

ABRE VIATVRAS . PA LEOGRAFICAS. PORTVGVESAS.



ON è (come fo rsi parra
à qual ch'uno) superfluo, o
inconueniente l'haver pos-
to la tauola , & figura de
tutti gli Instrumenti necel-
larii à vn buono scrittore.

E . BORGES NVNES
LISBOA . FL . 1981

ABREVIATURAS
PALEOGRAFICAS
PORTUGUESAS

por

E. Borge Vinay

3^a

LISBOA

• 80-81 •

I. GRAMÁTICA

1. Sinais de significação geral:

a) traço sobreposto:

- nasais: n, m:

- vogais: e, (a, i, o, u):

- quaisquer letras (isoladas ou em grupo, seguidas ou saltadas):

b) ponto (em siglas):

J. D. d. (stante dom annique) p. (pagou)

·ff. (scilicet) ·P. P. (maude subede) R. (Reo)

c) traço oblíquo (em suspensões):

2. Sinais de significação especial:

(a-c) - de origem taquigráfica
 (d-g) - de sílabas uní e vogal)

a) sinal da conjunção e, E, (he, et)

séc. XIV

XV

XVI

⁴b) sinal de com, con- (co-, cou-, cu-)
(em começo (e meio) de palavra)

9 9 9 9 9 9 9 | 9 9 9 9
(sécs. XIV-XV) (séc. XVI)

gt^{at} (contra) gta (cunta) gta (contia)
gta^{do} (contendo) g (com) gta^{as} (cuntas)

c) sinal de -us, -os (-s)
(em fim (e meio) de palavra,
na linha ou sobreescrito)
-(figura igual à anterior)-

de^g (deus) de⁹ (deus) dg m^{pp} (dos nossos)

d) sinal de ar/ra (r, ara)
(derivado do a aberto ante-carolino)

w w w w w w w w ~ w
out p^tro agia grnde gt^{at}
(outra) (partes) (Maria) (grande) (contra)
= Ver: par, pra, qua, qua

e) sinal de: er/re, (r, ein, ore) 5
s s s D S R S S S 9 9
faz^f faz^f ffa^f (fazer) ant^f (ant^{re})
Pmo (termo) Plano (tr^{elado}) t^o (tres)
= Ver: pre

f) sinal de: or, r, (ur)
(derivado dum r sobreescrito)
2 2 3 3 ~ ~ ~ ~ ~ ~
p^tto (Ponto) p^t (pon) cote^t (corte) po^t
ma (mai) forma (forma)
= Ver: pon

g) sinal de: ur/ru, (or) (deriv. do
sobreescrit.)
a a a a or or ap ap
scpt^a (scriptura) post^a (postura) cr^o (cruz)
sen^o (senhor) pe^{ap} (proc^{urac}om)

6 h) sinal de: ir / ri (der. do i subresc.)
 i i ~ i ~ ? A O ~
 fíme uingem Éado tma cabto
 (firme) (u^{ingem}) (Éado) (t^mta) (cab^{nito}s)

3 - Letras sobrescritas:

a) ^a (= (ar) // ra), (era, ^ara), (rar)
out^a outra (outra) intiz (inting)

b) mm (= (2x)y/re)

$\text{tf}^e(t_{n+1}) \text{ nob}^e(nob_{n+1}^e) / \text{mta}^e(\text{secn}^e \text{tan}^e)$

セ、ミー (= ミル / リー)

ab il fine uiger tinta scuam

d, m (= or / ro)

out^os out^ogo liu^u dent^o siney^o
(out_z^os out_z^ogo liu_z^u dent_z^o siney_z^o)

e) m (= ec, (uc))
derto (derecto) pre (pecte) fricto (fructo)

4 - Abreviaturas ligadas a certas letras : p , q , g , s , v

A = a_0 p :

a) p [\approx pr, (par), «por»]

辛丑年仲子

pera ponte perda pera peramente)

b, d [=pro, (por, pr), ((pru, prau))]

~~p p p p p p p p~~
~~p p provado comprovação próprio põe provisão~~
(põe por provado comprovação próprio põe provisão)

⁸ c) p [= pre, (pr)]

d, p [= prə / pər]

e, p [= pri, (pr) (prin)]

þ þ þ þ þ þ þ þ þ þ þ þ þ þ þ þ þ þ þ þ
 þol þor ðþ Gmo gþþ þvz
 (prior prior unprior primo company prior)

f, \vec{p} [=por]

$\mathfrak{g}, \quad \tilde{p}^o \rightarrow \tilde{p}^o \quad [= p^o \text{ or } \rightarrow p^o r]$

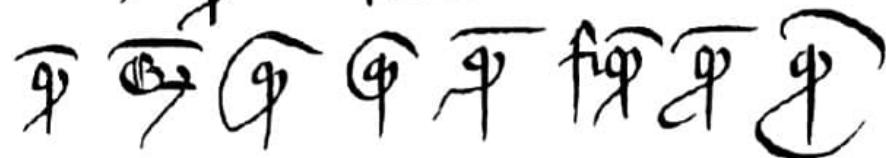
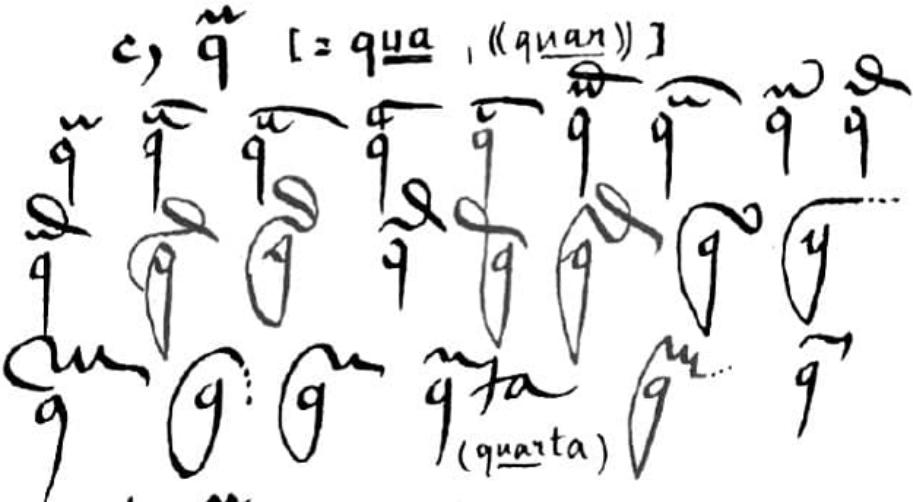
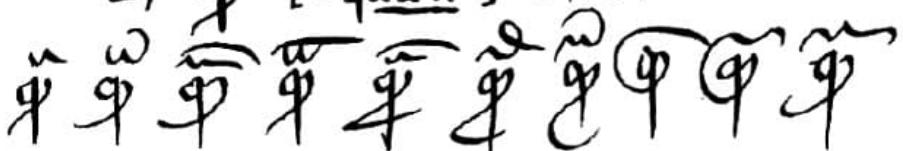
$\hat{p}^o \hat{p}^o (\hat{p}^o \hat{p}^o \hat{p}^o \hat{p}^o) \rightarrow \hat{p}^o \hat{p}^o \hat{p}^o \hat{p}^o \cdot$
 $\hat{p}^o \hat{p}^o \hat{p}^o \hat{p}^o \cdot \hat{p}^o \hat{p}^o \hat{p}^o \hat{p}^o \hat{p}^o \hat{p}^o \hat{p}^o \hat{p}^o$
(posto post biem)

NB: Também $\overset{\text{a}}{\text{p}}$, $\overset{\text{e}}{\text{p}}$, $\overset{\text{i}}{\text{p}}$, $\overset{\text{o}}{\text{p}}$.
 $(p \overset{a}{\equiv})$ $(p \overset{e}{\equiv})$ $(p \overset{i}{\equiv})$ $(p \overset{o}{\equiv})$

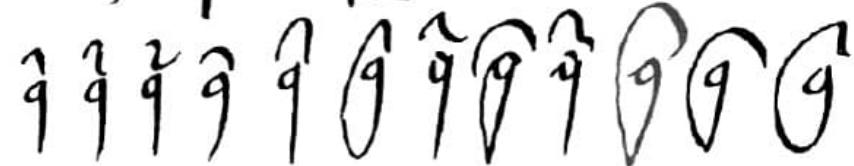
B - ac q :

$$a) \bar{q} [= q \underline{u} e]$$

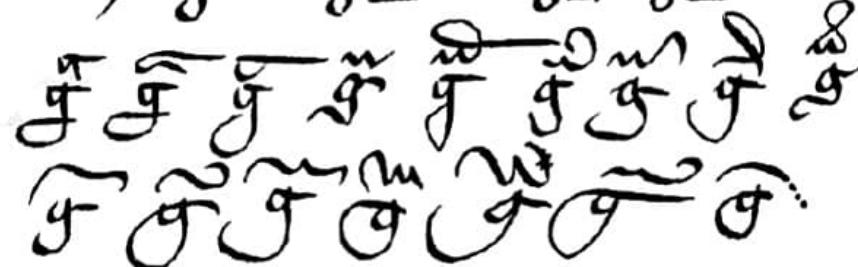
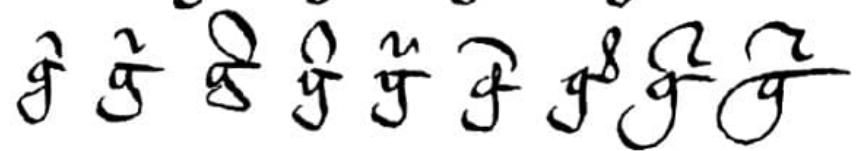
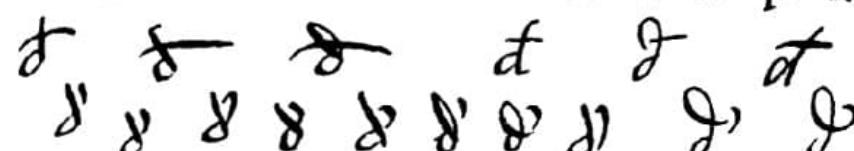
10

a', \widehat{qr} [= quer] «qr»b, \overline{q} [= queim]c, \tilde{q} [= qua, «quar»]d, \tilde{q} [= quan] «qua»

11

e, \widehat{q} [= qui]NB: Também \ddot{q} , \dot{q} , $\ddot{\dot{q}}$, $\dot{\dot{q}}$

c - ao g :

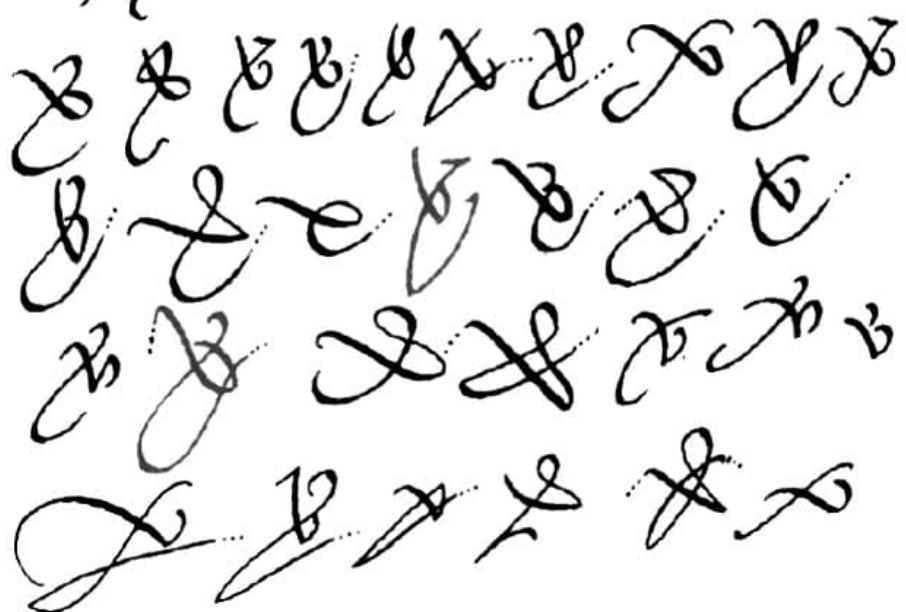
a, \tilde{g} [= qua, e gar/gra] (etc.)b, \dot{g} [= qui, qui, gri] (etc.)D - ao d : \bar{d} e d' [= de]

E - a s e v :

a, s, [= ser, sar, sir] (se) (sere) (seir)



b, v, [= ver, (vir), (var)] (ve, vere)



5 - Abrevs. de certos finais de palavras :

a, em - eiro(s) / eira(s)
(ou: airo, ário, aria, ura)

ESQUEMAS DE eiro / eiros:

- 1, -o / -os [sec. XIII, XIV] 2, -ro / -ros
[XIII, XIV] 3, -o / -os [XIII, XIV, XV] 4,
-io / -ios [XIII, XIV, XV] 5, -o / -os (-os) [XIV,
XV, XVI, XVII (sem -os)] 6, -ro / -ros [XV
(+ -ros), XVI, XVII] 7, -rº / -rºos [XV, XVI,
XVII] MAIS RAROS: 8, -or [XV] 9,
-rrº / -rrºs [XV] 10, -rrº / -rrºos [XVI]
11, -rºo / -rºos [XVI] 12, -rrºo / -rrºos [XVI]

EXEMPLOS:

[XIII:] Cauatq̄ fano moeftio cauatq̄
[XIV:] cauato manp̄a gœft̄ gœft̄
pibā mania p̄m̄o beeft̄o beeft̄o

14
 [xv:] pōt' hende manda pendos
 not^o big^o cuzido ^u pacos
^(notain^o) ^(vigain^o) ^(cuzinhey^o)
 quart^o dpo^o Jan^o man^a castinha
 scudro castanha hendi^o hendi^o
 capat^a Jan^o my^o castin^a esfudr^o
^(tarra^a) ^a ^(nhayn^a)
 estudy^o pīm^o mort^o olu^o
 moct^o esfudr^o pīb^o caualra
 nuf^o pīx^o den^o Jan^o w^o
^(moctan^o) ^(tarra^a)

[xvi:] pīd^o mōp^o tr^o
 rdo^o ^(meudoy^o) raro^o mort^o mort^o
 daq^o bift^o ty^o vnz^o
 many^a fig^o m^o l^w ^(ventu^u)
 mag^o milf^o com^o ^(comtnai^o)
 Rendr^o m^o tra^o dad^o vug^o

15
 gerd^o galleg^o Junha
 oxyngas mort^o w^o por^o
 derrad^o Madr. prim^a mos^o
 most^o necess^o necess^o man^a
 [xvii:] necess^o Vig.^o jan^w folha
 manr^a pijn^o mana best^o
 Vig^w not^o fig^o vlu^o madras
 tazatr.^o man^a ord^o erdr^o
 carpro^o Linhr^o Lr^a ^(Loix^a) caz^o
 caz^o secretra^o necess^o prim^a

b, em -mente

- ESQS.: 1, -m^te [sécs. XIII (único),
XIV, XV] 2, -met [XIV] 3, -mt
[uXIV, XV] 4, -mt^y [XIV², XV] 5, -m^te
[XIV (fin), XV, XVI, XVII (ún.), XVIII¹ (ún.), XVIII²]
6, -mt^y [XV, XVI] 7, -m^e [XVIII²] 8, -mt^e [XVIII²].

EX^{os} : [xiii:] igualm̄ce. lealm̄ce
 [xiv:] specialm̄ce copdam̄ce q̄pidam̄ce
 hūm̄t p̄meyam̄ clem̄t copdam̄ce
 deitam̄t onestam̄t finalm̄t guem̄t
 nouam̄t deputante d̄ctam̄ce
 [xv:] p̄nja m̄t coq̄dām̄t ballm̄t
 q̄dām̄t c̄nalm̄t. certam̄t d̄pam̄t
 boam̄t boam̄t l̄pt m̄t p̄on̄t
 exmptam̄t fidam̄t itam̄t v̄m̄t
 solam̄t espialm̄t q̄pdam̄t v̄t
 d̄ta m̄t, sp̄ratam̄t q̄f̄l m̄t
 [xvi:] lyron̄t ly bri-
 suplyz̄t finalm̄t nob̄m̄t
 Im̄t a ds̄ 2xijam̄ putam̄t
 largam̄t romam̄t emfam̄t
 oñz̄t clem̄t p̄oñt obm̄t
 afoñam̄t enyrañt q̄v̄m̄t

x̄ridadi d̄nḡt breue m̄t
 li ure ge som̄te p̄ewal m̄t
 feliz, morz̄ p̄essoal m̄t ov̄t
 [xvii:] iuntam̄t dem̄t f̄el m̄t
 @di guam̄t. Larga m̄t m̄na m̄t
 l̄m̄t. Som̄te liure m̄t p̄. m̄t
 breuem̄t grauem̄t. Som̄te
 [xviii:] iuntam̄t expressam̄t
 Som̄te brevem̄t regularm̄t
 legitimam̄t. firmem̄t. Som̄te
 Som̄te certam̄t. ternam̄t

c, em — mento(s)

ESQS.: 1, —mtō(s) [sc̄es. xiii(úñ),
xiv(úñ. atē 1370), xv] 2, —mtō(s) [xiv(dd.
 1370), xv(xv2úñ), xvi(úñ), xvii(úñ), xviii
 (úñ. atē 1460)] 3, —mt^{o(s)} [dd. 1460] 4, —mt^{o(s)} [dd. 1460]

EX^o: [xiii:] estrumto h̄dāmto
 testam̄tos eſq̄m̄to [xiv:] m̄m̄to
 h̄dām̄to eplim̄to madam̄to
 h̄dām̄to 2em̄to moyntos ſcarnto
 aguam̄to ſquim̄ ſtūm̄ ſtam̄to
 ſtūm̄ ſquam̄to conhorm̄to
 [xv:] pagam̄ ſtūm̄to emp̄zam̄to
 me egoram̄toe conhēcim̄ ſquam̄to
 tomtos Baylam̄to ſup̄gim̄to
 aforam̄to qub̄jim̄to conhram̄to
 dnyflicam̄to nacim̄ atendam̄to
 nacim̄to pagim̄ ſacim̄to Racim̄to
 chama t̄gim̄ e p̄zam̄ madam̄to
 ḡm̄to ſop̄m̄to amoyam̄ ſuam̄to
 eſquazm̄ r̄tarim̄to ap̄atam̄to
 agtiam̄to Regim̄to p̄gim̄to

uafutu effim̄to impiduto
 r̄forn̄to pfifam̄to aualiam̄to
 lancam̄to daphificam̄to ſlery
 matim̄to rapam̄to prop̄y
 w̄pp̄gys cop̄gim̄to fuzim̄to
 [xvi:] mantim̄to r̄forn̄to narim̄to
 falern̄to aþp̄m̄to ſudat̄to
 ſpo b̄y confim̄to thogym̄to
 Hgo b̄y comtentam̄to r̄forn̄to
 ſuam̄to w̄xtym̄to idom̄to
 pr̄gim̄to Cþram̄to conh̄gim̄to
 agradecim̄to ſafam̄to paguam̄to La m̄ram̄to
 ſcam̄to ſlerym̄to jnotro b̄o detrim̄to
 Cþrazam̄to ſrij̄to ap̄tay
 ake ceta m̄to pagam̄to estrom̄to

[xvii:] iugis tr. arietam
mantim. Naci m. rebus / ^(freqym)
enprazam. sentim. Casam.
semidim. (a) sam. Regim.
nosim. Sopram. Testam.
Estrom. desdam. acrecentam.
Lancam. jumam. testam.
[xviii:] pagam. Consecim.
nacim. C multa mds. vr.
nam. Findim. poram.
Consecim. to Instron. testam.
nacim. Testam. Instron.
apontam. juram. Recebim.
Regim. augm. Instron.

d, em - dade(s) (-tade) : -d, -de

[xvii:] lid. autem. tind. uer.
breuid. necessid. neccsid. breui. de

Comoni. des propriedes.
lida uerde amiz.
charid. Don. Pie. Cid.
Comunid. coriozid. Sosied.
Dignid. es falcid. send. sond.

e, em - de : -d, -d,

[xiv:] uidat and [xv:] a dad
bondad hondpia dad p' abad
y dad [xvi:] abad votad
do ordnare um do adade de

f, em - me : -m

[xiii:] nom costum Bicom com com

[xiv:] nom custum custum thom
m hom m nom nom

[xv:] nom hom com custum

g, em - re / er : -r
(ror, or, -ar)

[xiii:] Sopetēr molth̄ mut̄r fab̄
fab̄ chaceſt̄ Combs ſent̄
[xiv:] fab̄ molth̄ nob̄ peſeſt̄
combs fab̄ Sab̄ molth̄
nob̄. ualr couſt̄ Recbs fab̄
[xv:] Combs fab̄ molth̄
rob̄ molth̄ fab̄ Recbs
leſſolles fab̄ fab̄ nob̄ 2 nob̄
faz̄ mother p̄ra va
[xvi:] molth̄ miſt̄ aſt̄ p̄t̄
molth̄ faz̄ Sab̄ Sab̄

h, em -es, (-os, -as) : -s

[xiii:] erſ facad̄ hom̄ rrazoadoſ
[xiv:] de myſt̄ cl̄ dcl̄ wedoſ
eans molth̄ dened̄ mquadoſ
jup̄ logaſ el̄ auf̄ el̄
facad̄ topo t̄ſ tho madeſ

gradoſ and juſz & grācō
auadoſ penhōp̄ lauds art̄
agloſ auyadoſ El̄s Beſeadop̄
hom̄ almuſ Irn̄s Juſz̄
gradoſ Juſz̄ deſe coſento
provid̄ grāmē timis
[xvi:] danc̄ p̄t̄ p̄ſum̄
ayatoſ

i, em -te ((-to, -ta))

ESQ.: -t (-t̄) [xiii-xv¹], -t̄, [xv-xvi]
₁₃₈₀₊

[xiii:] ant̄ p̄on̄ p̄on̄

[xiv:] Ifant̄ p̄at̄ viſent̄ v̄ynt̄
agoſt̄ infant̄ dant̄ Cōrc̄ ant̄
viſit̄ viſe ſean̄ v̄ynt̄ per
fond̄ v̄ynt̄ adant̄ Dant̄
[xv:] pant̄ azeſt̄ Dant̄ p̄ynt̄
Salent̄ ip̄ pant̄ v̄ynt̄

24º
 p[er]munt moutz fr[an]c[ois] g[ra]t[ia] pat[er]
 moutz dom[ini] e[st] adiante
 est p[ro]minent[er] vident[er] p[er]
 Haute p[ro]n[om]e duarte pat[er]
eduardo adiante Haute
 ment[er] velante baixate ^(ta) p[er]
 p[er]munt tenu[er] ^(ta)
 arx p[er] 1027 poens
 [xvi:] abante arx. ^(ta) lete orti
 premente d[omi]n[u]s duarte p[er]
 moutz quida p[er]m[an]e p[er]
 comente lugante p[er] ambo
 Haute m[ar]te la grante
 er[re] de m[ar]te duarte est
 agents vym[en]t somente present[er]

j, em = rom ⁽ⁿ⁾ / (rum) : -ry

[xiii:] forz forz q[ue]ss forz.

[xiv:] forz busay forz uacay

forz forz forz forz forz forz
 forz <sup>L=Faz
nom
(cid.)</sup> ubrav[er] [xv:] fo[er] forz
 faze forz para[er]

l, em = en te(s), = en tō(s), = en dō(s)
 an | an | ei | an |
 on | on | ui |

[NB: A MAIORIA DOS EXOS VEM NO DICION.]

[xiii:] benauet uagat [xiv:] adeat
 p[er] met coyo uicet q[ui]nto
 adiat curu uicet dat do
 [xv:] pat[er] benauet tornas dyz
 [xvi:] tuz p[er]w[er] p[er]w[er] nob[er]ta
 ging[er] b3[er] b3[er] tuz m[ar]om
 emom si3[er] sab quinh[er]
 pop[er] dir do [xvii:] prez
 uifimta empraz tir. de traz
 ascend[er] estud[er] prez. dug[er] for
 [xviii:] conu[er] perde[er] per[er] au[er]
 prez diam[er] autor[er] incomda[er]

II. DICIONÁRIO*

A - SINAIS

- ▲ + (cruzado(s) 3-6; cruzado(s) 4-5; Item 5-6)
~~+ 36~~ ~~H 40~~ ~~H 42~~ ~~A 43~~ ~~H 43~~ ~~H 46~~
~~+ 50~~ ~~+ 51~~ ~~+ 52~~ ~~J 52~~ ~~X 52~~ ~~+ 53~~
~~H 54~~ ~~+ 55~~ ~~+ 58~~ ~~F 58~~ ~~H 58~~ ~~+ 60~~
 ▲ + ^{d(s)/9} (cruzado(s))^{5, (7)} ~~J 51~~ ~~+ 52~~
~~+ 54~~ ~~L 54~~ ~~f 57~~ ~~f 57~~ ~~f 57~~
 ▲ + ^{d(s)/d9} (cruzado(s))^{4,5} ~~1da~~ ~~+ 56~~
~~1do~~ ~~+ 50~~ ~~1do~~ ~~1dg~~ ~~1dg~~ ~~+ 59~~
~~+ 51~~ ~~+ 51~~ ~~+ 51~~ ~~+ 52~~ ~~+ 52~~ ~~+ 53~~

* | $2 = 1200 - 1209$; $3 = 1300 - 1309$; etc. | () = raro
 | $27 = 1270 - 1279$; $34 = 1340 - 1349$; etc. | (()) = rariss.

- ▲ ~~2da~~^{2da} ~~por~~^{por} ~~lbo~~^{lbo} ~~2d~~^{2d} ~~dos~~^{dos} ²⁷
~~52~~⁵² ~~94~~⁹⁴ ~~54~~⁵⁴ ~~54~~⁵⁴

▲ ~~+z~~^{+z}, ~~+z~~^{+z} do(s)/dg (cruz, cruzado(s))⁵
~~+z~~^{+z} ~~50~~⁵⁰ ~~50~~⁵⁰ ~~(cruz)~~^(cruz) ~~51~~⁵¹ ~~51~~⁵¹
~~lbo~~^{lbo} ~~51~~⁵¹ ~~51~~⁵¹ ~~52~~⁵² ~~52~~⁵² ~~lbo~~^{lbo} ~~53~~⁵³ ~~54~~⁵⁴
~~56~~⁵⁶ ~~57~~^{57 ~~58~~^{58 ~~58~~⁵⁸}}

~~lbo~~^{lbo} ~~57~~^{57 ~~58~~^{58 ~~58~~⁵⁸}}

▲ ~~#~~, ~~#~~ (Item)⁵⁻⁶ ~~#~~⁵⁵ ~~#~~⁵³ ~~#~~⁵⁷
~~#~~⁵⁸ ~~#~~⁵⁹ ~~#~~⁵⁹ ~~#~~⁶⁰ ~~#~~⁶⁰ ~~#~~⁶² ~~#~~⁶³

▲ ~~#~~, ~~#~~ (Item, cruzados)⁵⁻⁶ ~~#~~⁵¹ ~~#~~⁵²
~~#~~⁵³ ~~#~~⁵³ ~~#~~⁵⁵ ~~#~~⁵⁶ ~~#~~⁵⁷ ~~#~~⁵⁸ ~~#~~⁶⁰ ~~#~~⁶² ~~#~~⁶³

▲ ~~#~~^{os}, ~~#~~^{dos}, ~~#~~^{os}, ~~#~~^{dos}, ~~#~~^s, ~~#~~^{os}, ~~#~~^{os}, ~~#~~^{dos} (cru-
 zados)^{5-6, (7)} ~~#~~⁵⁶ ~~#~~⁵⁶ ~~#~~⁵⁶ ~~#~~⁵⁷ ~~#~~⁵⁷ ~~#~~⁵⁷
~~#~~⁵⁸ ~~#~~⁵⁸ ~~#~~⁵⁸ ~~#~~⁵⁹ ~~#~~⁵⁹ ~~#~~⁵⁹ ~~#~~⁶⁰ ~~#~~⁶⁰ ~~#~~⁶⁰
~~#~~⁶¹ ~~#~~⁶² ~~#~~⁶³ ~~#~~⁶³ ~~#~~⁶⁴ ~~#~~⁶⁴ ~~#~~⁶⁵ ~~#~~⁶⁵ ~~#~~⁶⁶ ~~#~~⁶⁶ ~~#~~⁶⁷

- ▲ 2 (Item)⁵⁻⁶ 2₄₉ 3₄₉ 2₅₀ 2₅₀
- 3₅₀ 2₅₀ 3₅₁ 2₅₁ 2₅₁
- 2₅₁ 2₅₁ 2₅₁ 2₅₁
- 2₅₂ 2₅₃ 2₅₃ 2₅₃
- 2₅₄ 2₅₄ (3) 3₅₅ 3₅₆ 2₅₇
- 3₅₇ 2₅₈ O₅₉ G₆₀ B₆₁ B₆₂ B₆₃
- ▲ & (E, (e), (Et))⁵⁻⁶ &₅₂ &₅₃ &₅₄
- G₅₄ &₅₅ &₅₆ &₅₇ &₅₈ &₅₉ &₅₉
- &₆₀ &₆₁ &₆₂ &₆₃ &₆₄ &₆₅ &₆₆
- ▲ &^a (Etc.)⁶⁻⁷⁻⁸ &₆₇ &₆₈ &₆₉
- &₇₀ &₇₁ &₇₂ &₇₃ &₇₄ &₇₅
- &₇₆ &₇₇ &₇₈ &₇₉ &₈₀
- ▲ &c. (Etc.)⁵ &₈₁ &₈₂ &₈₃ &₈₄ etc.
- &c. &₈₅ &c. &₈₆ &₈₇

- ▲ 2¹, 2², 2³, 2⁴, 2⁵ (Et cetera, (E cetera))^{3,4,5} 2⁶ 2⁷ 2⁸ 2⁹
- 2¹⁰ 2¹¹ 2¹² 2¹³ 2¹⁴ 2¹⁵ 2¹⁶ 2¹⁷ 2¹⁸ 2¹⁹
- 2²⁰ 2²¹ 2²² 2²³ 2²⁴ 2²⁵ 2²⁶ 2²⁷ 2²⁸ 2²⁹
- ▲ 2³⁰, ... (Et cetera) ⁴⁻⁵ [Ver Dic.^o: 2³⁰,]
- ▲ C.R.[...]. M. (^E Receberá ^{ao}_{mce} [...]. Merce)
- C-R. Icm₅₇ Cm₅₈ R₅₉
- R-R. Cmola P.M. Cm₆₀ m₆₁
- ▲ 2- (^{E-}) [em começo (e meio) de palavras, abreviadas ou não] ³⁻⁶ 2⁶² (2⁶³)₆₃
- (2⁶⁴ 2⁶⁵ 2⁶⁶ 2⁶⁷ 2⁶⁸ 2⁶⁹ 2⁷⁰ 2⁷¹ 2⁷² 2⁷³ 2⁷⁴ 2⁷⁵ 2⁷⁶ 2⁷⁷ 2⁷⁸ 2⁷⁹ 2⁸⁰ 2⁸¹ 2⁸² 2⁸³ 2⁸⁴ 2⁸⁵ 2⁸⁶ 2⁸⁷ 2⁸⁸ 2⁸⁹ 2⁹⁰ 2⁹¹ 2⁹² 2⁹³ 2⁹⁴ 2⁹⁵ 2⁹⁶ 2⁹⁷ 2⁹⁸ 2⁹⁹ 2¹⁰⁰ 2¹⁰¹ 2¹⁰² 2¹⁰³ 2¹⁰⁴ 2¹⁰⁵ 2¹⁰⁶ 2¹⁰⁷ 2¹⁰⁸ 2¹⁰⁹ 2¹¹⁰ 2¹¹¹ 2¹¹² 2¹¹³ 2¹¹⁴ 2¹¹⁵ 2¹¹⁶ 2¹¹⁷ 2¹¹⁸ 2¹¹⁹ 2¹²⁰ 2¹²¹ 2¹²² 2¹²³ 2¹²⁴ 2¹²⁵ 2¹²⁶ 2¹²⁷ 2¹²⁸ 2¹²⁹ 2¹³⁰ 2¹³¹ 2¹³² 2¹³³ 2¹³⁴ 2¹³⁵ 2¹³⁶ 2¹³⁷ 2¹³⁸ 2¹³⁹ 2¹⁴⁰ 2¹⁴¹ 2¹⁴² 2¹⁴³ 2¹⁴⁴ 2¹⁴⁵ 2¹⁴⁶ 2¹⁴⁷ 2¹⁴⁸ 2¹⁴⁹ 2¹⁵⁰ 2¹⁵¹ 2¹⁵² 2¹⁵³ 2¹⁵⁴ 2¹⁵⁵ 2¹⁵⁶ 2¹⁵⁷ 2¹⁵⁸ 2¹⁵⁹ 2¹⁶⁰ 2¹⁶¹ 2¹⁶² 2¹⁶³ 2¹⁶⁴ 2¹⁶⁵ 2¹⁶⁶ 2¹⁶⁷ 2¹⁶⁸ 2¹⁶⁹ 2¹⁷⁰ 2¹⁷¹ 2¹⁷² 2¹⁷³ 2¹⁷⁴ 2¹⁷⁵ 2¹⁷⁶ 2¹⁷⁷ 2¹⁷⁸ 2¹⁷⁹ 2¹⁸⁰ 2¹⁸¹ 2¹⁸² 2¹⁸³ 2¹⁸⁴ 2¹⁸⁵ 2¹⁸⁶ 2¹⁸⁷ 2¹⁸⁸ 2¹⁸⁹ 2¹⁹⁰ 2¹⁹¹ 2¹⁹² 2¹⁹³ 2¹⁹⁴ 2¹⁹⁵ 2¹⁹⁶ 2¹⁹⁷ 2¹⁹⁸ 2¹⁹⁹ 2²⁰⁰ 2²⁰¹ 2²⁰² 2²⁰³ 2²⁰⁴ 2²⁰⁵ 2²⁰⁶ 2²⁰⁷ 2²⁰⁸ 2²⁰⁹ 2²¹⁰ 2²¹¹ 2²¹² 2²¹³ 2²¹⁴ 2²¹⁵ 2²¹⁶ 2²¹⁷ 2²¹⁸ 2²¹⁹ 2²²⁰ 2²²¹ 2²²² 2²²³ 2²²⁴ 2²²⁵ 2²²⁶ 2²²⁷ 2²²⁸ 2²²⁹ 2²³⁰ 2²³¹ 2²³² 2²³³ 2²³⁴ 2²³⁵ 2²³⁶ 2²³⁷ 2²³⁸ 2²³⁹ 2²⁴⁰ 2²⁴¹ 2²⁴² 2²⁴³ 2²⁴⁴ 2²⁴⁵ 2²⁴⁶ 2²⁴⁷ 2²⁴⁸ 2²⁴⁹ 2²⁵⁰ 2²⁵¹ 2²⁵² 2²⁵³ 2²⁵⁴ 2²⁵⁵ 2²⁵⁶ 2²⁵⁷ 2²⁵⁸ 2²⁵⁹ 2²⁶⁰ 2²⁶¹ 2²⁶² 2²⁶³ 2²⁶⁴ 2²⁶⁵ 2²⁶⁶ 2²⁶⁷ 2²⁶⁸ 2²⁶⁹ 2²⁷⁰ 2²⁷¹ 2²⁷² 2²⁷³ 2²⁷⁴ 2²⁷⁵ 2²⁷⁶ 2²⁷⁷ 2²⁷⁸ 2²⁷⁹ 2²⁸⁰ 2²⁸¹ 2²⁸² 2²⁸³ 2²⁸⁴ 2²⁸⁵ 2²⁸⁶ 2²⁸⁷ 2²⁸⁸ 2²⁸⁹ 2²⁹⁰ 2²⁹¹ 2²⁹² 2²⁹³ 2²⁹⁴ 2²⁹⁵ 2²⁹⁶ 2²⁹⁷ 2²⁹⁸ 2²⁹⁹ 2³⁰⁰ 2³⁰¹ 2³⁰² 2³⁰³ 2³⁰⁴ 2³⁰⁵ 2³⁰⁶ 2³⁰⁷ 2³⁰⁸ 2³⁰⁹ 2³¹⁰ 2³¹¹ 2³¹² 2³¹³ 2³¹⁴ 2³¹⁵ 2³¹⁶ 2³¹⁷ 2³¹⁸ 2³¹⁹ 2³²⁰ 2³²¹ 2³²² 2³²³ 2³²⁴ 2³²⁵ 2³²⁶ 2³²⁷ 2³²⁸ 2³²⁹ 2³³⁰ 2³³¹ 2³³² 2³³³ 2³³⁴ 2³³⁵ 2³³⁶ 2³³⁷ 2³³⁸ 2³³⁹ 2³⁴⁰ 2³⁴¹ 2³⁴² 2³⁴³ 2³⁴⁴ 2³⁴⁵ 2³⁴⁶ 2³⁴⁷ 2³⁴⁸ 2³⁴⁹ 2³⁵⁰ 2³⁵¹ 2³⁵² 2³⁵³ 2³⁵⁴ 2³⁵⁵ 2³⁵⁶ 2³⁵⁷ 2³⁵⁸ 2³⁵⁹ 2³⁶⁰ 2³⁶¹ 2³⁶² 2³⁶³ 2³⁶⁴ 2³⁶⁵ 2³⁶⁶ 2³⁶⁷ 2³⁶⁸ 2³⁶⁹ 2³⁷⁰ 2³⁷¹ 2³⁷² 2³⁷³ 2³⁷⁴ 2³⁷⁵ 2³⁷⁶ 2³⁷⁷ 2³⁷⁸ 2³⁷⁹ 2³⁸⁰ 2³⁸¹ 2³⁸² 2³⁸³ 2³⁸⁴ 2³⁸⁵ 2³⁸⁶ 2³⁸⁷ 2³⁸⁸ 2³⁸⁹ 2³⁹⁰ 2³⁹¹ 2³⁹² 2³⁹³ 2³⁹⁴ 2³⁹⁵ 2³⁹⁶ 2³⁹⁷ 2³⁹⁸ 2³⁹⁹ 2⁴⁰⁰ 2⁴⁰¹ 2⁴⁰² 2⁴⁰³ 2⁴⁰⁴ 2⁴⁰⁵ 2⁴⁰⁶ 2⁴⁰⁷ 2⁴⁰⁸ 2⁴⁰⁹ 2⁴¹⁰ 2⁴¹¹ 2⁴¹² 2⁴¹³ 2⁴¹⁴ 2⁴¹⁵ 2⁴¹⁶ 2⁴¹⁷ 2⁴¹⁸ 2⁴¹⁹ 2⁴²⁰ 2⁴²¹ 2⁴²² 2⁴²³ 2⁴²⁴ 2⁴²⁵ 2⁴²⁶ 2⁴²⁷ 2⁴²⁸ 2⁴²⁹ 2⁴³⁰ 2⁴³¹ 2⁴³² 2⁴³³ 2⁴³⁴ 2⁴³⁵ 2⁴³⁶ 2⁴³⁷ 2⁴³⁸ 2⁴³⁹ 2⁴⁴⁰ 2⁴⁴¹ 2⁴⁴² 2⁴⁴³ 2⁴⁴⁴ 2⁴⁴⁵ 2⁴⁴⁶ 2⁴⁴⁷ 2⁴⁴⁸ 2⁴⁴⁹ 2⁴⁵⁰ 2⁴⁵¹ 2⁴⁵² 2⁴⁵³ 2⁴⁵⁴ 2⁴⁵⁵ 2⁴⁵⁶ 2⁴⁵⁷ 2⁴⁵⁸ 2⁴⁵⁹ 2⁴⁶⁰ 2⁴⁶¹ 2⁴⁶² 2⁴⁶³ 2⁴⁶⁴ 2⁴⁶⁵ 2⁴⁶⁶ 2⁴⁶⁷ 2⁴⁶⁸ 2⁴⁶⁹ 2⁴⁷⁰ 2⁴⁷¹ 2⁴⁷² 2⁴⁷³ 2⁴⁷⁴ 2⁴⁷⁵ 2⁴⁷⁶ 2⁴⁷⁷ 2⁴⁷⁸ 2⁴⁷⁹ 2⁴⁸⁰ 2⁴⁸¹ 2⁴⁸² 2⁴⁸³ 2⁴⁸⁴ 2⁴⁸⁵ 2⁴⁸⁶ 2⁴⁸⁷ 2⁴⁸⁸ 2⁴⁸⁹ 2⁴⁹⁰ 2⁴⁹¹ 2⁴⁹² 2⁴⁹³ 2⁴⁹⁴ 2⁴⁹⁵ 2⁴⁹⁶ 2⁴⁹⁷ 2⁴⁹⁸ 2⁴⁹⁹ 2⁵⁰⁰ 2⁵⁰¹ 2⁵⁰² 2⁵⁰³ 2⁵⁰⁴ 2⁵⁰⁵ 2⁵⁰⁶ 2⁵⁰⁷ 2⁵⁰⁸ 2⁵⁰⁹ 2⁵¹⁰ 2⁵¹¹ 2⁵¹² 2⁵¹³ 2⁵¹⁴ 2⁵¹⁵ 2⁵¹⁶ 2⁵¹⁷ 2⁵¹⁸ 2⁵¹⁹ 2⁵²⁰ 2⁵²¹ 2⁵²² 2⁵²³ 2⁵²⁴ 2⁵²⁵ 2⁵²⁶ 2⁵²⁷ 2⁵²⁸ 2⁵²⁹ 2⁵³⁰ 2⁵³¹ 2⁵³² 2⁵³³ 2⁵³⁴ 2⁵³⁵ 2⁵³⁶ 2⁵³⁷ 2⁵³⁸ 2⁵³⁹ 2⁵⁴⁰ 2⁵⁴¹ 2⁵⁴² 2⁵⁴³ 2⁵⁴⁴ 2⁵⁴⁵ 2⁵⁴⁶ 2⁵⁴⁷ 2⁵⁴⁸ 2⁵⁴⁹ 2⁵⁵⁰ 2⁵⁵¹ 2⁵⁵² 2⁵⁵³ 2⁵⁵⁴ 2⁵⁵⁵ 2⁵⁵⁶ 2⁵⁵⁷ 2⁵⁵⁸ 2⁵⁵⁹ 2⁵⁶⁰ 2⁵⁶¹ 2⁵⁶² 2⁵⁶³ 2⁵⁶⁴ 2⁵⁶⁵ 2⁵⁶⁶ 2⁵⁶⁷ 2⁵⁶⁸ 2⁵⁶⁹ 2⁵⁷⁰ 2⁵⁷¹ 2⁵⁷² 2⁵⁷³ 2⁵⁷⁴ 2⁵⁷⁵ 2⁵⁷⁶ 2⁵⁷⁷ 2⁵⁷⁸ 2⁵⁷⁹ 2⁵⁸⁰ 2⁵⁸¹ 2⁵⁸² 2⁵⁸³ 2⁵⁸⁴ 2⁵⁸⁵ 2⁵⁸⁶ 2⁵⁸⁷ 2⁵⁸⁸ 2⁵⁸⁹ 2⁵⁹⁰ 2⁵⁹¹ 2⁵⁹² 2⁵⁹³ 2⁵⁹⁴ 2⁵⁹⁵ 2⁵⁹⁶ 2⁵⁹⁷ 2⁵⁹⁸ 2⁵⁹⁹ 2⁶⁰⁰ 2⁶⁰¹ 2⁶⁰² 2⁶⁰³ 2⁶⁰⁴ 2⁶⁰⁵ 2⁶⁰⁶ 2⁶⁰⁷ 2⁶⁰⁸ 2⁶⁰⁹ 2⁶¹⁰ 2⁶¹¹ 2⁶¹² 2⁶¹³ 2⁶¹⁴ 2⁶¹⁵ 2⁶¹⁶ 2⁶¹⁷ 2⁶¹⁸ 2⁶¹⁹ 2⁶²⁰ 2⁶²¹ 2⁶²² 2⁶²³ 2⁶²⁴ 2⁶²⁵ 2⁶²⁶ 2⁶²⁷ 2⁶²⁸ 2⁶²⁹ 2⁶³⁰ 2⁶³¹ 2⁶³² 2⁶³³ 2⁶³⁴ 2⁶³⁵ 2⁶³⁶ 2⁶³⁷ 2⁶³⁸ 2⁶³⁹ 2⁶⁴⁰ 2⁶⁴¹ 2⁶⁴² 2⁶⁴³ 2⁶⁴⁴ 2⁶⁴⁵ 2⁶⁴⁶ 2⁶⁴⁷ 2⁶⁴⁸ 2⁶⁴⁹ 2⁶⁵⁰ 2⁶⁵¹ 2⁶⁵² 2⁶⁵³ 2⁶⁵⁴ 2⁶⁵⁵ 2⁶⁵⁶ 2⁶⁵⁷ 2⁶⁵⁸ 2⁶⁵⁹ 2⁶⁶⁰ 2⁶⁶¹ 2⁶⁶² 2⁶⁶³ 2⁶⁶⁴ 2⁶⁶⁵ 2⁶⁶⁶ 2⁶⁶⁷ 2⁶⁶⁸ 2⁶⁶⁹ 2⁶⁷⁰ 2⁶⁷¹ 2⁶⁷² 2⁶⁷³ 2⁶⁷⁴ 2⁶⁷⁵ 2⁶⁷⁶ 2⁶⁷⁷ 2⁶⁷⁸ 2⁶⁷⁹ 2⁶⁸⁰ 2⁶⁸¹ 2⁶⁸² 2⁶⁸³ 2⁶⁸⁴ 2⁶⁸⁵ 2⁶⁸⁶ 2⁶⁸⁷ 2⁶⁸⁸ 2⁶⁸⁹ 2⁶⁹⁰ 2⁶⁹¹ 2⁶⁹² 2⁶⁹³ 2⁶⁹⁴ 2⁶⁹⁵ 2⁶⁹⁶ 2⁶⁹⁷ 2⁶⁹⁸ 2⁶⁹⁹ 2⁷⁰⁰ 2⁷⁰¹ 2⁷⁰² 2⁷⁰³ 2⁷⁰⁴ 2⁷⁰⁵ 2⁷⁰⁶ 2⁷⁰⁷ 2⁷⁰⁸ 2⁷⁰⁹ 2⁷¹⁰ 2⁷¹¹ 2⁷¹² 2⁷¹³ 2⁷¹⁴ 2⁷¹⁵ 2⁷¹⁶ 2⁷¹⁷ 2⁷¹⁸ 2⁷¹⁹ 2⁷²⁰ 2⁷²¹ 2⁷²² 2⁷²³ 2⁷²⁴ 2⁷²⁵ 2⁷²⁶ 2⁷²⁷ 2⁷²⁸ 2⁷²⁹ 2⁷³⁰ 2⁷³¹ 2⁷³² 2⁷³³ 2⁷³⁴ 2⁷³⁵ 2⁷³⁶ 2⁷³⁷ 2⁷³⁸ 2⁷³⁹ 2⁷⁴⁰ 2⁷⁴¹ 2⁷⁴² 2⁷⁴³ 2⁷⁴⁴ 2⁷⁴⁵ 2⁷⁴⁶ 2⁷⁴⁷ 2⁷⁴⁸ 2⁷⁴⁹ 2⁷⁵⁰ 2⁷⁵¹ 2⁷⁵² 2⁷⁵³ 2⁷⁵⁴ 2⁷⁵⁵ 2⁷⁵⁶ 2⁷⁵⁷ 2⁷⁵⁸ 2⁷⁵⁹ 2⁷⁶⁰ 2⁷⁶¹ 2⁷⁶² 2⁷⁶³ 2⁷⁶⁴ 2⁷⁶⁵ 2⁷⁶⁶ 2⁷⁶⁷ 2⁷⁶⁸ 2⁷⁶⁹ 2⁷⁷⁰ 2⁷⁷¹ 2⁷⁷² 2⁷⁷³ 2⁷⁷⁴ 2⁷⁷⁵ 2⁷⁷⁶ 2⁷⁷⁷ 2⁷⁷⁸ 2⁷⁷⁹ 2⁷⁸⁰ 2⁷⁸¹ 2⁷⁸² 2⁷⁸³ 2⁷⁸⁴ 2⁷⁸⁵ 2⁷⁸⁶ 2⁷⁸⁷ 2⁷⁸⁸ 2⁷⁸⁹ 2⁷⁹⁰ 2⁷⁹¹ 2⁷⁹² 2⁷⁹³ 2⁷⁹⁴ 2⁷⁹⁵ 2⁷⁹⁶ 2⁷⁹⁷ 2⁷⁹⁸ 2⁷⁹⁹ 2⁸⁰⁰ 2⁸⁰¹ 2⁸⁰² 2⁸⁰³ 2⁸⁰⁴ 2⁸⁰⁵ 2⁸⁰⁶ 2⁸⁰⁷ 2⁸⁰⁸ 2⁸⁰⁹ 2⁸¹⁰ 2⁸¹¹ 2⁸¹² 2⁸¹³ 2⁸¹⁴ 2⁸¹⁵ 2⁸¹⁶ 2⁸¹⁷ 2⁸¹⁸ 2⁸¹⁹ 2⁸²⁰ 2⁸²¹ 2⁸²² 2⁸²³ 2⁸²⁴ 2⁸²⁵ 2⁸²⁶ 2⁸²⁷ 2⁸²⁸ 2⁸²⁹ 2⁸³⁰ 2⁸³¹ 2⁸³² 2⁸³³ 2⁸³⁴ 2⁸³⁵ 2⁸³⁶ 2⁸³⁷ 2⁸³⁸ 2⁸³⁹ 2⁸⁴⁰ 2⁸⁴¹ 2⁸⁴² 2⁸⁴³ 2⁸⁴⁴ 2⁸⁴⁵ 2⁸⁴⁶ 2⁸⁴⁷ 2⁸⁴⁸ 2⁸⁴⁹ 2⁸⁵⁰ 2⁸⁵¹ 2⁸⁵² 2⁸⁵³ 2⁸⁵⁴ 2⁸⁵⁵ 2⁸⁵⁶ 2⁸⁵⁷ 2⁸⁵⁸ 2⁸⁵⁹ 2⁸⁶⁰ 2⁸⁶¹ 2⁸⁶² 2⁸⁶³ 2⁸⁶⁴ 2⁸⁶⁵ 2⁸⁶⁶ 2⁸⁶⁷ 2⁸⁶⁸ 2⁸⁶⁹ 2⁸⁷⁰ 2⁸⁷¹ 2⁸⁷² 2⁸⁷³ 2⁸⁷⁴ 2⁸⁷⁵ 2⁸⁷⁶ 2⁸⁷⁷ 2⁸⁷⁸ 2⁸⁷⁹ 2⁸⁸⁰ 2⁸⁸¹ 2⁸⁸² 2⁸⁸³ 2⁸⁸⁴ 2⁸⁸⁵ 2⁸⁸⁶ 2⁸⁸⁷ 2⁸⁸⁸ 2⁸⁸⁹ 2⁸⁹⁰ 2⁸⁹¹ 2⁸⁹² 2⁸⁹³ 2⁸⁹⁴ 2⁸⁹⁵ 2⁸⁹⁶ 2⁸⁹⁷ 2⁸⁹⁸ 2⁸⁹⁹ 2⁹⁰⁰ 2⁹⁰¹ 2⁹⁰² 2⁹⁰³ 2⁹⁰⁴ 2⁹⁰⁵ 2⁹⁰⁶ 2⁹⁰⁷ 2⁹⁰⁸ 2⁹⁰⁹ 2⁹¹⁰ 2⁹¹¹ 2⁹¹² 2⁹¹³ 2⁹¹⁴ 2⁹¹⁵ 2⁹¹⁶ 2⁹¹⁷ 2⁹¹⁸ 2⁹¹⁹ 2⁹²⁰ 2⁹²¹ 2⁹²² 2⁹²³ 2⁹²⁴ 2⁹²⁵ 2⁹²⁶ 2⁹²⁷ 2⁹²⁸ 2⁹²⁹ 2⁹³⁰ 2⁹³¹ 2⁹³² 2⁹³³ 2⁹³⁴ 2⁹³⁵ 2⁹³⁶ 2⁹³⁷ 2⁹³⁸ 2⁹³⁹ 2⁹⁴⁰ 2⁹⁴¹ 2⁹⁴² 2⁹⁴³ 2⁹⁴⁴ 2⁹⁴⁵ 2⁹⁴⁶ 2⁹⁴⁷ 2⁹⁴⁸ 2⁹⁴⁹ 2⁹⁵⁰ 2⁹⁵¹ 2⁹⁵² 2⁹⁵³ 2⁹⁵⁴ 2⁹⁵⁵ 2⁹⁵⁶ 2⁹⁵⁷ 2⁹⁵⁸ 2⁹⁵⁹ 2⁹⁶⁰ 2⁹⁶¹ 2⁹⁶² 2⁹⁶³ 2⁹⁶⁴ 2⁹⁶⁵ 2⁹⁶⁶ 2⁹⁶⁷ 2⁹⁶⁸ 2⁹⁶⁹ 2⁹⁷⁰ 2⁹⁷¹ 2⁹⁷² 2⁹⁷³ 2⁹⁷⁴ 2⁹⁷⁵ 2⁹⁷⁶ 2⁹⁷⁷ 2⁹⁷⁸ 2⁹⁷⁹ 2⁹⁸⁰ 2⁹⁸¹ 2⁹⁸² 2⁹⁸³ 2⁹⁸⁴ 2⁹⁸⁵ 2⁹⁸⁶ 2⁹⁸⁷ 2⁹⁸⁸ 2⁹⁸⁹ 2⁹⁹⁰ 2⁹⁹¹ 2⁹⁹² 2⁹⁹³ 2⁹⁹⁴ 2⁹⁹⁵ 2⁹⁹⁶ 2⁹⁹⁷ 2⁹⁹⁸ 2⁹⁹⁹ 2¹⁰⁰⁰ 2¹⁰⁰¹ 2¹⁰⁰² 2¹⁰⁰³ 2¹⁰⁰⁴ 2¹⁰⁰⁵ 2¹⁰⁰⁶ 2¹⁰⁰⁷ 2¹⁰⁰⁸ 2¹⁰⁰⁹ 2¹⁰¹⁰ 2¹⁰¹¹ 2¹⁰¹² 2¹⁰¹³ 2¹⁰¹⁴ 2^{1015</}

30
 ▲ 9, 9 = (contra, contra=) 2-6 9₂₆ 9₂₇
 9₂₈ 9₂₉ 9₃₀ 9₃₁ 9₃₂ 9₃₃
 9₃₄ 9₃₄ 9₃₅ 9₃₆ 9₃₇ 9₃₈ 9₃₉ 9₄₀
 9₄₁ 9₄₂ 9₄₃ 9₄₄ 9₄₅ 9₄₆ 9₄₇ 9₄₈
 . 9₄₉ 9₅₀ 9₅₁ 9₅₂ 9₅₃ 9₅₄ 9₅₅ 9₅₆
 . 9₅₇ grasse⁵⁷ Gdutay⁵⁹ Ödas⁶²
 10

A handwritten musical score for '9da(s)'. The title is at the top left. Below it, there are two staves of music. The first staff starts with a note labeled 'do' above '2' and '43'. It continues with 'fa' above '9' and '45', 'la' above '9' and '47', a rest above '51', another rest above '51', and 'do' above '52'. The second staff starts with a note labeled 'sol' above '9' and '52', followed by 're' above '9' and '53', 'mi' above '9' and '53', a rest above '55', a rest above '58', and 'do' above '60'.

9^{to(s)} (conuento(s)⁴, comto(s)⁵, (6)) **g^{tu}**
39
g^{tu} (g⁴⁸ q⁵⁰ to⁵¹ to⁵² q⁵³ g⁵⁴ q⁵⁵ to⁵⁶ g⁵⁷ g⁵⁸ g⁵⁹ tu⁶⁰ g⁶¹ q⁶²)

• 9cº (comcelho) 5-6 97⁵,2 92⁵ 4-4
92⁵,4 92⁵ 9C⁰⁻⁶²

• gt^a , $gt^a = (contra, contra \equiv)^{3-5}$
 gt_{41}^a gt_{42}^a gt_{43}^a gt_{44}^a

$\frac{gA^a}{48}$ $\frac{gT^a}{49}$ $\frac{gT^a m^2}{50}$ $\frac{gT^a m^4}{50} \text{ (from } \frac{m^2}{n^2})$ $\frac{gT^a}{57}$

$\rightarrow \text{gt}^{\text{ro}}, \text{gtr}^{\text{o}} (\text{com contrário})^{(4),5}$

3² gt do(s) (cont'd) eud o(s) 4-5
gt do 44 gt do 47
do 44 gt 49 gt 50 do 50 do 51
gt 51 do 52 do 52 do 53 do 54 do 55
gt 53 do 53 do 53 do 54 do 55 do 56
gt do 56 do 56 do 57 do 58 do 59

B - NOMES COMUNS

- ▲ A./a. (Autor⁴⁻⁷, Alt^aez⁵⁻⁶)
 - ▲ @ (arroua^R_b(s), anno(s))⁵⁻⁷ @ @
 - ▲ @₆₀ @₆₃ @₆₄ @⁶⁵ @⁶⁶ @⁶⁷
 - ▲ @₆₇ @₆₉ @⁷⁰ @₇₁ @⁷² @⁷³ @⁷⁴ @⁷⁵ @⁷⁶ @⁷⁷ @⁷⁸ @⁷⁹
 - ▲ a^{0(s)} (anno(s)⁵⁻⁷, amig^a(s)⁶⁻⁷)
 - ▲ a^s. (annos)⁷ a^s. a^s. a^s. @^s. a^s. a^s.
 - ▲ AA. (Autores)⁵⁻⁷
 - ▲ abb (abbade, -adia)^{4, 6.}
 - ▲ abb^a, Abb^a. (abbadessa)⁵⁻⁷
 - ▲ Abb.^{e(s)}, abb.^{e(s)} (Abbade(s))⁶⁻⁷
 - ▲ afi- (à folhas -)⁵⁻⁶⁻⁷ afi 214
 - afi 6 16 afi 72 58 afi 364 54
 - afi 68 65 afi 23 70 Af 45 63
 - Af 45 72 afi 22 75 afi 1 79

34

- at (*alqueire(s), almude(s)*)⁴⁻⁵
- atc (*Alcayde*)^{3-4, 7}
- atds (*almudes*)⁴⁻⁵ ~~alldes~~_{4,3} ~~allds~~_{5,2}
- alf^{a(s)} (*alfandega(s)*)⁵⁻⁷ ~~alfa~~_{5,5} ~~alfa~~_{7,8}
- att (*allqueire(s)*)⁴, ~~aR~~^{rr}_{el} *Rateis*⁷, *Roba(s)*⁷)
~~all~~_{4,3} ~~atd~~_{5,5} ~~att.~~_{7,8} ~~att.~~_{7,9} ~~att~~_{7,9}
- allmox^{d0(s)} (*allmoxárifado(s)*)⁵
- allmox^{e(s)} (*allmoxaife(s)*)⁵
- allqre(s), -qr̄s, -qs (*allqueire(s)*)⁵
- allu^{a(s), es}, allu^{rates} (*alluara(aes)*)⁴⁻⁵
- allx^{e(s)} (*allmoxáriffe(s)*)⁴⁻⁵
- allx^o, allx^{d0(s)} (*allmoxarifado(s)*)⁴⁻⁵
- Almox (*Almoxárifé*)²⁻³
- almox^{d0(s)} (*almoxarifado(s)*)⁴⁻⁷
- Almox^{e/(ee)/es} (*Almoxárifé(s)*)^{(2), 4-7}
- Almx³⁻⁴, almx⁴, almx^e⁴⁻⁵, almx^e²⁻⁵
(Almoxarife) • almx^{d0(s)} (*almoxarifado(s)*)^{5, 7}

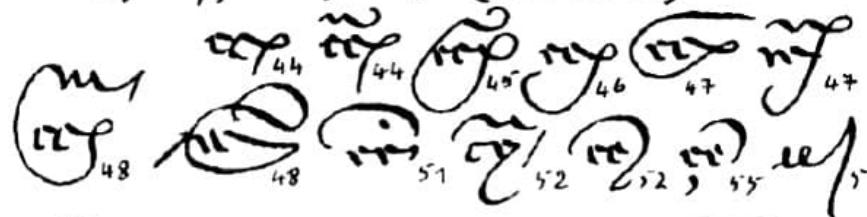
35

- ▲ alq(s)²⁻⁶, alq^{e(s)}⁵⁻⁷, alq^{re(s)}⁵⁻⁷,
alqr(s)²⁻⁶, alqrē(s)³⁻⁶, alqr.^{e(s)}⁷
(alqueyre(s))
- ▲ alu^{a(s)}⁴⁻⁶, alu^{ra(s)}⁴⁻⁶ (aluara^{æs}(es))
- ▲ alx^{do(s)} (almöxårifado(s))⁴⁻⁵
- ▲ alx^{e/(ee)es} (almöxårife(s))⁴⁻⁵
- ▲ alxr (almöxårife)⁴
- ▲ am̄ (âmen^m)²⁻³ dñy. am̄. dñy.
- ▲ am^{o(s)} (âmigo(s))³ am̄. am̄. am^o.
- ▲ an̄ (ante)²⁻³, (annos)⁶⁻⁷
- ▲ an^s. ann^s. (annos)⁷ an̄. an^s. ann^s
- ▲ ap^{cō(s)} (apostolic^a(s))⁴⁻⁷
- ▲ aplic^{cō(s)} (apostolic^a(s))³⁻⁵
- ▲ aplō(s), applō(s) (apostolo(s))³⁻⁵
- ▲ apnt[≡] (apresent[≡])⁴⁻⁵
- ▲ app^{cō(s)} (app^postolic^a(s))⁴⁻⁷ app³⁹
app⁴⁵ app⁴⁷ app⁴⁸ app⁴⁹ app⁵⁰ app⁵⁴ app^{cō}
App^{cō}⁵¹ App^{cō}⁶¹

- ³⁶
- ar^{a(s)}/ar^as, ar^a(s) (arroúa(s))^{5:}
 - ar^a ay¹⁰ off^a ay^a aff^{as} a2a or^{as}
 - ar^r tel⁵, ar^re/ar.^l⁷ (arate^{el})
 - artes^{5,7}, ar^rt⁵, ar^s⁷ (arates)
 - Arcebpo(s) (Arcebisp^a(s))³⁻⁵
arcebpad^o, =pall/paes
 - Arcebpo(s) (Arcebisp^a(s))²⁻⁶
arcebpad^o(s), =pal/pall/paes
 - arc^{ed},^o (arc^{ediagoo}, -go)⁴⁻⁶
 - arr^{a(s)}/arr^as (arroúa(s))⁴⁻⁵
 - arr^{o(s)}/arr^os, arr^{to(s)}, arrt^o/arr^{to}s,
ar^o/ar^os, art^{o(s)*} (artigo^o(s))³⁻⁵
 - arrtes (arrates)^{5,7}
 - aud/^{a(s)} (audiencia^m(s))⁴⁻⁷
 - aztel^(s) (azeite(s))⁵⁻⁷
 - B. (Bispo², bautizei⁵, beijo⁵⁻⁷, buscal⁵, Barris^{6,7})

- ³⁷
- B.^b do(s) (^bBeneficiado(s))⁶⁻⁷
 - B.^{el} (Bacharel)⁶⁻⁸
 - Ben^do(s), Bn^do(s), Bnd^do(s) (Benef.^do(s))⁶⁻⁷
 - bpado(s)³⁻⁶, bpdo(s)⁴⁻⁶, bp^do^{5,7}, bpd^do⁷
(bispad^o(s))
 - Bp^bo(s)²⁻⁶, Bp^bo⁵⁻⁷ (^bBispo(s))
 - bpz≡ (baptiz≡)⁵
 - br^r (bacharel^{ll})⁵⁻⁶ Br^r tr^r B^r₅₂ Br^r₅₄ Br^r₆₀
 - br^co(s) (bramc^a(s))⁵⁻⁷
 - .c., c. (capit^ulo³⁻⁶ confirmou⁴, Codigo⁵,
criado⁷, concertado⁷, conta⁷)
 - .C. (carta)² .C.₂₃ C^u₂₈ C^u₂₉
 - c^w, c^u, c₁ (cetera)^{4-5,(6)} c^w₄₃
 - c^w₄₄ c^u₄₄ c^w₄₅ c^w₄₅ c^w₄₅ J^w₄₅ J^w₄₆
 - c^w₄₆ J^w₄₇ c^w₄₇ c^w₄₈ c^w₄₈ J^w₄₈ J^w₅₁
 - c^w₅₀ c^w₅₁ c^w₅₁ c^w₅₂ c^w₅₂ J^w₅₃ J^w₅₃ ex^w₅₄
 - c^w₅₅ c^w₅₆ c^w₅₆ c^w₅₆ J^w₅₆ c^w₅₈ J^w₅₈ J^w₅₉ c^w₆₁

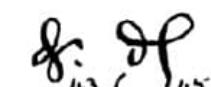
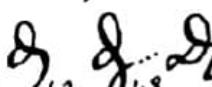
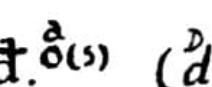
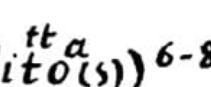
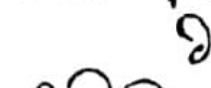
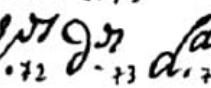
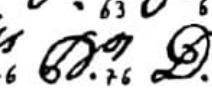
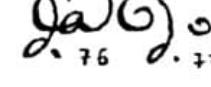
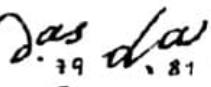
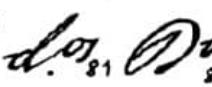
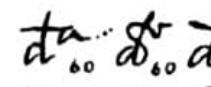
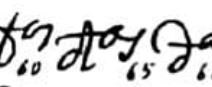
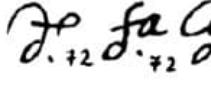
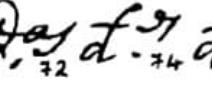
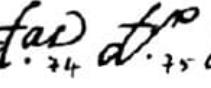
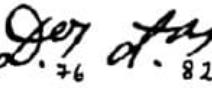
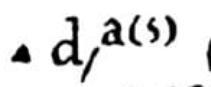
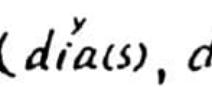
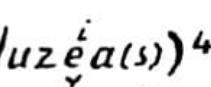
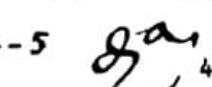
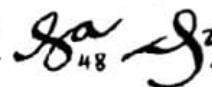
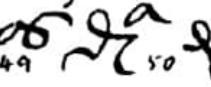
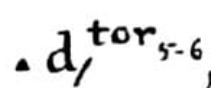
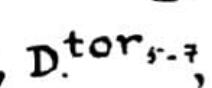
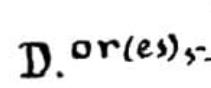
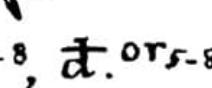
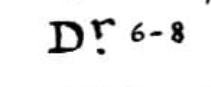
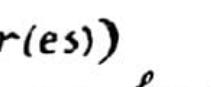
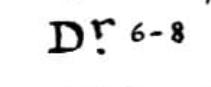
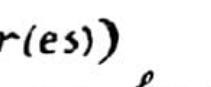
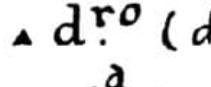
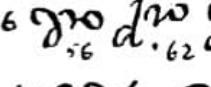
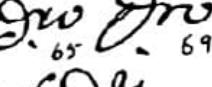
- c^a, c^{da(s)} (ceüada³⁻⁵, canada(s)⁵⁻⁷)
- c^{co(s)}, c^{o(s)} (concelho(s))³⁻⁷_{x 3-4}
- c^{do(s)} (couôdo(s)⁴⁻⁵, cabidoo^{0 4-5}, concer-
tado⁶⁻⁸, criado⁸)
- c^{dor(es)} (coregedor(es), Comendador) 4-5
- cor(es)/ors/res (coregedor(es))³⁻⁶
- c^{ra(s)} (carauela(s), camara(s))⁵
- c^{ta(s)} (carta(s)⁴⁻⁵, conta(s)⁷, = centas⁵⁻⁷)
- c^{to(s)} (conuento(s)³⁻⁴, conhecimento(s)⁴⁻⁷,
cento(s)⁴⁻⁷, centeo⁴⁻⁶, catiuo⁶)
- ca^o (cabidoo⁴⁻⁵, (caminho⁴, capitollo⁴))
- cab^o⁵⁻⁷, cab^b⁰⁷ (cabido)
- cam^{a(s)}⁴⁻⁷, cam^{rals}⁴⁻⁶, camr^a⁵⁻⁷
(camara(s), (camareira)⁵)
- can^{co(s)}, can^{ca(s)} (canonic^a(s))³⁻⁴
- cap., cap.^{o(s)} (capitõl^{ll}o(s))⁴⁻⁷
- cap^{a(s)} (capellat(s), capitania(s))⁵⁻⁷
- cap^m, cap^{am}, (cap^{ão})⁷ (capitam)⁶⁻⁷

- cap^{ar} (capitular)⁷
- capp^a (cappella, (capitania))⁵⁻⁷
- capp^{am} (cappitão, ((cappelão)))⁶⁻⁷
- c^{bo(s)}, c^{bs}, (c^{bds}) (couôdo(s))²⁻⁴
- c^w, c^ç, c^ç, c^c, (cetera)⁴⁻⁵
- c^{ca(s)} (carta(s))²⁻⁵ 
- ch^a, ch^{ra}, ch^{ria}, chrya, chra, chia,
chriá, chám (chancelaria)⁴⁻⁷
- cligo(s) (clerigo(s), creligo(s))²⁻⁵
- clta(s) (clausulla(s), collecta(s))⁴
- c.n. (costume nada)⁷
- coll^o (collegio)⁶⁻⁷

40

- com.ca(s) (comarca(s))⁶⁻⁷
- compa(s) (companhia(s))⁵⁻⁸
- comp.e(s) (compadre(s))⁶⁻⁸
- con.co(s) (concelho(s))⁶⁻⁸
- Conc.⁶⁻⁷, Conc.^{0(s)}⁵⁻⁸ (Concilio(s))
- Cons.^do, Consd.^do (Consulado)⁷⁻⁸
- Const. (constituição)⁶⁻⁷
- cont.dão(s) (conteúdo(s))⁴⁻⁵
- conu.to(s) (convento(s))⁵⁻⁸
- corr.o(s) (correio(s))⁷⁻⁸
- corregr.or(es) (corregedor(es))⁶⁻⁷
- cás (canadas, coroas)⁴⁻⁵
- cós (couados)⁴⁻⁵
- Cust.e(s) (custume(s))⁵⁻⁶
- cx.a(s), cx.te(s) (caixa(s), caixote(s))⁶⁻⁸
- d., d., D. (ditô(s),⁵⁻⁶ dittô(s))⁶, de⁶,
dó^{tor}⁵⁻⁶ Dom/Dona⁵⁻⁸, Donna⁶⁻⁷)
- d' (de^{2-3, (4-5)}) .d'. (dineyro(s))²)

41

- d̄, d̄., d̄. (de^{2-3, 5-8}, din^{nh}eyro(s))²⁻³,
dias³, ditô(s)⁶⁻⁷, dittô(s)⁶)
- d̄, d̄. (dia(s))⁴⁻⁵, (dinheiro(s))⁴⁻⁵, du-
zeas⁴), ((diocesi))⁴) 
- d̄.    
- d̄.ô(s), d̄.ô(s) (ditô(s))⁶⁻⁸  
   
   
   
   
   
   
   
   
- d̄.tor⁵⁻⁶, D.tor⁵⁻⁷, D.or(es)⁵⁻⁸, d̄.or⁵⁻⁸,
Dr⁶⁻⁸ (Doutor(es))
- d̄.r(o (dinheiro)⁵⁻⁶    
- d̄.tô(s) (ditô(s))⁵⁻⁷    

- 42^d
- Dat²⁻⁴, Dat/³⁻⁴, Dat/³⁻⁴ (^(d)Dada²⁻⁴, d'ante²⁻⁴, Dante⁴)
 - dcccō(s)/dcca(s)/dccg³⁻⁵ (ditō^a(s), dictō^a(s))
 - d'cco(s) (dereito(s))⁴ ~~dictos~~₄₀ ~~dirro~~₄₄
 - dco(s)/dcg^y/dca(s)²⁻⁵ (dict^a_{ic}(s))
 - dctō(s)/dctg/dcta(s)³⁻⁵ (dictō^a(s))
 - d'ctō^a(s)⁴ (derec^{tō}_y(s)) ~~dictu~~₄₂ ~~dira~~₄₄
 - dd., dd., DD. (doutores)⁵⁻⁷ - ~~dd.~~₅₋₄
~~dd.~~₅₋₇ ~~dd.~~₆₋₁ ~~dd.~~₇₋₀ ~~dd.~~₈ ~~DD.~~₇₋₃ ~~DD.~~₇₋₈ ~~DD.~~₇₋₈
 - def., def.^a, def^{tō}(s) (defunto(s))⁵⁻⁷
 - der^t_{urais} (derec^{tō}_{urais}(s))²⁻³
 - desp^a(s) (despesa(s)⁴⁻⁶, despeza(s)⁶⁻⁷)
 - desp^o(s) (despendeo, despenseiro)⁴⁻⁵, (despacho(s))⁽⁵⁾, 6-8
 - dep^{as} (despesas)⁴⁻⁵
 - Dez.^o(s) (Dezembargo(s)), Dez.^{or}(es)^s (Dezembargador(es))⁶⁻⁸

- 43
- D^s g^{de}/gd^e (Deus guarde)⁷
 - dioc, (diocesi(s))⁴⁻⁵
 - dir^o (dinheiro)⁽⁵⁻⁸⁾ ~~dir~~₅₂ ~~dir~~₆₄ ~~dir~~₈₁
 - dirtō^a(s) (direito(s))^{(4-5), 6-8}
 - ditō^a(s) (dictō(s), ditō(s))²⁻⁵
 - d'itō^a(s) (dereito(s))³⁻⁴
 - diz^a(s) (dizima(s))³⁻⁷ ~~di~~₃^a ~~di~~₄₂ ~~di~~₅₂^a
 - diz^o(s) (dizimo(s))⁴⁻⁵ ~~di~~₄₃^o ~~di~~₄₆^o ~~di~~₅₁ ~~di~~₆₀^o
 - drtō^a(s), drta(s) (dereito(s))⁴⁻⁸
~~dr~~₄₅^o ~~dr~~₄₇^o ~~dr~~₅₀^o ~~dr~~₅₄^o ~~dr~~₅₅^o ~~dr~~₅₆^o ~~dr~~₅₇^o ~~dr~~₅₈^o ~~dr~~₅₉^o ~~dr~~₅₉^o
~~dr~~₆₁^o ~~dr~~₆₂^o ~~dr~~₆₃^o ~~dr~~₆₅^o ~~dr~~₆₆^o ~~dr~~₆₈^o ~~dr~~₇₂^o
 - drcco(s)/drccō(s)/drccō(s)/drccō(s), drco(s)/drce_y/drce_y/drce_y (dereyto(s))³⁻⁴
 - drō(s)/drō, dr^o_{*}(s)/dr^os, dr^r^o(s)/dr^r^os (dinheyro(s))³⁻⁵ ~~dr~~₂₉^o ~~dr~~₃₃^o ~~dr~~₃₅^o ~~dr~~₃₉^o

44. *dr̄o⁴¹ dr̄o⁴³ dr̄o⁴⁷ - dr̄o⁴³ dr̄o⁴⁵ dr̄o⁴⁶ dr̄o⁵⁰*
dr̄o⁵¹ dr̄o⁴² dr̄o⁵³ dr̄o⁵⁴ dr̄o⁵⁴ dr̄o⁵⁵ dr̄o⁵⁶
dr̄o⁵⁷ dr̄o⁵⁸ dr̄o⁵⁹ dr̄o⁶⁰ dr̄o⁶³ dr̄o⁶⁶ dr̄o⁷¹ dr̄o⁷⁸
 - *dr̄o³⁴ dr̄o³⁸ dr̄o⁴⁰ dr̄o⁴³ dr̄o⁴⁵ dr̄o⁴⁹ dr̄o⁵²*
dr̄o⁴³ dr̄o⁴⁴ dr̄o⁴⁵ dr̄o⁴⁷ dr̄o⁵⁰ dr̄o⁵²
dr̄o⁵³ dr̄o⁵⁴ - dr̄o⁴⁰ dr̄o⁴³ dr̄o⁴⁵ dr̄o⁴⁷ dr̄o⁵²
 • *dr̄rt̄o^a(s), dr̄rt̄e, dr̄rt̄e (dereyto^a(s))³⁻⁴*
 • *dr̄s (dinheyros)²⁻⁴ dr̄s. dr̄s²⁶ dr̄s²⁹ dr̄s³⁰*
dr̄s³² dr̄s³³ dr̄s³⁴ dr̄s³⁶ dr̄s³⁸ dr̄s⁴³
 • *dr̄t̄o^a(s)/dr̄t̄e/dr̄t̄e/dr̄t̄e/dr̄t̄e (dereyto^a(s))^{3-4, (5)}*
 • *ds̄p^{a(s)} (despesa(s))⁴⁻⁵ ds̄p⁴⁸ ds̄p⁵⁰ ds̄p⁵⁴*
 • *dt̄o^a(s) (dito^a(s))³⁻⁵ dt̄o²⁹ dt̄o³¹ dt̄o³³*
dt̄o⁴³ dt̄o⁴⁵ dt̄o⁵⁰ dt̄o⁵¹ dt̄o⁵⁶)
 - *dt̄a²⁹ dt̄as³¹ dt̄a³⁴ dt̄a⁴⁵ dt̄as⁵⁵*

• *duz^{a(s)} (duzéa(s))⁵ duz^a₄₉ duz^a₅₄ 45*
 • *duz^{t̄os} (duzentos)⁵⁻⁸*
 • *d'yto^a(s) (dereyto^a(s))³⁻⁴ d'yto³⁰ d'yto⁴⁴*
 ▲ *E^w (Era)²⁻⁴. E^w₂₁ E^w₂₇ E^w₂₉ E^w₃₄ E^w₄₂*
 • *Ec₁, Ec₂ (Ecetera)⁴⁻⁵ Ec₁₆₂ Ec₂₆₂*
E^w₅₇ ec^w₅₈ ec^w₅₉ ec^w₆₀ ec^w₆₁
 • *ecc. o(s)/a(s)⁵⁻⁷, ecc. co(s)/ca(s)⁵⁻⁶, eccastico^a(s),*
ecclastico^a(s)²⁻⁵, ecclast^e³⁻⁴ (ecclesiastico^a(s))²⁻⁴
 • *eff.^o, eff^to, eff^to (effeito)⁵⁻⁸*
 • *Eḡia, Eḡlia (Egreia)³⁻⁴*
 • *emb. o(s)⁶⁻⁸, embg. o(s)⁷⁻⁸ (embargo(s))*
 • *emq^to (em quanto)⁶⁻⁸*
 ▲ *en̄ (ende)²⁻³ en̄₂₈ en̄₃₀ en̄₃₂ en̄₃₅*
 • *E R. (J. E) M. (cele)e (E Recebera^{am}/ria^{am}
 (Justica e) Merce)⁵⁻⁸ E R. M.₅₅ E R. M.₆₀ E R. M.₇₀ E R. M.₈₁*

46

- es^cam, esc^cam, escr^cam (escrição)⁷⁻⁸
- est^{o(s)}, est^{or}, est^{ro(s)} (estôrmenm^{am}
to(s))³⁻⁷ *cf^o₃₅ cf^o₄₀ cf^o₄₁ cf^o₄₄ cf^o₄₇*
pt^o₅₀ pt^o₅₁ pt^o₅₂ pt^o₅₃ pt^o₅₄ pt^o₅₅
pt^o₄₀ ef^o₄₁ ro^o₄₂ - pt^o₄₅ pt^o₄₇ ro^o₄₈ ro^o₄₉
ef^o₃₆ ef^o₄₁ ef^o₄₄ ef^o₄₇ ro^o₅₁ ro^o₅₂ ro^o₅₃ ro^o₅₄
- estr^{o(s)} (estôrmento(s))³⁻⁶ *cf^o₂₄₃*
pt^o₂₄₃ ro^o₅₂ ro^o₅₃ ro^o₅₄ - 8 ro^o₆₂
- et / et^a, etc., Ett./Ett.^a, Ettt./Ettt.^a
(et cetera)⁵⁻⁷ *et^a₅₇ et^a₅₈ Et^a₆₀ et^a₇₈*
et^a₅₉ et^a₆₇ - etc. et^a₅₆ et^a₆₀ et^a₆₇ - Ett^a₅₉
et^a₆₀ Ett^a₆₃ - etta^a₅₉ etta^a₆₂ Ett^a₆₂
et^a₆₅ etta^a₇₈ - ett^a₆₃ - Ett^a₆₃ et^a₆₉
- ex^cam (excomunhão⁵⁻⁶, execução⁶⁻⁷)
- ex^cam (execução^{am})⁵⁻⁷

47

- Ex^{mō(s)} (Excellentissimō(s))⁷⁻⁸
- ext^o (exercito)⁵⁻⁶
- f., f_i (folhas)⁵⁻⁸ *f⁷⁵₇₅ f⁶⁴₆₇*
f⁵⁰₅₁ f³⁶₅₇ f¹⁹₆₂ f²₃₂ f¹¹²₉₂
- f^w (feyra²⁻⁴, (frango(s))⁴)
- f^{a(s)} (filha(s)⁴⁻⁸, feyra(s)/feria(s)⁴⁻⁷,
folha(s)⁴⁻⁸, (fanega(s)⁵), (final(s)⁸))
- f^{d0(s)} (fardo(s))⁵⁻⁷ *f⁵⁰₅₁ f¹⁰⁰₅₄ f⁶²₇₇*
- F. mō (Fidelissimō)⁷⁻⁸ *F. mō₇₈ fma₈₃*
- f^{o(s)} (filho(s)⁴⁻⁸, (fino(s))⁷⁻⁸)
- f^{ta(s)} (feyta(s)⁵⁻⁶, (feytoria)⁵)
- f^{to(s)} (feyto(s))⁵⁻⁸
- f^{tor(es)} (feytor(es))⁵
- f^{toria(s)}, f^{tia} (feytoria(s))⁵
- faz^{a(s)} (fazenda(s))^{(4), 5-7}
- faz^{da(s)} (fazenda(s))⁴⁻⁷

48

- faz.^do (fazem^mdo) 4-6
- fazd.a(s) (fazenda(s)) 6-8
- fcc^a(s) (fe^cit^a(s)) 3-5
- fc^a(s) (") 2-5
- fc^t^a(s) (") 4-5
- ff₁ (ffolhas) 5-6  
- ff^m (ffeira, fferia) 2-3
- ff^o(s), ff^a(s) (ffilh^a(s)) 4-7, feriaⁱ 4)
- ff^to/ta (ffeyto, ffeyt^a(oria)) 5
- ff^tor(es) (ffeytor(es)) 5
- ffaz^da(s) (ffazen^mda(s)) 4-5
- ffcc^a(s) 3-5, ff^c^a(s) 2-5, ffct^a(s)⁺ (ffeyt^a(s))
- ff^os (ffilhos) 4-5   
- fl. (folhas) 6-8    
- fol. (") 5-8
- fortz^a(s) (fortaleza(s)) 5-6

4

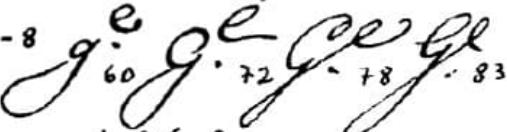
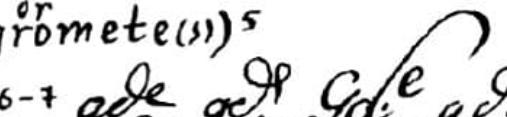
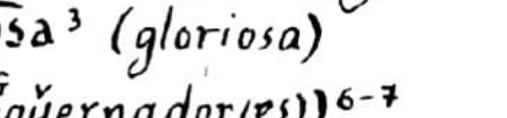
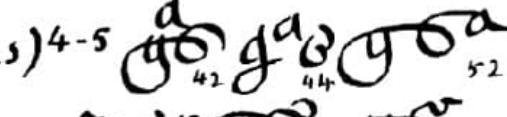
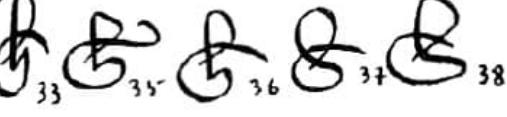
- fr̄⁵; Fr.⁶⁻⁸ (Freyⁱ)
- fr̄^{a(s)} (feýra(s)⁵⁻⁷, forma(s)⁷⁻⁸, (fregueſia(s)⁶⁻⁷, freira(s)⁵⁻⁷))
- freq^{a(s)}/freq^{as} (fregueſia(s)⁴⁻⁸
- freig^{a/ia} (freiguéſia)⁴⁻⁶
- frg^a (fréguéſia)³⁻⁸
- f^as (filhas⁴⁻⁵, folhas⁵, (fanegas)⁵)
- f^os (filhos⁴⁻⁵, (fãos)⁵)
- fz^a₄₋₅, fz da(s)⁴⁻⁶ (fazenda(s))

$\overbrace{B^{45} f_3^{56}}^{\text{pa}} = \overbrace{B^{42} B^{46}}^{\text{da}} \overbrace{f_6^{50}}^{\text{fa}}$

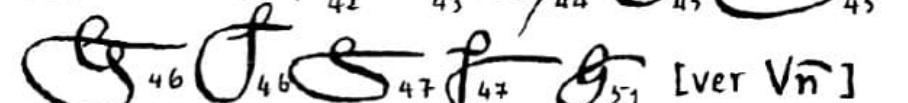
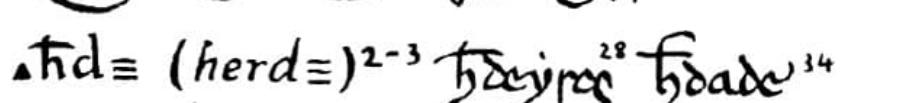
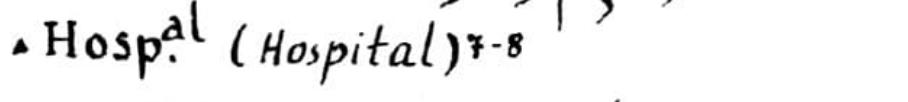
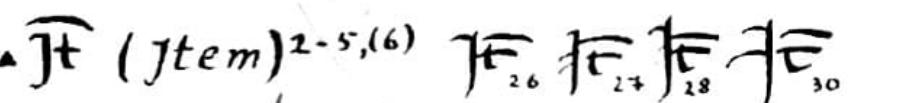
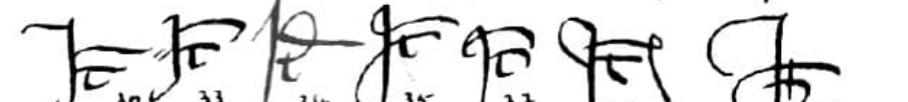
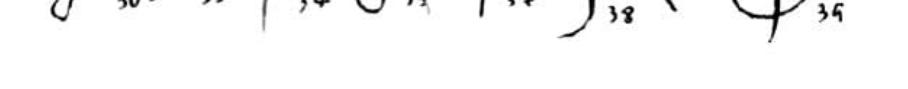
$\overbrace{B^{52} f_3^{52}}^{\text{pa}} = \overbrace{f_3^{54} f_3^{58}}^{\text{da}} \overbrace{f_3^{61}}^{\text{fa}}$

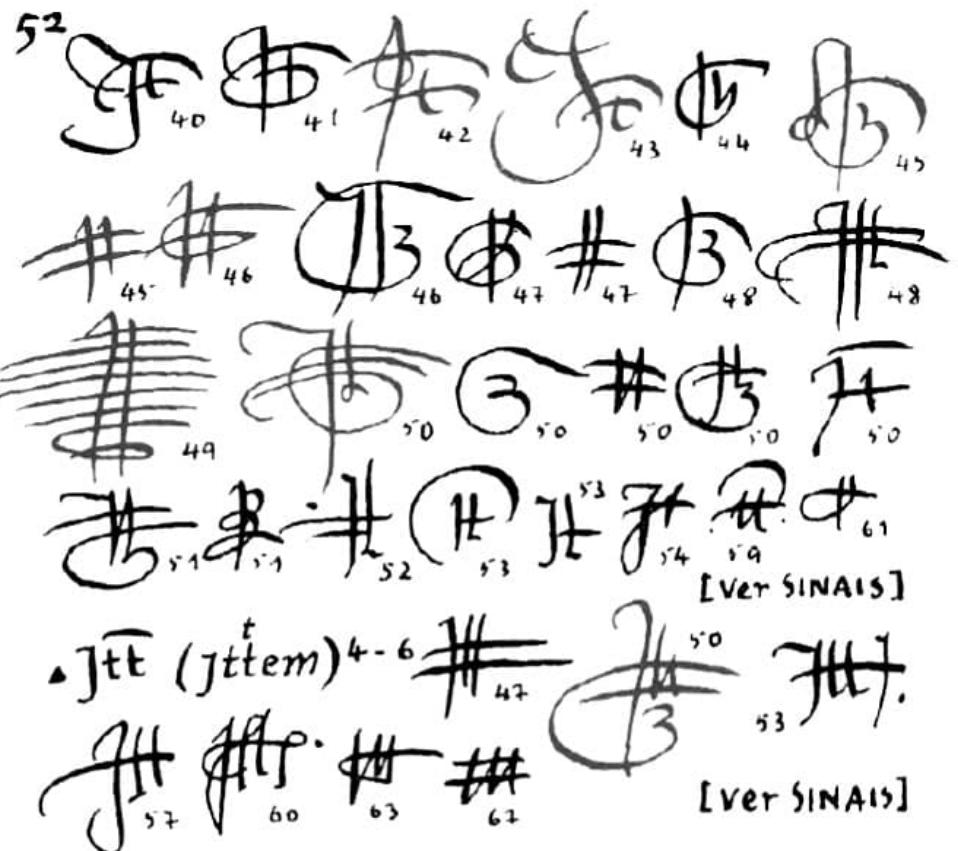
$\overbrace{f_3^{52} f_3^{52}}^{\text{pa}} = \overbrace{f_3^{54} f_3^{58}}^{\text{da}} \overbrace{f_3^{61}}^{\text{fa}}$

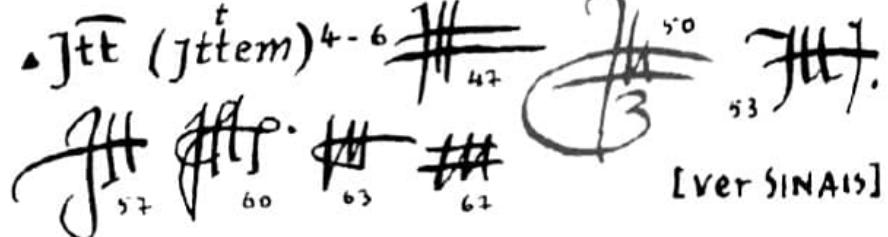
- g^{a(s)} (gálinha(s)⁴⁻⁶, (guisa)⁵)
- gal⁶⁻⁸ (geral⁶⁻⁸, (general)⁶)
- g^{da} (guarda)⁵⁻⁷
- g.^{de(s)} (güarde, grande)⁶⁻⁸

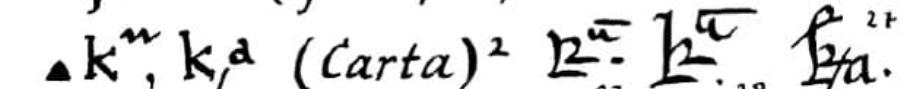
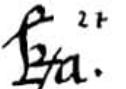
- 5º
 ▪ gdor(es) (gouernador(es))⁵⁻⁶
 ▪ ge (guarde)⁶⁻⁸ 
 ▪ gl. (geral, general)⁶⁻⁸
 ▪ gor(es)/res (gouernador(es))⁵⁻⁷
 ▪ gt, gte(s) (grômete(s))⁵
 ▪ gd.e (guarde)⁶⁻⁷ 
 ▪ Gen.al (General)⁶⁻⁸
 ▪ glia (gloria)³⁻⁶ 
 ▪ gliosa³⁻⁵ 
 ▪ gouor(res) (gouernador(es))⁶⁻⁷
 ▪ grde(s), gre(s) (grandes)⁶⁻⁸, guarde⁶⁻⁷
 ▪ grá(s) (graça(s))²⁻⁴ [gram]
 ▪ grd.e(s) (grande(s))⁶⁻⁸
 ▪ gas (galinhas)⁴⁻⁵ 
 ▪ gos (grâos, graôos)⁵ 
 ▪ h (he)³⁻⁵ 

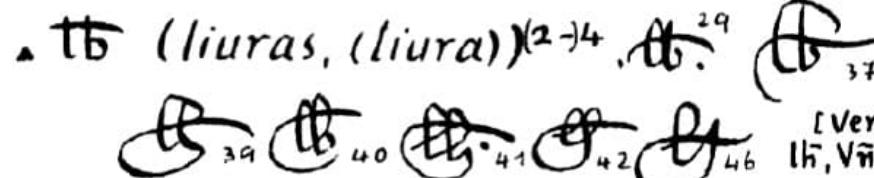
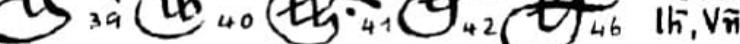
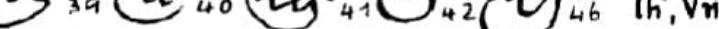
- 51


 ▪ hde (herde)²⁻³ 
 ▪ Hosp.al (Hospital)⁷⁻⁸
 ▪ Id.e(s) (Idade(s))⁶⁻⁸ 
 ▪ Jf - Jff / ^fffte(s)⁵⁻⁶ (Jffante(s))
 ▪ Ig.ra(s)⁵⁻⁷, Igr.a(s)⁵⁻⁸ (Igreja(s))
 ▪ Ill.e(s) (Illustre(s))⁵⁻⁸
 ▪ Ill.mo(s) (Illustrissimo(s))⁵⁻⁸
 ▪ Illm.o(s) (")⁶⁻⁷
 ▪ Inq.dor(es), Inq.or(es) (Inquisidor(es))⁵⁻⁷
 ▪ Inqu.or(es)/res (")⁵⁻⁶
 ▪ Irmd.e(s) (Irmandade(s))⁷
 ▪ Jt (Item)^{2-5,(6)} 



- 52 

 • JtE (jtem) ⁴⁻⁶ 

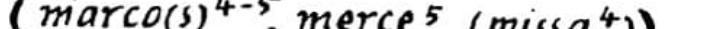
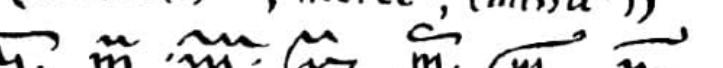
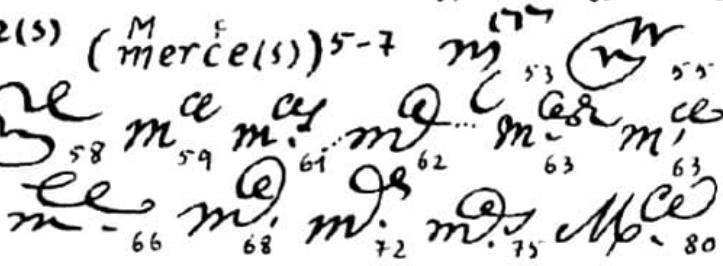
 [ver SINAIS]
- Jur. (Juramento) ⁶⁻⁷
- Just.^{a(s)} ⁴⁻⁸, Just.^{c(a)} ⁴⁻⁵ (Justica(s))
- Just^as (Justicas) ⁴⁻⁵
- k^m, k^a (Carta) ² 
 k^m 
 k^a.
- ktas, kts (Calendas) ²⁻⁴
- La(s) (Linha(s)) ⁵⁻⁷, Libra(s) ⁶⁻⁷

- Lca, Lç(a) (Licença(s)) ⁵⁻⁷, Lembrança ⁵³
- Ldo(s) (Licenciado(s)) ⁴⁻⁷, Leuado(s) ⁵, Lamçado(s) ^{5,8})
- L^o(s) (Ljuro(s)) ⁵⁻⁸, (Linho ⁵⁻⁷; Libello⁵)
- Lro(s) (Lyuro(s)) ⁵
- tb (liuras, liura) ⁽²⁻⁴⁾. 
 tb 
 tb 
 tb 
 tb 
 tb 
 tb
 tb <img alt="Handwritten Gothic script showing a ligature of tb with a crossbar, numbered 266." data-bbox="2860 2640 960 4

54. ths (thes)³⁻⁴ ths₃₆ ths₃₉ ths₄₁ ths₄₂
ths₄₄ ths₄₆ ths₄₆ ths₄₉ [Ver lbs]
 [x ll(lb)]

- li.ca, lic.a (licença)⁵⁻⁷
- lib.º (libello)⁵⁻⁷ lib.º Li.º Lib.º
- ll(lb?) (liura⁴⁻⁵, arrateis^{el 7-8}) ll₄₀
ll₄₁ ll₄₈ ll₇₁ ll₇₆ ll₇₈ ll₇₉ ll₈₄
- llrs, lls (= lbrs, lbs?) (liuras)³⁻⁴
llps₃₉ llps₄₁ llps₄₄ - lls₃₃ lls₄₁ lls₄₇ lls₄₉
- lra(s) (leterais)³⁻⁴, letra(s)⁵, liura(s)⁴)
- lug., lug.r(es) (lugar(es))⁶⁻⁷
- m. (merce(s)⁵⁻⁶, Mestre⁶⁻⁷, Madri-
nha⁵⁻⁷, ((Magestade⁵, māos⁵, moço⁵,
molher⁵, meu⁵, matrimónio⁷)) . m.₅₂
m.₅₃ . M.₅₅ . m.₅₆ . m.₅₇ . M.₅₉ . m.₆₀ . M.₇₅
- m̄ (meda/meyda^{2-3, (5)}, merce⁵,

55

- marco(s)⁴⁻⁵, ((miticall⁵, moreo⁶)) - m.
28

- m. (marco(s)⁴⁻⁵, merce⁵, (missa⁴))

- m^{a(s)} (mea(s)/meya(s)⁴⁻⁸, minha(s)⁶⁻⁸,
mesma⁷, maneyra⁴⁻⁵, missa⁴⁻⁵, ((madri-
nha⁵, manilhas⁵, marauidis⁵)))
- m^{ar} (moradora)⁶ m^{ar} m^{ar} m^{ar}
65 66 67
- m^ce(s) (merc^ce(s))⁵⁻⁷ m^c m^c
55 55

- mda(s) (m^mda)⁵⁻⁶, (moradia, meudais),
(madeira, mydidas))⁵
- m^dar, m^de (m^mdar⁵⁻⁷, mand⁵)
ou
ei
adous
- m^de (mande, magestade)⁵⁻⁶
amos
aran⁷
- m^dia(s) (moradia(s), (maravydis))⁵

- 56
- m^odo(s) (mam^odado(s)⁵⁻⁸, mam^odo⁵⁻⁶, marido(s)⁴⁻⁵, meado⁵⁻⁶, (mundo⁶⁻⁷, mestrado⁴⁻⁵))
 - m^odor (morador^{4-5,7}, (mercador)⁵⁻⁶)
 - m^e, M^e (M^eestre³⁻⁵, Mestre⁵⁻⁸, Ma-dre⁵⁻⁷, merce⁵⁻⁶)
 - mer (molher⁵⁻⁷, mulher^{1(5-6),7-8})
 - m.^os (moradores⁴⁻⁵, merces⁶, mestres⁷⁻⁸)
 - m.^omo(s) (mesmo^a(s))⁷⁻⁸
 - m.^ono(s) (meirinho(s)³⁻⁵, moinho(s)⁴)
 - m.ⁿ^o (materno^a)⁷
 - M^o, m^o (Moesteiro³⁻⁴, mosteiro⁵, meo⁴⁻⁶, meio⁴⁻⁷, moyo^{3-5,(7)}, mi-lha⁴⁻⁶, mesmo⁷, (modo⁴, meirinho^{5,7}, molher⁶))
 - m^or(es)⁴⁻⁸, m^ors⁴⁻⁶ (morador(es))
 - mora (moradora)⁵⁻⁸
 - m^os (moyos^{4-5,(6-7)}, moradores⁴⁻⁵, (m^oteiros)⁴⁻⁵, (meios⁵, muitos⁶⁻⁷, mari-

- 57
- nheiros⁵, m^oos⁵, mesmos⁷)))
 - m^ores (moradores)⁴⁻⁷
 - m^oro(s) (meirinho(s)⁴⁻⁶, morador(es)⁴⁻⁷, mo^osteiro(s)⁴⁻⁶, marinheiro(s)⁴⁻⁵)
 - m^s (muitos⁷, ((maravidis, merces)⁵))
 - m^t/ (mestre)⁴⁻⁵ *m^t 46* *48* *n^t 57*
 - m^{te}(s) (mestre(s)⁴⁻⁵, ((monteis))⁷)
 - m^{ta}(s) (muita(s)⁴⁻⁸, monta⁷⁻⁸, (mantais^{5,8}), ((manteyga))⁵)
 - m^{to}(s) (mantimento(s)⁴⁻⁵, muitos⁴⁻⁸, mo^osteiro³⁻⁴)
 - mā, mā^{ei} (mea/meya, mea^{ei})³⁻⁴
 - m^{ag}.de(s)⁵⁻⁷, mage⁵⁻⁸ (magestade(s))
 - man^a⁴⁻⁵, man^{ra}⁴⁻⁷, manr^a⁵⁻⁸ (ma-neira)
 - m^ce, m^cee (merce^{ee})⁴⁻⁵ *m^c 43*
m^c 48 *m^c 51* *n^c 57* - *m^c 46*
m^c 48 *m^c 59*

- 58

 - md. ar/amos/làol... (mand \equiv)⁶⁻⁷
 - md(s). (moyo(s))²⁻³ md $_{28}$ mds $_{30}$ mdf $_{31}$
 - mgde (magestade)⁵⁻⁷
 - mia (misericordia)³⁻⁶ mia mia⁴⁴
 mia $_{-3}$ mia mia $_{-3}$ mia mia $_{-3}$ mia mia $_{-3}$ mia mia $_{-3}$
 - mjs; mis. (marauidjs³⁻⁵; missas⁷)
 - miz \ddot{a} (mizericordia)⁶⁻⁸
 - mthr(s) (motherces)²⁻³
 - mo (meo/meyo)³⁻⁴ mo 32 mo 34 mo 44
 - Mon²⁻⁴/Móm³⁻⁴ (Moesteyro)

a $_{28}$ o $_{29}$ a $_{30}$ o $_{31}$ o $_{32}$ a $_{33}$ o $_{34}$
 c $_{35}$ a $_{36}$ a $_{37}$ u $_{38}$ d $_{39}$ a $_{40}$ a $_{41}$
 a $_{42}$ a $_{43}$ a $_{44}$

 - mor.^{or}/mor.^{es} (morador(es))⁷⁻⁸
 - mor.^{ra(s)} (moradora(s))⁷⁻⁸
 - mr. (marauidi(s)²⁻⁴ ((martir))⁴⁻⁵)

- M.R. (Muito Reuerendo) ⁵⁻⁷
 - mr.^a (maneira ⁵⁻⁶, moradora ⁶⁻⁷)
 - m^or/mr.^(s) (morador(es)) ⁴⁻⁷, meiri-
 - mrs (marauidis) ²⁻⁵ *nho* ⁵⁻⁶)
 - .ms., mis (merces) ⁵⁻⁶
 - ms (meus ²⁻³, mes(es)) ³⁻⁴, marauidis ⁵)
 - m^os (moyos, moesteiros, (meirinhos)) ³
 - m^or's (moradores) ⁴
 - mya (mysericordia) ⁵⁻⁶ (mynha) ²⁻³
 - N. (Noso ⁹⁽⁶⁾, ⁷⁻⁸, ^Nnada ⁷, Numero ⁷⁻⁸, Navio ⁸)
 - n (non) ²⁻³
 - n.al/n.es (natural _{es}) ⁶⁻⁸
 - N.^(s) (Numero ⁵⁻⁸, nouo ⁵, Navio ⁷⁻⁸, Nu-
 meros ⁷⁻⁸)
 - neg.^{(o)(s)} ⁵⁻⁷, neg.^{(o)(s)} ⁵⁻⁸ (negocios(s))
 - nt, ntl, ntl (nichil ^{ll}) ³⁻⁵ (nt) ⁴⁰
nt ¹ ₄₄ nt ² ₄₆ nt ³ ₄₉ - nt ⁴ ₃₄ nt ⁵ ₃₆
nt ⁶ ₃₇ nt ⁷ ₄₂ nt ⁸ ₄₄ = nt ⁹ ₄₂ nt ¹⁰ ₄₃

60

- not^{a(s)} (*notícia(s)*)⁷
- not^o⁴⁻⁵, notre^(s)⁵, notr.o^(s)⁵⁻⁷ (*notario(s)*)^{tarion(s)}
- nr.^{8(s)} (*necessario(s)*)⁷
- N.S., N.S.^a, N.S^r, N.Sra (*Nossa Senhor(a)*)
- ofⁱ⁵, ofⁱ^{0(s)}⁵⁻⁶ (*oficio(s)*)
- (offⁱ⁵), off.^{o(s)}⁵⁻⁸ (*officio(s)*)
- off.al / (off)^{aes} / off.^es (*official/aes*)⁵⁻⁸
- oit^{a(s)} (*oitaua(s)*)⁵
- oit^a⁵, (oit^w^s) (*oitauas*)⁴⁻⁵
- ôn, ôñ (^{ho}^m^cas)⁴⁻⁽⁵⁾
- Ord. (*Ordenação*)⁶⁻⁷
- ord^{o(s)} (*ordinario(s)*)^{(6-7), 8}
- ouui or^{(e)s} (*ouuidor(es)*)⁴⁻⁵
- oy, oy^{ta(s)}, oy^{tal(s)}, oyta⁵, (oytava(s))⁴
- ôz (*omçais*)⁵

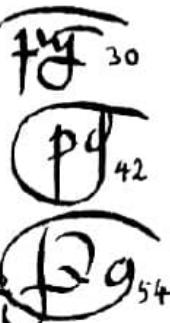
61

- ▲ p., P. (*pagou/pague*^{3, (5-7)}, ^p*adre*⁴⁻⁷, ^p*ede(m)*⁵⁻⁸, *peticam*⁵, ^p*adri-nho(s)*⁵⁻⁷, *Proúara*^{âo}⁶⁻⁸, *Passe/Pas-ei*⁶⁻⁷, *pesa/pesou/pesaram*⁴⁻⁵, *pre-só*⁶, *pardaos*⁵, *pregos*⁵, (*plenaria*⁵, *priuilegio*⁵, *pipa*⁵, *palmo(s)*⁷))
- ^p (pagou^{ue}/pagô^a^{4-5, 7-8}, peça(s)⁴⁻⁵, (preto(s)⁴, pescadas⁴, postas⁴, panos⁵))
- ^p³, ^p⁴ (pagou) ^p³⁻⁴ ^p³⁻⁹ - ^p⁴⁻⁴⁰
- P. (*Prouará*)⁵⁻⁶ ^{P.} ⁵⁻⁹ ^{P.} ⁶⁻⁶⁰ ^{P.} ⁶⁻⁶³
- p.^a (*pessoas*⁴⁻⁶, ^a*pêras*⁵⁻⁸, *primeira*⁴⁻⁵, *pipa*⁵, peça^{5, 8}, (*Pia*⁷, *palha*⁶))
- p.^a (*pessoas*³⁻⁵, ^a*pêra*⁵⁻⁶)
- pal (*principal*⁷, *Patriarcal*⁸)
- pal (^p*rouincial*)⁵
- p.^{am} (^p*petição*)⁷⁻⁸
- par (*particular*)⁶⁻⁸

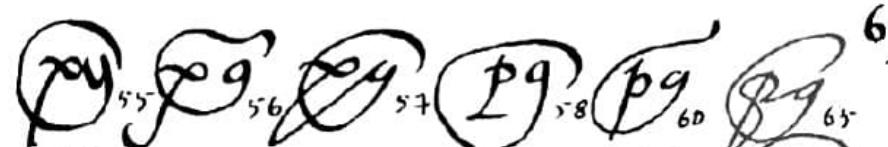
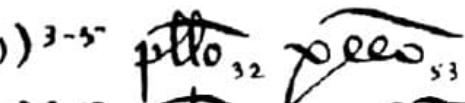
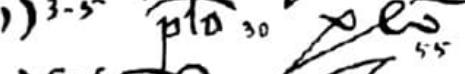
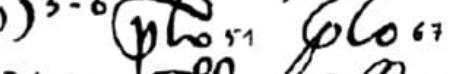
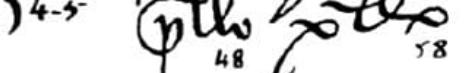
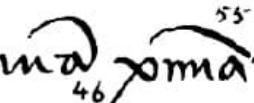
- *p^as* (*pe^soas*⁴⁻⁶, *pⁱpas*^{5,7}, *pe^cas*⁵)
- *p^fas* (*pe^soas*, (*per^soas*))⁴⁻⁵
- *p^câ/cam*⁵⁻⁷, (*p^câ/cam*⁴⁻⁵), *p^câ/cam*⁴⁻⁶,
(*p^cão*/*p^câo*)⁵⁻⁷ (*procuраçâm*)
- *p^cô(s)*³⁻⁸, *p^cô(s)*⁴⁻⁵, (*p^cô*)⁵⁻⁶ (*publi-*
*cô(s)*⁴⁻⁸, *pubrícô(s)*⁴⁻⁵, *publiquô(s)*⁵⁻⁶,
(*prôu^bicô(s)*)⁴, ((*peça(s)*; *Patriarcha*⁷))
- *p^com* (*procuраçom*)⁴
- *p^cor* (*procurador*)⁴⁻⁵
- *p^dao(s)*, *p^dô(s)* (*pardao(s)*)⁵
- *p^dô(s)* (*pa^sado*^a(s))⁵⁻⁶, *pardaos*⁵, *pes-*
cadô^{a(s)}⁴, ((*pôblicada*⁵, *padrinho*⁶))
- *p^dô(s)* (*pôblicadô(s)*)⁴⁻⁵
- *p^dor(es)*^{4,5-7}, (*p^dor*)⁴⁻⁶, *p^dor(es)*⁴⁻⁶
(*procuраdor(es)*)⁴⁻⁷, *prouedor*⁵⁻⁶)
- *p^e(s)*, *p^el(s)* (*padre(s)*⁵⁻⁶, *Padre(s)*^{(5-6),7-8},
*parte(s)*⁵⁻⁷, ((*paternidades*))⁶)

- *p^lo(s)*, *p^la(s)* (*pello*^a(s))⁶⁻⁸
- *p^o* (*primeiro*)³⁻⁶
- *p^or, p^o.or* (*procuраdor*⁴⁻⁷, (*prouedor*)⁵,
prior^{(6),7-8})
- *p^oor/ores/ors* (*procurador(es)*⁴⁻⁵, (*prô-*
uedor)⁵)
- *p^r* (*por*⁷⁻⁸, ((*padrinho*))⁵) ~~p^r_{7,8}~~ ~~p^r_{3,5}~~
- *p^ra(s)* (*primeira(s)*⁵⁻⁷, *pêra*⁵⁻⁶, ((*pa-*
*ras*⁵, *Prouara*⁵, *pereira*⁵)))
- *p^res, p^res* (*procuradores*)⁴⁻⁵
- *p^ro(s)* (*primeiro(s)*)⁵⁻⁸ ~~p^r_{5,4}~~ ~~p^r_{5,5}~~
~~p^r_{5,8}~~ ~~p^r_{5,9}~~ ~~p^r_{6,2}~~ ~~p^r_{6,5}~~ ~~p^r_{6,7}~~ ~~p^r_{7,0}~~
- *p^s* (*pessas*)⁷⁻⁸ ~~p^s_{7,6}~~ ~~p^s_{8,1}~~ ~~p^s_{8,2}~~ ~~p^s_{8,3}~~
- *p^ta* (*pimenta*, *posta*)⁵
- *p^tel(s)* (*parte(s)*⁵⁻⁸, *presente*⁵, (*poen-*
*te*⁶⁻⁷, *ponte*⁷, *pente*⁸), ((*parente*,
perante))⁷)
- *p^to* (*porteiro*)⁴

64

- p^tor / c^tor (promotor) ^{5-7/5}
- p^o₀ ⁷⁻⁸, p¹⁰⁰₀ ⁷, p^r ^o₀ ⁸ (por cento)
- padr.^o (padrinho) ⁶⁻⁸
- pag (pagou) ^{ue} ³⁻⁷ (paginas) ⁸
- Par^o, Parr^o (Parrocho) ⁷
- parte(s) (parente(s)) ⁶⁻⁷
- p^blico^a (publico^a) ²⁻³
- pc^{or} (procurador) ⁴
- p^{c̄a} ² (procura ^{con}_{com}_{dore(s)}) ²⁻⁴
- pcu^{or(s)} (procurador(es)) ⁴
- peá(s) (pena(s)) ²⁻³
- peq.^{não(s)} (pequeno^{a(s)}) ^{(6), 8}
- perante (perante) ⁶⁻⁸
- pg (pagou, «pagou»)) ^{ue} ³⁻⁸ 

65

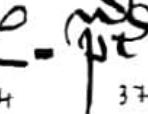
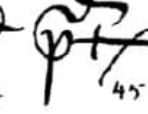
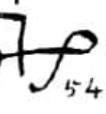
- 
- pḡ (pag=la(s)/ado(s)/ar/ou...) ⁴
- pimta (pimenta) ⁵⁻⁷
- pllo^a(s) (pello^a(s)) ³⁻⁵ 
- pt̄o^a(s) (pelô^a(s)) ³⁻⁵ 
- pl̄o^a(s) (polo^a(s)) ⁵⁻⁶ 
- pllo^a(s) (pollo^a(s)) ⁴⁻⁵ 
- pm̄o^a(s), pm̄r̄o^a(s) (primeiro^a(s)) ⁴⁻⁵
- pm̄o^a(s), pm̄i^ao^a(s) (") ³⁻⁴
- p̄mt/ (primeiramente) ³⁻⁴
- pn.^a(s) (paterno^a(s)) ⁷
- pnā(s) (pena(s)) ⁴⁻⁶ 
- pn̄cā (presença) ⁴
- pn̄na(s) (penna(s)) ⁴⁻⁵ 
- p̄nt/ ⁴⁻⁵, p̄nte(s) ³⁻⁵, p̄nts ⁴ (presente(s))

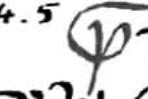
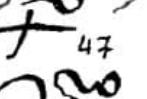
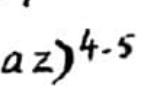
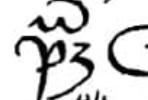
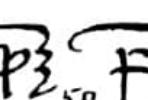
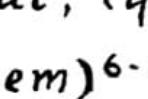
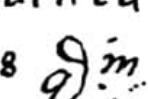
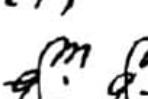
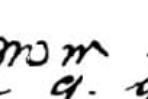
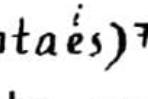
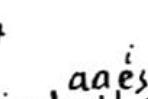
66

- porq.^{to} (porquanto)⁶⁻⁷
- Port²⁻³, Ports³, Portugs³, Pôtuûgs³
(Português^{es}, (Portugês^{es}))
- PP, PP. (Papas^s, Padrinhos⁵⁻⁷, Padres⁷)
- pp²⁻⁵, pp³⁻⁵ (papa) ~~pp~~²⁸ ~~pp~~³⁰ pp³⁵
~~pp~~⁴⁰ pp⁴⁴ pp⁵⁶ - pp³² ~~pp~~⁴¹ pp⁴⁹ pp⁵³
- cPP^{cam}, (pp^{cam}, pp^{cam}) (procuraçāo)⁵
cam⁴³ ~~pp~~⁵⁰ pp⁵³ ram⁵³ ~~pp~~⁵⁴ -
ram⁵² ~~pp~~⁵³ ~~pp~~⁵⁷ can⁵⁷ - ~~pp~~⁵⁶ ram⁵⁶
- cPP^{cō(s)}⁴⁻⁵, (pp^{cō(s)}⁴⁻⁵, pp^{cō(s)}⁴⁻⁶)
(pubrício^s, (pruuicô^s)) ~~ca~~^{ca} ~~co~~^{co}
~~pp~~⁴³ ~~pp~~⁴⁵ ~~pp~~⁴⁸ ~~pp~~⁴⁹ ~~pp~~⁵⁰ ~~pp~~⁵¹
ca⁵⁷ co⁵⁸ - ~~pp~~⁴¹ ~~pp~~⁴³ ~~pp~~⁴⁶ ~~pp~~⁵²

- 67
- ~~B~~⁵⁸ ~~co~~⁵⁹ = ~~pp~~⁵⁹ ~~pp~~⁵³ pp⁵⁷ ~~pp~~⁶²
- cPP^{com/cões} (procuraçōes)⁵
 - cPP^{dôc(s)} (pubricado^as), pruuicado^as)⁴⁻⁵
 - cPP^{dor(es)(s)}, (ppdor, ppdor) (procurador)⁵
dor dor dor dor dor dor
~~pp~~⁴⁵ ~~B~~⁴⁶ ~~pp~~⁴⁹ ~~pp~~⁵⁰ ~~pp~~⁵² ~~pp~~⁵⁶
 - PP.es (Padres)⁷ ~~pp~~⁷¹ ~~pp~~⁷² - ~~pp~~⁷⁹
 - cPP^{iô(s)} (propriô^s, propiô^s)⁴⁻⁵
 - cPP^{or(es)} (procurredores)⁴⁻⁵
 - ppa⁴⁻⁵, pp³⁻⁵ (papa)
 - cPP^{cô(s)} (propriô^s, propiô^s)²⁻⁵
 - cPP^{cô(s)}, (ppu^{co}) (pubrício^s)⁴⁻⁵
ruui
 - pr.^a (primeira⁵⁻⁸, péra⁵⁻⁶)
 - pr.^{o(s)} (primeiro^s)⁵⁻⁸

- P.R.^{to} (Pede Recebimento)⁵⁻⁶
- preg^{tas} (preguntas)⁶⁻⁷
- prez.^a, prez.^{ca} (prezença)⁷
- prez.e(s)⁶⁻⁸, prez.t(e)s⁵⁻⁸ (presente(s))
- pr^amte (primeiramente)⁶⁻⁷
- pro.^{cor}₇₋₈, proc.^{or}_{(4,6),7-8} (procurador)
- Prom.or (Promotor)⁷
- Prov.^a (Província)⁶⁻⁷
- Prov.am (Provisão)⁷⁻⁸
- Prov.^u.or (Provedor)^{((5)),6-8}
- p^rrr^{o/a} (primeiro^a)⁵⁻⁶
- P.S., P.S. (Postscriptum)⁷⁻⁸
- p^{as}, (p^{as}) (pesoas⁴⁻⁶, (pipas)⁵)
- p^sen, (p^sem) (presente(s))²⁻³
- pt³⁻⁴, p^t/³⁻⁵, pt.^e⁷ (parte) 

 -     

- p^ot^o, p^otro (porteiro)⁴⁻⁵  
- p^otro⁵, p^otro³ (porteiro)
- pu^{cōl(s)}₃₋₆, pu^{cōl(s)}₄ (publico^a_{ruui})
- p^uto (proueto)⁴⁻⁵
- p^vz (praz)⁴⁻⁵    
- q^{al} (qual)⁶⁻⁷
- q^{do} (quando)^{((5)),6-8}
- q.^{es} (quaës, (quintaës))⁷⁻⁸
- q.^l (qual, (quintal))⁶⁻⁸
- q.^m (quem)⁶⁻⁸    
- q.^r (quer)⁶⁻⁸
- q.^{ra} (queira)⁶⁻⁷ q.^{rao} (queirão)^{((6)),7}
- q.^{ro} (quiero)⁵⁻⁸
- q.^s (quintaës)⁷
- q.^t (quite, quintal^{aaës})⁴  

- 7º
- q.^{ta} (quinta, quantia)⁶⁻⁸
 - q^{tal}/ta^{es} (quintal)^{(5), 7-8}
 - q.^{tas} (quantas⁶⁻⁸, quintas⁷, quintaes⁷)
 - q.^{tias} (quantias)⁶⁻⁸
 - q.^{tos} (quanto(s))⁵⁻⁸
 - qd.^o (quando)⁶⁻⁸
 - qnhos, qnh^s (quinhentos)²⁻³
 - qr (quarteyro, (quarto))²⁻³ [Ver GRAM.]
 - qrta (quarenta)⁵⁻⁷
 - qr^g, qr^{os}, qr^{os}, qr^s (quarteyros)²
 - qt^o (quatro, quarto, (quarteyron))²⁻⁵
 - qts (quimtaes)⁵
 - quar.ta (quarenta)⁶⁻⁸
 - q³ (quimtal¹¹)⁵

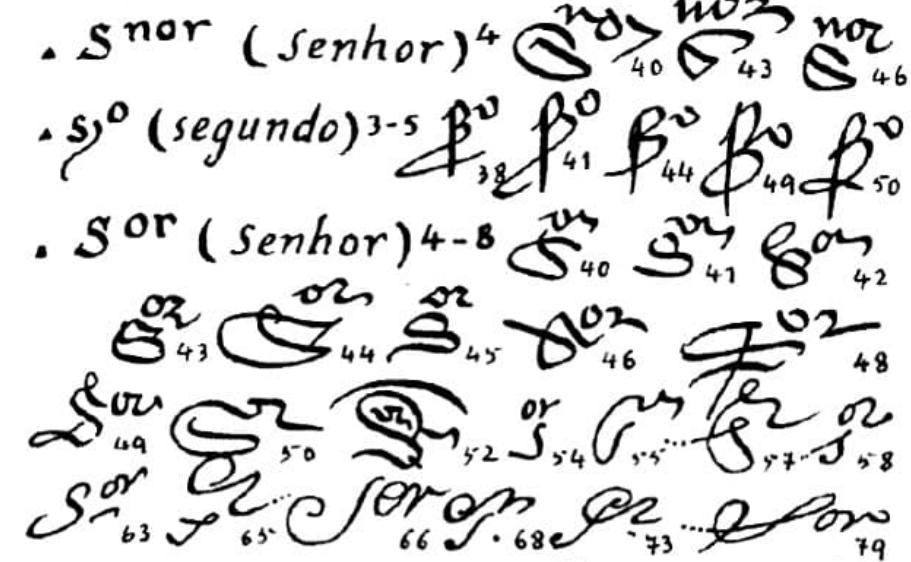
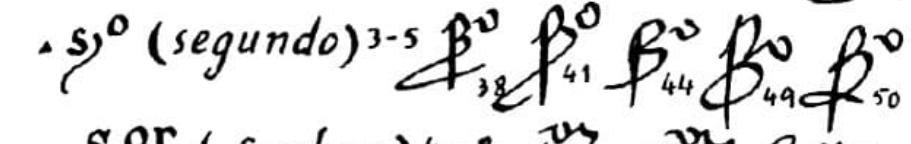
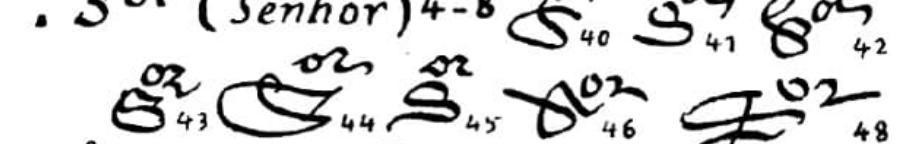
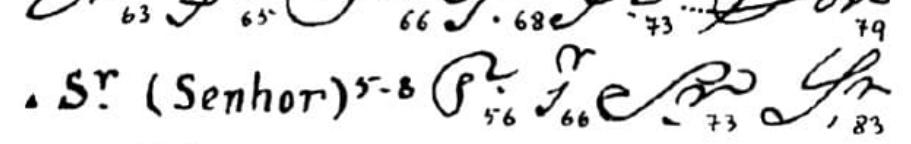
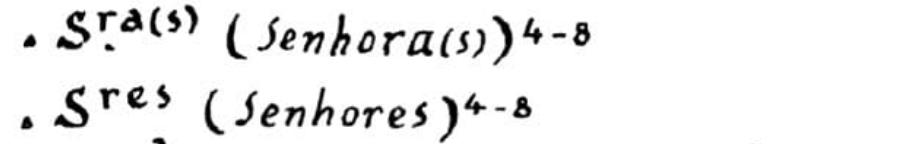
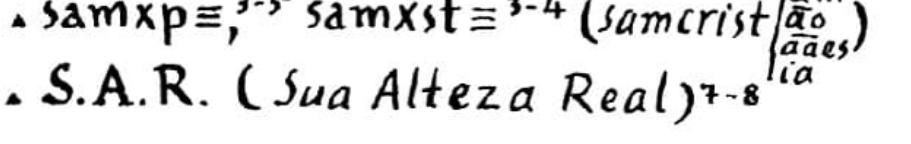
- R. (Recebis⁵, Reo(s)/Ree⁵⁻⁸, Reue-⁷
rendo⁷⁻⁸, Real^a/reis⁷⁻⁸)
- r̄ (reaes/reis)⁵⁻⁷
- Ry (Reaaes⁴, Reis⁷, Recebi³⁻⁵, Rece-
berá^{ia(m)5}, Responsô⁴⁻⁶, Reo^e/Ree⁴⁻⁵)
- Ra (Raiinha⁴⁻⁷, Reuelia⁵, Receberá^{ia5})
- Ram (Ratificação^{am}⁵, Relação⁷)
- Rçâ⁵, Rçam⁵⁻⁷, Rção⁶ (Recadaçam,
Rellaçã^{ao}, Ratificaçã^{ao})
- Rçol^(s) (Raçoeiro(s)⁴, Recebeo⁵, (Re-
cibo)⁸)
- Rdais^(s), R_ydais^(s) (Registada(s)³⁻⁵,
Ren^mda(s)⁴⁻⁶, Recebidais⁵, Reueren.
da(s)⁵⁻⁷, Ratificada(s)⁵, (Referida)r^r)
- Rdol^(s), R_ydol^(s) (Reuerendo(s)⁴⁻⁸,
Recebido(s)^{4-5,(6)}, Registado(s)⁵, Ra.
tificado(s)^{5,(6)}, Referido⁵⁻⁶)
- Rdor(es) (Recebedor(es)⁴⁻⁵, Reforma-
dor⁶)

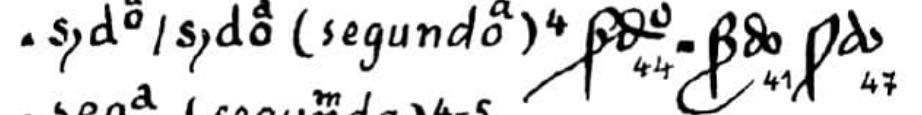
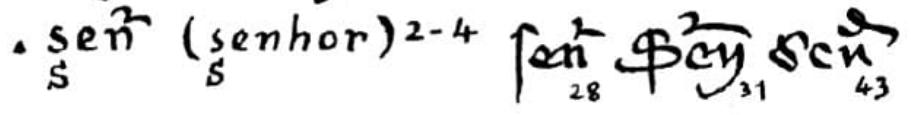
- 72
- R^e / R_y^e (Recebi⁵⁻⁸, Recebeo⁵)
 - R^{mô(s)} / R_y^{mô(s)} (Reuerendissimô(s))⁴⁻⁸
 - R^{na} (Rai^ynha)⁴
 - R^{no(s)} (Rei^yno(s))⁵⁻⁷
 - R^o / R_y^o (Recebeo⁴⁻⁸, Reuerendo⁵⁻⁷, (Rendeiro⁴, Responso⁴, Raçoeiro⁴⁻⁷, Rozario⁷))
 - R^{or} / R_y^{or}, R / R_yores/tes (Recebedo.
r(es)⁴⁻⁵, Reitor^{6,8}, (Regedor)⁶)
 - r^s (reis)⁷⁻⁸ <img alt="Handwritten signature of 'reis' with stroke numbers 2, 12, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 7710, 7711, 7712, 7713, 7714, 7715, 7716, 7717, 7718, 7719, 7720, 7721, 7722, 7723, 7724, 7725, 7726, 7727, 7728, 7729, 7730, 7731, 7732, 7733, 7734, 7735, 7736, 7737, 7738, 7739, 77310, 77311, 77312, 77313, 77314, 77315, 77316, 77317, 77318, 77319, 77320, 77321, 77322, 77323, 77324, 77325, 77326, 77327, 77328, 77329, 77330, 77331, 77332, 77333, 77334, 77335, 77336, 77337, 77338, 77339, 77340, 77341, 77342, 77343, 77344, 77345, 77346, 77347, 77348, 77349, 77350, 77351, 77352, 77353, 77354, 77355, 77356, 77357, 77358, 77359, 77360, 77361, 77362, 77363, 77364, 77365, 77366, 77367, 77368, 77369, 77370, 77371, 77372, 77373, 77374, 77375, 77376, 77377, 77378, 77379, 77380, 77381, 77382, 77383, 77384, 77385, 77386, 77387, 77388, 77389, 77390, 77391, 77392, 77393, 77394, 77395, 77396, 77397, 77398, 77399, 773100, 773101, 773102, 773103, 773104, 773105, 773106, 773107, 773108, 773109, 773110, 773111, 773112, 773113, 773114, 773115, 773116, 773117, 773118, 773119, 773120, 773121, 773122, 773123, 773124, 773125, 773126, 773127, 773128, 773129, 773130, 773131, 773132, 773133, 773134, 773135, 773136, 773137, 773138, 773139, 773140, 773141, 773142, 773143, 773144, 773145, 773146, 773147, 773148, 773149, 773150, 773151, 773152, 773153, 773154, 773155, 773156, 773157, 773158, 773159, 773160, 773161, 773162, 773163, 773164, 773165, 773166, 773167, 773168, 773169, 773170, 773171, 773172, 773173, 773174, 773175, 773176, 773177, 773178, 773179, 773180, 773181, 773182, 773183, 773184, 773185, 773186, 773187, 773188, 773189, 773190, 773191, 773192, 773193, 773194, 773195, 773196, 773197, 773198, 773199, 773200, 773201, 773202, 773203, 773204, 773205, 773206, 773207, 773208, 773209, 773210, 773211, 773212, 773213, 773214, 773215, 773216, 773217, 773218, 773219, 773220, 773221, 773222, 773223, 773224, 773225, 773226, 773227, 773228, 773229, 7732210, 7732211, 7732212, 7732213, 7732214, 7732215, 7732216, 7732217, 7732218, 7732219, 7732220, 7732221, 7732222, 7732223, 7732224, 7732225, 7732226, 7732227, 7732228, 7732229, 77322210, 77322211, 77322212, 77322213, 77322214, 77322215, 77322216, 77322217, 77322218, 77322219, 77322220, 77322221, 77322222, 77322223, 77322224, 77322225, 77322226, 77322227, 77322228, 77322229, 77322230, 77322231, 77322232, 77322233, 77322234, 77322235, 77322236, 77322237, 77322238, 77322239, 773222310, 773222311, 773222312, 773222313, 773222314, 773222315, 773222316, 773222317, 773222318, 773222319, 773222320, 773222321, 773222322, 773222323, 773222324, 773222325, 773222326, 773222327, 773222328, 773222329, 773222330, 773222331, 773222332, 773222333, 773222334, 773222335, 773222336, 773222337, 773222338, 773222339, 773222340, 773222341, 773222342, 773222343, 773222344, 773222345, 773222346, 773222347, 773222348, 773222349, 773222350, 773222351, 773222352, 773222353, 773222354, 773222355, 773222356, 773222357, 773222358, 773222359, 773222360, 773222361, 773222362, 773222363, 773222364, 773222365, 773222366, 773222367, 773222368, 773222369, 773222370, 773222371, 773222372, 773222373, 773222374, 773222375, 773222376, 773222377, 773222378, 773222379, 773222380, 773222381, 773222382, 773222383, 773222384, 773222385, 773222386, 773222387, 773222388, 773222389, 773222390, 773222391, 773222392, 773222393, 773222394, 773222395, 773222396, 773222397, 773222398, 773222399, 7732223100, 7732223101, 7732223102, 7732223103, 7732223104, 7732223105, 7732223106, 7732223107, 7732223108, 7732223109, 7732223110, 7732223111, 7732223112, 7732223113, 7732223114, 7732223115, 7732223116, 7732223117, 7732223118, 7732223119, 7732223120, 7732223121, 7732223122, 7732223123, 7732223124, 7732223125, 7732223126, 7732223127, 7732223128, 7732223129, 7732223130, 7732223131, 7732223132, 7732223133, 7732223134, 7732223135, 7732223136, 7732223137, 7732223138, 7732223139, 7732223140, 7732223141, 7732223142, 7732223143, 7732223144, 7732223145, 7732223146, 7732223147, 7732223148, 7732223149, 7732223150, 7732223151, 7732223152, 7732223153, 7732223154, 7732223155, 7732223156, 7732223157, 7732223158, 7732223159, 7732223160, 7732223161, 7732223162, 7732223163, 7732223164, 7732223165, 7732223166, 7732223167, 7732223168, 7732223169, 7732223170, 7732223171, 7732223172, 7732223173, 7732223174, 7732223175, 7732223176, 7732223177, 7732223178, 7732223179, 7732223180, 7732223181, 7732223182, 7732223183, 7732223184, 7732223185, 7732223186, 7732223187, 7732223188, 7732223189, 7732223190, 7732223191, 7732223192, 7732223193, 7732223194, 7732223195, 7732223196, 7732223197, 7732223198, 7732223199, 7732223200, 7732223201, 7732223202, 7732223203, 7732223204, 7732223205, 7732223206, 7732223207, 7732223208, 7732223209, 7732223210, 7732223211, 7732223212, 7732223213, 7732223214, 7732223215, 7732223216, 7732223217, 7732223218, 7732223219, 7732223220, 7732223221, 7732223222, 7732223223, 7732223224, 7732223225, 7732223226, 7732223227, 7732223228, 7732223229, 77322232210, 77322232211, 77322232212, 77322232213, 77322232214, 77322232215, 77322232216, 77322232217, 77322232218, 77322232219, 77322232220, 77322232221, 77322232222, 77322232223, 77322232224, 77322232225, 77322232226, 77322232227, 77322232228, 77322232229, 773222322210, 773222322211, 773222322212, 773222322213, 773222322214, 773222322215, 773222322216, 773222322217, 773222322218, 773222322219, 773222322220, 773222322221, 773222322222, 773222322223, 773222322224, 773222322225, 773222322226, 773222322227, 773222322228, 773222322229, 773222322230, 773222322231, 773222322232, 773222322233, 773222322234, 773222322235, 773222322236, 773222322237, 773222322238, 773222322239, 7732223222310, 7732223222311, 7732223222312, 7732223222313, 7732223222314, 7732223222315, 7732223222316, 7732223222317, 7732223222318, 7732223222319, 7732223222320, 7732223222321, 7732223222322, 7732223222323, 7732223222324, 7732223222325, 7732223222326, 7732223222327, 7732223222328, 7732223222329, 7732223222330, 7732223222331, 7732223222332, 7732223222333, 7732223222334, 7732223222335, 7732223222336, 7732223222337, 7732223222338, 7732223222339, 7732223222340, 7732223222341, 7732223222342, 7732223222343, 7732223222344, 7732223222345, 7732223222346, 7732223222347, 7732223222348, 7732223222349, 7732223222350, 7732223222351, 7732223222352, 7732223222353, 7732223222354, 7732223222355, 7732223222356, 7732223222357, 7732223222358, 7732223222359, 7732223222360, 7732223222361, 7732223222362, 7732223222363, 7732223222364, 7732223222365, 7732223222366, 7732223222367, 7732223222368, 7732223222369, 7732223222370, 7732223222371, 7732223222372, 7732223222373, 7732223222374, 7732223222375, 7732223222376, 7732223222377, 7732223222378, 7732223222379, 7732223222380, 7732223222381, 7732223222382, 7732223222383, 7732223222384, 7732223222385, 7732223222386, 7732223222387, 7732223222388, 7732223222389, 7732223222390, 7732223222391, 7732223222392, 7732223222393, 7732223222394, 7732223222395, 7732223222396, 7732223222397, 7732223222398, 7732223222399, 7732223222400, 7732223222401, 7732223222402, 7732223222403, 7732223222404, 7732223222405, 7732223222406, 7732223222407, 7732223222408, 7732223222409, 7732223222410, 7732223222411, 7732223222412, 7732223222413, 7732223222414, 7732223222415, 7732223222416, 7732223222417, 7732223222418, 7732223222419, 7732223222420, 7732223222421, 7732223222422, 7732223222423, 7732223222424, 7732223222425, 7732223222426, 7732223222427, 7732223222428, 7732223222429, 7732223222430, 7732223222431, 7732223222432, 7732223222433, 7732223222434, 7732223222435, 7732223222436, 7732223222437, 7732223222438, 7732223222439, 7732223222440, 7732223222441, 7732223222442, 7732223222443, 7732223222444, 7732223222445, 7732223222446, 7732223222447, 7732223222448, 77322232224

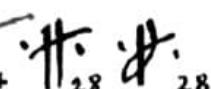
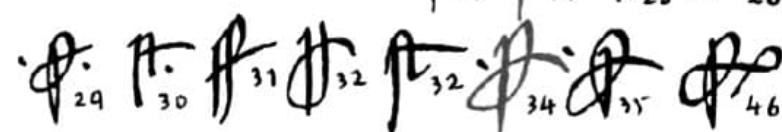
74. r̄res (r̄reaes^{aa}⁴⁻⁵, r̄rees(?) / (reis)⁵)
yer⁴³ me⁴⁸ mo⁵² rej⁵⁵ mo⁵⁸
 ▲ r̄respto(s) (r̄respeito(s))⁴⁻⁵
 ▲ r̄rs (r̄reaes)^{aa}⁴⁻⁵
 ▲ R̄s (Reaees^{aa}⁴⁻⁵, Rees / Res⁵, Reis⁽⁵⁾, 6-7)
P̄o⁴⁰ P̄o⁴¹ W̄o⁴² W̄o⁴³ H̄o⁴⁴ P̄o⁴⁵
H̄o⁴⁸ V̄o⁴⁹ H̄o⁵⁰ R̄s⁵¹ H̄o⁵¹
lo⁵² vs⁵³ z̄o⁵³ lo⁵⁴ z̄o⁵⁵ H̄o⁵⁵ P̄o⁵⁶
z̄o⁵⁷ r̄s⁵⁸ W̄o⁵⁹ ro⁶⁰ r̄s⁶² z̄o⁶³ B̄⁶⁴
P̄o⁶⁵ W̄o⁶⁵ K̄o⁶⁵ ro⁶⁷ H̄o⁶⁹ Z̄o⁷⁰ z̄o⁷² W̄o⁷⁵
 ▲ s., s. (scilicet³⁻⁶, Sam / Santa^{aa}⁵⁻⁶, San.
 tidade⁵, Senhoria⁵, Senhor⁵) . f.
f.³⁹ f.⁴² f.⁴⁴ f.⁴⁸ s.⁴⁹ f.⁵⁰ f.⁵¹ f.⁵² P̄⁵⁴ s.⁵⁵
f.⁵⁷ s.⁵⁹ f.⁵⁹ f.⁶⁰ f.⁶⁴ s.⁶⁴ f.⁶⁵ f.⁶⁵ f.⁶⁷
 ▲ s., s. (Sam / Santo^{aa}⁵⁻⁸, Senhoria⁵, (se.

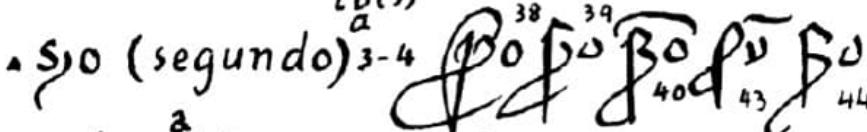
75

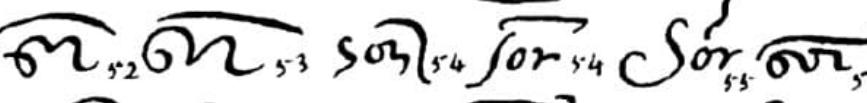
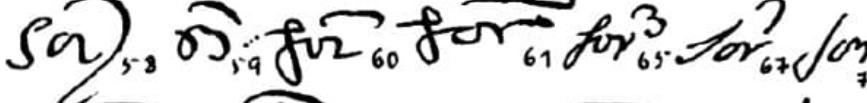
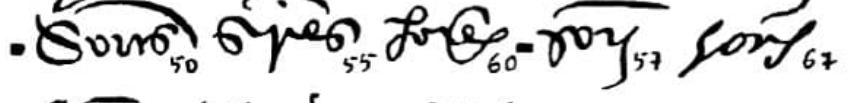
- nhor⁵, seu / sua⁷⁻⁸, sumo⁷)
- s^y (soldo(s))²⁻⁵ β₂₉ β₃₅ β₃₆ β₃₆ β₃₈
 β₃₉ β₄₀ β₄₃ β₄₆ β₅₁
- s^w (soma)²⁻⁴ β₂₉ β₄₂ β₄₇ β₄₇
- s^a (Soma³, (Santa^{3,6}, Senhora⁵⁻⁶,
 Senhoria^{5,7}, Sua⁵, Supra⁷, Serra⁷))
- s^{y/a} / s^{y,a} (segunda³⁻⁴, (sarja⁹, sardinha⁵))
 β₃₄ β₃₉ β₄₃ β₄₈ β₄₉ β₅₀ β₅₀ β₅₀
- s^{y,co(s)}, s^{y,co(s)} (seruço(s))⁵⁻⁶ β₅₁
 β₅₂ β₅₃ β₅₀ β₅₄ β₅₅ β₅₆ β₅₇
- sct^ə(s) (Sancto(s))⁵⁻⁶
- S.de (Santidade)⁵⁻⁶
- s^{y,do} (segundo⁹)^{4,(5)} β₄₃ β₈₀ β₈₀
 β₄₇ β₄₈ β₄₉ β₄₉ β₄₉ β₅₀

- 76
- S^mo(s) (Santíssimo^{a(s)})⁵⁻⁸
 - Sⁿor (Senhor)⁴ 
 - s^o (segundo)³⁻⁵ 
 - S^or (Senhor)⁴⁻⁸ 
 - S^or (Senhor)⁴⁻⁸ 
 - S^or (Senhor)⁴⁻⁸ 
 - S^r (Senhor)⁵⁻⁸ 
 - S^ra(s) (Senhora(s))⁴⁻⁸
 - S^res (Senhores)⁴⁻⁸
 - S^rio(s) (Senhorio^a(s), (secretaria^ari^ao))⁴⁻⁶
 - S^to(s) (Santo^a(s))⁵⁻⁸, (sentos)⁶ ((stro-
mento))⁵)
 - S.A. (Sua Al^{ta}teza)^{5, 7-8}
 - samx^p_≡³⁻⁵ samx^s_≡³⁻⁴ (samcrist^{am}_{ao}^{aaes})
 - S.A.R. (Sua Alteza Real)⁷⁻⁸ 

- 77
- Sarg.^to(s) (Sargento(s))⁶⁻⁸
 - Sc^a(s) (Santa²⁻⁴, (Sentença(s))³⁻⁴)
 - Sc^ca(s) (Sentença(s))³⁻⁵, ((Sancta))³)
 - Sc^cea(s) (Sentença(s))³⁻⁴
 - Sc^co^a(s) (Santo^a(s))³⁻⁴ ((Sentençab))⁴)
 - Sc^co(s) (Santo(s))²⁻⁵
 - sc^cto^a(s) (sancto^a(s))⁴⁻⁵
 - s^do^a/s^do (segundo^a)⁴ 
 - seg^a (segunda)⁴⁻⁵
 - seg^ca (segurança)⁴⁻⁵
 - seg^do^a((s)) (segundo^a, (segundos))⁴⁻⁸
 - Seg.^e(s) (Seguinte(s))⁷⁻⁸
 - seg^o((s)) (segundo^a, (seguro(s)))^{4-5, (6)}
 - seg^ro^a(s) (seguro^a(s))⁴⁻⁵
 - seg^te(s) (seguinte(s))⁵⁻⁸
 - segd.^a((s)) (segundo^a((s)))^{4, (6), 7-8}
 - sen^r (senhor)²⁻⁴ 

- 78
- *Sençā(s)* (*Sentença(s)*)³⁻⁵
 - *Senor* (*Senhor*)⁴⁻⁷
 - *Ser.º(s)*, *Ser.ºo* (*Seruício(s)*)⁵⁻⁷
 - *Seru.º(s)* (*seruício(s)*)⁵⁻⁶
 - *Seru.ºo(s)* (*seruício(s)*)⁵⁻⁷; *Seru.ido*⁷)
 - S. Ex^a., S. Ex.^{ca} (*sua Excelencia*)⁷⁻⁸
 - *sg.ºo*⁵⁻⁷, *sg.ºo*⁴ (*segundo*)
 - *sg.º*^a (*segundo^a*)⁴ 
 - *st.* (*"soldo(s)*)²⁻⁴. 
 - 
 - *S.Mde*⁵⁻⁶, *S.Mag.de(s)*⁶⁻⁷, *S.Mag.e(s)*⁵⁻⁸,
*S.Md.e*⁵⁻⁶ (*Sua(s) Magestade(s)*)
 - *S.Mg.de*⁵⁻⁷, *S.Mg.e*⁶ (*Sua Magestade*)
 - *snº*, *sn.ºa(s)* (*sentença(s)*)⁶⁻⁷
 - *Snçā(s)* (*Sentença(s)*)³⁻⁶
 - *Snn.º(s)*, *Snn.ºa(s)* (*Sentença(s)*)⁷

- 79
- *Snnor(es)*^a (*Senhor(es)*)^{(4), 5, (6)} 
 - *Snor(es)*^a (*Senhor(es)*)^{4-7, (8)}
 - *Snr.(4), 6-8*, *Snr.a(s) 6-8*, *Snr.es + 8*,
*Snra*⁴⁻⁷, *Snres*⁴⁻⁶, *Snriº(s)*⁴⁻⁵
(*Senhor(es)*)^a
 - *sgº* (*segundo*)³⁻⁴ 
 - *sobr.º(s)* (*sobrinho(s)*)⁶⁻⁸
 - *sobred.º(s)* (*sobreditº(s)*)⁶⁻⁸
 - *sopt/*, *sopte(s)* (*sopricamte(s)*)⁵
 - *sor/sores/sors* (*senhor(es)*)^{4-6, (7)}

 - 
 - 
 - 
 - *Sora*⁵⁻⁶
 - *soriº(s)* (*senhorijo(s)*)⁵

- sospta(s) ³⁻⁶, sospto ⁵⁻⁶ (sospeita(s))
- spal (spécial) ³⁻⁴
- spual^{ll}, spuaaes (spiritual^{ll}, spirituaaes) ³⁻⁶
- Sr., Sr.a(s) (Senhor(a)s) ⁶⁻⁷
- Sr.es (Senhores) ⁷
- Srā(s) (senhora(s)) ⁴⁻⁶
- Sri(s), Sriā (senhorio(s)) ⁵
- ss. (scilicet) ⁽³⁾, 4-6
- M₅₂ - N₅₃ fV₅₄ - ff₅₅ ff₅₆ - fS₅₇ ff₅₈ ff₅₉ ff₆₀ ff₆₁ ff₆₂
- S.S. (Saude Sabede ^{4, (5)}, sua Senho.
ria⁵, (senhoria(s))⁵, Santos ⁷)
- ssj (ssoldo(s)) ⁽²⁾, 3-4
- ss₁₁ (ssoldo(s)) ⁽²⁾, 3-4
- ss₁₁ ff₃₃ ff₃₄ ff₃₅ ff₃₆ ff₃₇ ff₃₈ ff₃₉ ff₄₀ ff₄₁ ff₄₂ ff₄₃ ff₄₄ ff₄₅ ff₄₆
- S.S.de⁵⁻⁶, S.S.⁵ (sua Sanctidade)
- ssegd^a, sseg^a (sseguindo^a) ⁴⁻⁵
- ssen^a (ssenhor) ³

- sst (ssoldo(s)) ^{3, (4)}
- ff₃₀ ff₃₁ ff₃₃
- ff₃₄ ff₃₅ ff₃₆ ff₃₈ ff₃₉ ff₄₀ ff₄₂
- ssnça(s) (ssentença(s)) ³⁻⁴
- st (soldos³ [ver st], Sant'e³, se.
te³, Sanctidade⁵)
- st^a (santa) ⁶⁻⁷
- st^o ³⁻⁵, st^{os} ^{4, (6)}, st^o₄, st^{or}(s) ⁴
(störmento(s), (sentos)⁶)
- stō^a(s) (sancto^a(s)) ³⁻⁵
- strm(s) ²⁻³, strmto(s) ³, stro(s) ³,
strom/strum ³ (strömento(s))
- st^os (strömentos) ³⁻⁴
- sup. d^a(s)⁷, supp. d^a(s) ⁶⁻⁷ (supplicado^a(s))
- sup. e^(s), supp. e^(s) (supplicante^{pp}(s)) ⁶⁻⁷
- sup. te^(s), supp. te^(s) (") ^{5-7, (8)}
- susp. to(s), susp. ta(s) (suspeito^a(s)) ⁵⁻⁷

- ^{T.}t^{a(s)} (^Ttestemunha(s)⁴⁻⁸, tañgá(s)⁵, testamenteira(s)⁶, Tabåliam³, tabáliaæs⁴, (Tijela, Terrina, Toalha)⁸)
- taaes/taees⁴, tae^s₄₋₅ (tabål'cæs)
- ^(T)t^{am} (^Ttabål'äm^{ll})⁽³⁾, 4-8 ^{ay}₃₈ ^{am}₃₉
t^{am}₄₀ t^{am}₄₁ t^{as}₄₂ t^{am}₄₃ t^{am}₄₄ t^{am}₄₅ t^{am}₄₆ t^{am}₄₇ t^{am}₄₈ t^{am}₄₉ t^{am}₅₀ t^{am}₅₁
t^{am}₅₂ t^{am}₅₃ t^{am}₅₄ t^{am}₅₅ t^{am}₅₆ t^{am}₅₇ t^{am}₅₈ t^{am}₅₉ t^{am}₆₀
t^{am}₆₁ t^{am}₆₂ t^{am}₆₃ t^{am}₆₄ t^{am}₆₅ t^{am}₆₆ t^{am}₆₇ t^{am}₆₈ t^{am}₆₉ t^{am}₇₀ t^{am}₇₁ t^{am}₇₂ t^{am}₇₃ t^{am}₇₄ t^{am}₇₅ t^{am}₇₆ t^{am}₇₇ t^{am}₇₈ t^{am}₇₉ t^{am}₈₀ t^{am}₈₁ t^{am}₈₂ t^{am}₈₃ t^{am}₈₄
- ^Tt^{o(s)} (^Ttitollo(s)⁽³⁾, 4-6, (7), testemunho(s)³⁻⁸, thesoureiro³⁻⁴, trig^uo⁽⁴⁾, 5, testamento(s)⁶, tostões⁶, (tonoeiro⁴, tisou-^{ro}⁵, Termo⁸, tinto⁸, trintarios⁶, Tudescos⁶))
- t^{ro} (^hesouro⁵, ^hesoureiro⁴⁻⁵, trig^uo⁵, ((testamenteiro⁶, termo⁷, Taboleiro⁸)))
- t^{am} (^uy tabåliam^{äo})⁴⁻⁶ t^{am}₄₂ t^{am}₄₃ t^{am}₄₄ t^{am}₄₅ t^{am}₄₆

- ^(t)Tab^{am}/Tab^{ão} (^TTab^{äliäo})⁽⁵⁻⁶⁾, 7-8
- ^TTablio, Tablio (^TTab^{äliom})²⁻³
- tbaæs/tbaæes/tbaæs (tabåliaæs)⁵
- tbam/tbm (tabåliam)⁴⁻⁵
- testå(s) (testemunha^o(s)⁽⁵⁾, 6-7, (testamenteiro⁶, testamento⁶))
- testå(s) (testémunha(s)⁴⁻⁸, ((testamen-
teira⁶)))
- test.ø(s) (testemunho(s)³⁻⁸, testå-
menteiro(s)⁽³⁾, 6-7, testamento(s)⁶⁻⁷)
- testam.^rø(s)₍₄₎, 6-8, testam.^rø(s)_{6, (7)},
testr.^ø(s)₍₅₎, 6-8 (testamenteiro^ø(s))
- Test^s_{2-3, (4)}, test^{as}₃₋₅ (^Ttestem.^{as})
- test^øs (testemunhos⁴⁻⁵, (testamentei-
ros)₃)
- t^g, t^g, t^gå(s), t^{gt}, t^{gs} (teeigal(s))²⁻³
- th^ø(s)⁴⁻⁵, thor_{4, ((5-6))}, th^{ro}(s)⁴⁻⁶ (the-
soureiro(s)⁴⁻⁶, thesourto⁴⁻⁵)
- ^Tthes^{ro}₅₋₆, Thez^{ro}₍₅₎/Thezr^o(s)₆ (^{reito(s)}₅)

- **thr^o(s)** (*thesoureiro(s)*)⁴⁻⁶
- **th^ro** (*thesoureiro*)⁴⁻⁵
- **tit.^{o(s)}** (*titõlo(s)*)⁴⁻⁸
- **t^am** (*tabåliam*)³⁻⁵ *t^am z^ay j^am*
*z^am*³² *z^ay*⁴³ *j^am*⁵¹
- **t^po(s)** (*tempo(s)*)^{3-6, (7)} *t^po*³¹ *t^pw*³⁵
*t^po*⁴⁰ *t^po*⁴³ *t^po*⁴⁴ *t^pw*⁴⁸ *t^po*⁵¹
*t^pw*⁵² *t^pw*⁵³ *t^pw*⁵⁴ *t^po*⁵⁶ *t^pw*⁵⁷
*t^pw*⁶⁰ *t^pw*⁷¹ - *(tpw)*³⁴ *(tpw)*⁴¹ *t^pw*⁴⁴
*t^pw*⁵² *t^pw*⁵⁹ - *t^pg*³³ *t^po*⁴³ *t^py*⁵¹
- **tr.^a(s)** (*terra(s)*)⁵⁻⁶, *testamenteira(s)*⁶
- **tr.^o(s)** (*termo(s)*)^{(6), 7-8}, *trigo*⁴⁰ *5-6, (7-8)*,
*testamenteiro(s)*⁶⁻⁷, *tesoureiro(s)*⁵⁻⁶
- **tr̄a(s), t̄ra(s)** (*terra(s)*)²⁻⁵
- **trab.^o(s)** (*trabalho(s)*)⁷
- **trez.^{t^as}** (*trezentos*)^{(5), 6-8}
- **Trid.** (*Tridentino*)⁶⁻⁷

- **trr^a(s)**⁵, **trra(s)**²⁻⁵ (*terra(s)*)
- **ts** (*testemúnhas*)²⁻⁴
- **t^as** (*testemunhas, (testemunha)*)³⁻⁵
(*tamga(s)*)⁵) *t^as*³⁴ *t^as*³⁵ *t^as*³⁶ *t^as*³⁸
*t^as*⁴⁰ *t^as*⁴³ *t^as*⁴⁴ *t^as*⁴⁷ *t^as*⁴⁹ *t^as*⁵⁰
*t^as*⁵¹ *t^as*⁵² *t^as*⁵⁴ *t^as*⁵⁵ *t^as*⁵⁶ *t^as*⁶⁰
- **t^os** (*testemunho((s))*)^{3-4, (5)}, (*tonees*)⁴)
- **tt.^a(s)** (*testemunha(s)*)⁶⁻⁷, *cetera*⁶)
- **tt.^o(s)** (*titõlo(s)*)⁵⁻⁸, *testamento*^(eiro)⁶⁻⁷,
(*testemunhos*)⁵⁻⁶, *testemunho*⁷⁻⁸)
- **ttr.^o(s)** (*testamenteiro(s)*)⁷ [VER SINAI: *tt^os*]
- **ttt^a** (*cetera*)⁶ *ttt^a*⁶³ *ttt^a*⁶⁵ *ttt^a*⁶⁶ *ttt^a*⁷
- **ttt^o(s)** (*testamento(s)*)⁶⁻⁷ [VER Ettt^a]
- **ttt.r^a(7-8)**, **tttr.^a(s)**⁷ (*testamenteiro*^a*(s)*)
- **v.** (*Vossa*^o)⁵⁻⁷, *Verso*⁷⁻⁸, *V^os^o*⁵, (*Vide*⁶,
*Voz*⁶, *volumes*⁷)
- **v⁴⁻⁵, V⁷** (*verso*)⁵⁻⁷. *V^os^o*⁵⁻¹ *V^os^o*⁷⁻³ *V^os^o*⁷⁻⁷ *V^os^o*⁷⁻⁹ *V^os^o*⁸⁻⁰

- **v.a(s)** (*vinha(s) 3-6, vara(s) 4-8, villa(s) 5-8, veuva(s) 5-8, (vixais) 5, vera⁷, ((verba⁷, vossa⁷, vida(s) 6, via⁵, vista⁵))*)
- ua*₄₁ *ba*₄₁ *ba*₄₃ *ba*₄₃ *ba*₄₃ *ba*₄₃ *u*₄₃
- ba*₄₂ *ba*₄₇ *ba*₄₇ *ba*₄₇ *ba*₄₇ *ba*₄₇ *u*₅₄
- ba*₅₆ *va*₅₉ *v.*₆₀ *Ja*₆₁ *gl*₆₂ *ga*₆₃ *ga*₆₆
- Ja*₆₇ *ba*₆₈ *ua*₆₈ *va*₇₂ *fa*₇₆ *ja*₈₄
- gas*₃₉ *ba*₄₃ *ba*₄₉ *ba*₅₀ *ba*₆₇ *ba*₇₆ *ga*₈₃
- **Vam** (*Vizitaçām*)⁷ *Vam* *Vam*
- **v.da(s)** (*vindais) (5; 7), 8, (venda) 6)*
- **vde** (*vniuersidade⁶, (verdade⁷, vontade⁶, verde⁷)*)
- **vdo(s)** (*vestidos) 5, 8, vindo(s) (7), 8, veludo⁵)*
- **vdor(es)** (*vedor(es) (4), 5, (vereadores) 5, (venerador⁸)*)
- **vō(s)** (*vinho(s) 4-8, vigairo^{3, 5-6, 7}, vézinho(s)⁵, réuuo^{6-8, verso⁷⁻⁸, velho^{5, 7})}*)

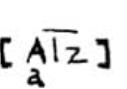
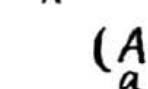
- 87
- **V.O (Verso) 6-8** *fl*₆₅ *fl*₆₇ *g.*₆₉
 - g.*₇₀ *fl*₇₀ *g.*₇₁ *g.*₇₂ *g.*₇₄ *fl*₇₅ *p.*₇₅
 - g.*₇₇ *g.*₇₈ *g.*₇₈ *g.*₇₉ *g.*₈₀ *g.*₈₀
 - **vor/res** (*veedor(es)) 5, ((vereador))es^{5, ea}, venerador⁸)* *Vor*₄₉ *Vor*₅₁ *Vor*₈₈
 - **vra(s)** (*vara(s) 4-5, (vestearia, vieira)⁵)*
 - **v.u(s)** (*verso) 6-7* *g.*₆₈ *U*₆₄ *u*₆₅ *v*₈₀ *v*₈₀
 - **v.tē** (*vinte⁵⁻⁸, vontade⁶)*
 - **v.tes** (*vingtens) 5-6*
 - **v.tō(s)** (*vistão(s) 5-8, (uarejamento(s))^{4, viimtena⁵)}*)
 - **V.A.** (*Vossa Alteza) 5-7* *V.A.*₅₀ *b.a.*₅₁
 - V.A.*₅₁ *V.or.*₅₂ *V.A.*₅₄ *V.a.*₅₆ *V.A.*₅₇
 - V.A.*₅₈ *Q.A.*₆₉ *V.F.*₇₁ *P.C.*₇₅ *Q.A.*₇₈
 - **v.al.** (*vossa alteza) 5.2.al.*₅₂ *V.A.*₅₇
 - **vd.o(s)** (*vindo²(s)) 7-8*)

- $\overset{V}{v} \overset{E}{e} x \overset{a}{a} \overset{s-s}{s-s}$, $\overset{V}{v} \overset{E}{e} x \overset{c-a}{c-a} \pm$ ($vossa$ ^E excellencia)
- $\overset{V}{v} j \overset{o}{o}$, $\overset{V}{v} j \overset{a(s)}{a(s)}$ ($vjnho$, $vjnhal(s)$) 4-5
- $\overset{u}{v} i g \overset{a}{a} \overset{4-5}{4-5}$, $vig \overset{r-a}{r-a}$, $vig \overset{r-i(a)s}{r-i(a)s}$ 4-5 ($vigai-$
 $ría(s)$, ($vigária$))
- $\overset{V}{v} i g \overset{o(s)}{o(s)} \overset{3-8}{3-8}$, $\overset{V}{v} i g \overset{r-o(s)}{r-o(s)} \overset{(4),5-7}{(4),5-7}$, $\overset{V}{v} i g r \overset{o(s)}{o(s)} \overset{5-8}{5-8}$,
 $vig \overset{o(s)}{o(s)} \overset{3-4}{3-4}$ ($vigairo(s)$, $Vigário(s)$)
- $vista$, $vistra$, $vistria$ ($vistiaria$) 4-5
- $Viz. \overset{am/lão}{am/lão}$ ($Vizitacão$) 7. (8)
- $viz \overset{o(s)}{o(s)}$ ($vizinho(s)$) 4-5
- $\overset{u}{v} ult \overset{o(s)}{ultim o(s)}$ 6-7
- $\overset{V}{v} m \overset{(Vnde)}{(Vnde)} \overset{3-4}{3-4}$ $\overset{35}{m}$ $\overset{36}{m}$ $\overset{37}{m}$ $\overset{38}{m}$ $\overset{39}{m}$ $\overset{40}{m}$ $\overset{41}{m}$
- $\overset{V}{v} m \overset{m}{m} \overset{5-7}{5-7}$, $\overset{V}{v} m \overset{ce(s)}{ce(s)} \overset{7}{7}$, $\overset{V}{v} m \overset{e(s)}{e(s)} \overset{5-7}{5-7}$, $\overset{V}{v} m \overset{m}{m} \overset{5-6}{5-6}$
($Vossa$ ^M m $merce(s)$)
- $\overset{V}{v} m \overset{d}{m} \overset{5-6}{5-6}$, $\overset{V}{v} M \overset{a g}{g} \overset{d-e}{d-e} \overset{5-7}{5-7}$, $\overset{V}{v} M \overset{a g}{g} d-e \pm$,
 $\overset{V}{v} M \overset{g}{g} \overset{d-e}{d-e} \overset{5-6}{5-6}$, $\overset{V}{v} M \overset{g}{g} e \overset{6-7}{6-7}$ ($V Magestade$)

- 89
- $\overset{V}{v} n \overset{(vnde)}{(vnde)} \overset{2-4}{2-4}$ $\overset{26}{n}$ $\overset{27}{n}$ $\overset{30}{n}$
 $\overset{33}{n}$ $\overset{35}{n}$ $\overset{36}{n}$ $\overset{37}{n}$ $\overset{38}{n}$ $\overset{40}{n}$
 $\overset{41}{n}$ $\overset{41}{n}$ $\overset{42}{n}$ $\overset{43}{n}$ $\overset{45}{n}$ $\overset{48}{n}$
 - $\overset{V}{v} s \overset{s}{s}$, $\overset{V}{v} s \overset{a(s)}{a(s)}$ ($Vossa$ ^s Senhoria(s)) 5-8
 - $\overset{u}{v} s$, $\overset{v}{v} s$ ($úaras$ ⁴⁻⁵; $vinhas$ ⁴⁻⁵, $uigili-$
 as ⁴⁻⁵; ($vixas$)⁵)
 - $\overset{u}{v} os$ ($uinhos$ ⁴⁻⁵, ($vezinhos$)⁵)
 - $\overset{V}{v} s \overset{m}{m} \overset{5-6}{5-6}$ ($Vossas$ ^M merces) 5-6 $\overset{67}{M} \overset{5-7}{5-7}$
 $\overset{68}{M} \overset{69}{M} \overset{70}{M} \overset{71}{M} \overset{72}{M} \overset{73}{M}$
 - $ut \overset{s}{s} \overset{(3),5-6}{(3),5-6}$, $ut \overset{s}{s} \overset{sup}{sup} \overset{6-7}{6-7}$ (ut supra)
 - $vzo(s)$ ($vézinho(s)$) 5-6
 - $x \overset{e}{e}(s)$ ($xérife(s)$, $xerafim$ ^{n.s})⁵ ($xale$)⁸
 - $x.n.$, $x^{(0)}n^0$, $x^{(1)}n^1$ ($Christão nouão$)⁵⁻⁷
 - $x\overset{p}{p}am$, $x\overset{p}{p}a(s)$, $xpa\overset{a}{a}m$, $x\overset{p}{p}aa(s)$ ($\overset{ch}{c}rist\overset{ans}{a}m$)⁴⁻⁶
 - $xpa\overset{a}{a}o(s)$, $x\overset{p}{p}ao(s)$, $xpt\overset{a}{a}o(s)$ ($\overset{ch}{c}rist\overset{aa}{a}o(s)$)³⁻⁷
 - $x.v.$, $x.v\overset{o}{o}(s)$ ($Christão$ ^{am} $velho(s)$)⁶_a

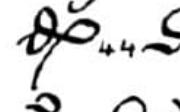
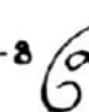
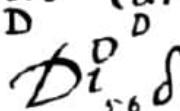
C - NOMES PRÓPRIOS

- Aº, aº (Afon^mso) 2-6, (7)
- Affon²⁻⁴, Affom³⁻⁵, Affº⁶⁻⁸ (Affonso)
- Afon³⁻⁴, Afom³⁻⁵, Afº⁽⁴⁻⁷⁾ (Afonso)
- agno⁵, Agostº⁶⁻⁷, Agostº⁵⁻⁷ (Agostinho)
- Agº⁴⁻⁷, agtº⁴⁻⁸ (Agosto, (Agostinho))
- Alex.e (Alexandre) 6-8
- alluº, alluro (alluaro)^(o)_(e) 4-5
- alluez/allurz/alluz⁵, allz^{5, (6)}
(alluarez^(e)⁽⁵⁾)
- Alm.da⁵⁻⁸, Almda^{(6), 7-8} (Almeida,]
[Almada)⁷)
- alue (aluar'e^ε)³⁻⁵ (Almada)⁷)
- aluº³⁻⁷, aluro⁵⁻⁶ (Aluaro)
- aluaz⁴⁻⁵, aluez⁴⁻⁶, alures⁵⁻⁷, alurez⁵⁻⁶
alurz⁴⁻⁶, aluz⁴⁻⁶, aluz⁴⁻⁵, Alz⁵⁻⁸ (aluarez^(e)₍₅₎)

- [AIZ]  atz^{5, 2} alz^{5, 4} alez^{5, 5}, atz^{5, 6}
lez^{5, 8} atz^{6, 0} Alz^{6, 1} offr^{6, 6} alz^{6, 8} alez^{7, 0}
elz^{7, 2} Alz^{7, 4} Alz^{7, 7} Alz^{7, 8} Alz^{8, 1} Alz^{8, 4}
- Am.al (Amaral) ⁷
 - amt.º⁵⁻⁽⁶⁾, Antº⁵⁻⁸, Antº⁵⁻⁸, atº⁵⁻⁶
(Antonio) [atº]
 atº^{5, 0} atº^{5, 4} atº^{5, 5} atº^{5, 6}
atº^{5, 8} atº^{6, 0} atº^{6, 5} atº^{5, 4} atº^{6, 5}
 - Antes⁽²⁾, Ant.es (Antunes) 6-8
 - Andr.e (Andrade) 6-8
 - ans⁽ⁿⁿ⁾_(A) (an⁽ⁿⁿ⁾es, [e]an⁽ⁿⁿ⁾es) (2), 3-4, (5)
 - Arº⁰ (Araujo) (6), 7-8
 - auro (aueiro) 4-6
 - Augº⁰ (Aug^(o)stinho) 5-7
 - Azdº⁶⁻⁸, Azdº⁷⁻⁸ (Azevedo)
 - B.a (Bahia/Baia) 6-8

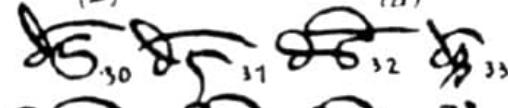
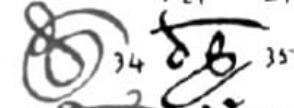
- 92
- Bar (B^baltethsar) ^z 5-7
 - B.eu, B.meu (Bertholåmeu^o) 6-7
 - B.or (Belchior) 6-7
 - B.to (Bento) 6-8 *Bt^o*₆₂ *Bt^o*₆₇ *Bt^o*₈₂
 - Bap^ta⁵⁻⁸, (Bapt.^a⁷⁻⁸), Baup^ta⁶⁻⁷,
b^bt^a²⁻⁴ (*B*^(o)_{up}*p*tista)
 - Barba (Barboza)⁷ *Barb.^a*₇₅ *Barb.^a*₇₉
 - Barr.^to (Barreto)⁵⁻⁷
 - Ber.^eu², Ber.^bmeu⁴⁻⁷ (Bertholåmeu)
 - Bern.doz, Bernd.^o 7-8 (Bernardo)
 - Bm.^eu (Ber^atolåmeu)⁶⁻⁷ *Bm.^eu*₆₅ *Bm.^eu*₈₀
 - B^bp^ta⁴⁻⁶, b^bt^a⁴⁻⁵ (*B*^bp^tista)
 - Br (Ber^tolåmeu)⁵⁻⁶
 - br^a (beira⁵⁻⁶, Bandeira⁶)
 - br^ca⁵, br^co⁵⁻⁸ (*br*^mca, *br*^mco)
 - Br.meu (Ber^tolåmeu)⁶⁻⁷
 - br.^to (ber^tolåmeu/*barreto*⁵⁻⁶, brito⁶)

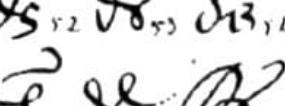
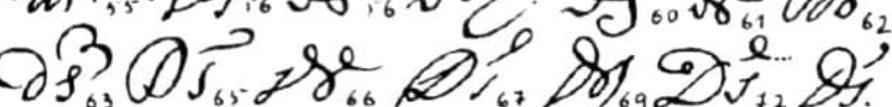
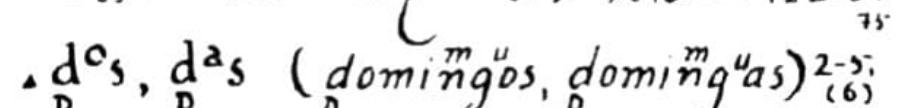
- 93
- Brag.ca (Braga^bn^mca) ⁵⁻⁸
 - C^a/C.na³⁻⁷, (Cras⁵⁻⁶, Can^a⁶⁻⁸, Canra⁷,
Catt^a⁷), Cn^a⁵⁻⁸ (*Caterina*/*Catalina*)_(t-r)^{eII}
 - C^ta (Cat^alina³⁻⁵, Costa⁷⁻⁸)
 - Caet.^c (Caetano) ⁷⁻⁸
 - Caru.^o (Carualho) ⁶⁻⁸
 - Cas.t^o₆₋₈/Cast.^o₅₋₈ [br^co] (Castello)
 - Comp^a (Companhia) ⁽⁵⁾, 6-7
 - Conc.am/cão, Conc.am/ão (Concei^y^{âo})⁷
 - Cons.^o (Conselho) ⁶⁻⁸
 - Corr.a (Corréa) ⁽⁵⁾ ⁷⁻⁸
 - Cout^to/tto⁶⁻⁷, Cout^to⁵⁻⁸ (*Coutinho*)_{tt^o6-8}^{tt}
 - D⁹₂₋₃, D^{os}_d^{2, 5-8}, d^{os}_d⁵ (Domingos)
 - D^{as}_d, (d^{as}) (*Domingas*) ⁵⁻⁷
 - D^{es}_(d) (*Domingues*) ⁽⁵⁾, 6-7
 - D^o_d (*Domingo*)²⁻³, diego^{4,(5)}, Diago^u_d⁵⁻⁷)₍₇₎

94 • d.^o (diego^(u)_{4,5}, diogo_{(4),5}) 
 d.^o₄₄ d.^o₄₅ d.^o₄₅ d.^o₄₅ d.^o₄₆ d.^o₄₇ d.^o₄₈
d.^o₄₉ d.^o₅₀ d.^o₅₁ d.^o₅₂ d.^o₅₂ d.^o₅₃
d.^o₅₄ d.^o₅₅ d.^o₅₆ d.^o₅₇ d.^o₅₈ d.^o₅₉ d.^o₅₉
• D.^s (Deos^(u))₇₋₈  D.^s₇₂ D.^s₇₃ D.^s₇₉ D.^s₈₄
• D.^te₅₋₈, d.^te/d.^t₁₅ (Duarte)
• dalmida (d'almeida, (d'almada))₄₋₆
• da^oseca₄₋₆, da^oseq^a/equa₅₋₆ (d'afon^mse-
• daz^{do} (d'azeuedo)₄₋₆ ca, equa
• d^{es} (deus⁴⁻⁵, Deos⁶⁻⁷, (Domingues)⁸)
• deu^a₄₋₅, deu^ra₄₋₆ (d'euora)
• dez^bro₅₋₇, dez^o₄₋₇, dez^ro₄₋₇, Dez-
br.^o₇₋₈₀, Dezr.^o₅₋₇ (dezembro)
• di^o (diogo)₅₋₇ di^o₅₂ di^o₅₃ Dj^o₅₄ Dj^o₅₅
 di^o₅₆ di^o₅₇ di^o₅₈ R^o₆₀ i^o₆₁ Dj^o₆₂ Dj^o₆₃ di^o₇₁

- 99

 - díz (*dominguéz*²⁻³, *diaz*³⁻⁵)
 - dóiz (*dominguéz*)²⁻⁴
 - Dom.^{es} (*Domingues*)²⁻⁸
 - Dom.^{os/as} (*Domingos*)²⁻⁸
 - dómz, dómiz, dóz (*dominguéz*)²⁻³
 - Dós (*Domingos*)^{2-3, (5-7)}
 - dr.te (*duarte*)^{5-6, (7)}
 - d's (*deus*^{2-5, (6-7)}, *Deos*⁽⁵⁾, *6-7*) 

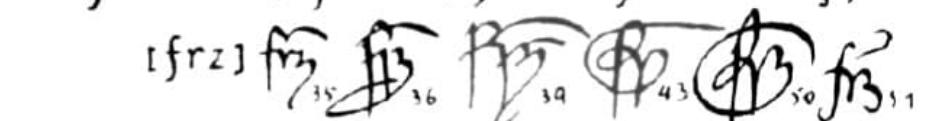
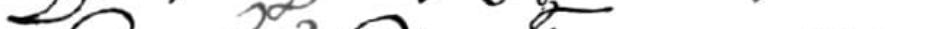
27 29

30 31 32 33

34 35

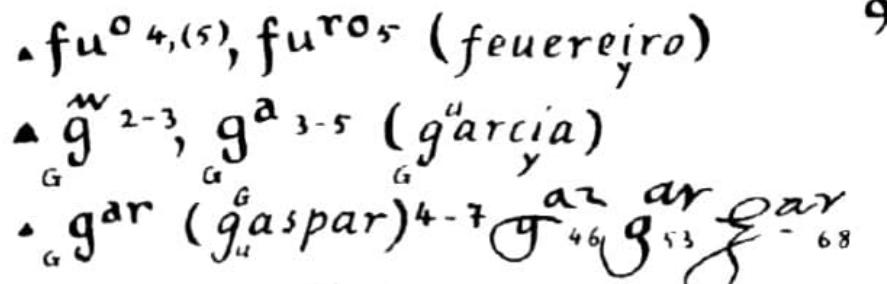
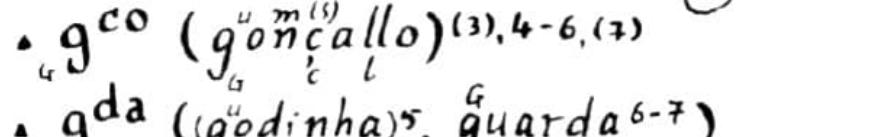
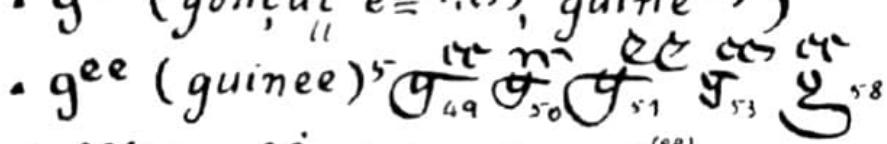
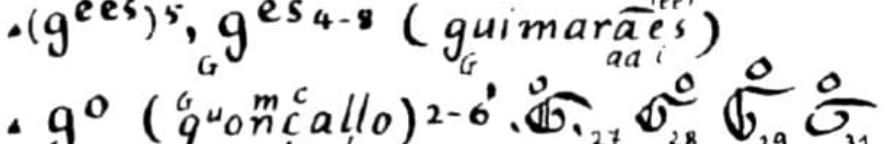
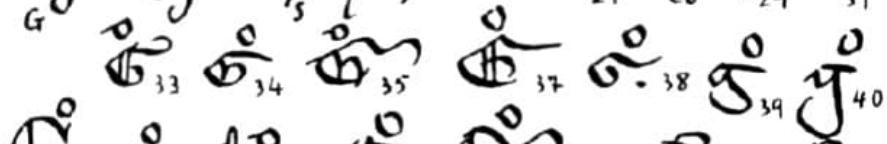
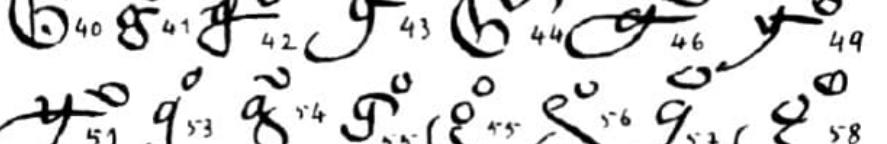
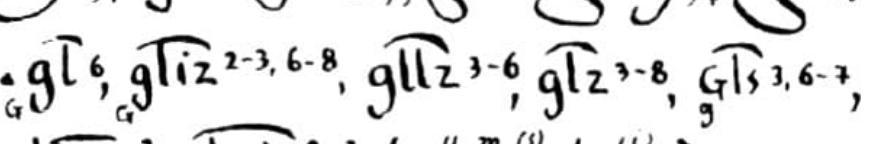
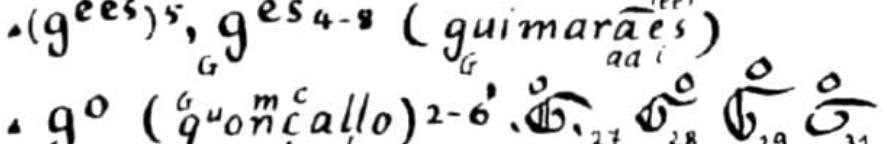
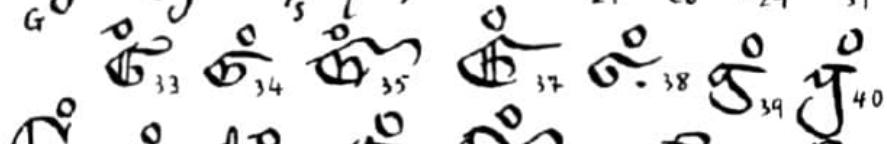
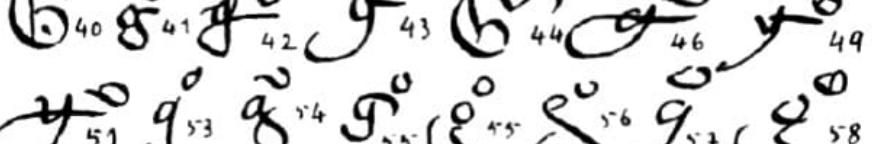
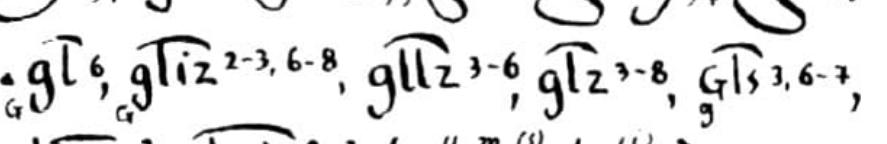
38 39 40 41 42

43 44

47 48 49 51 52 53 55 56

63 65 66 67 69 72 73 75 - d's, d's (*domingos*, *domingas*)^{2-5, (6)}
 - dyº (*dyego*⁴, *dyogo*⁵⁻⁶)
 - dzº^{4, (5)}, dzro^{(4), 5} (*dezembro*)

- eāes³, ēans²⁻⁴ (_(E)ēan̄es⁽ⁿⁿ⁾)
- Esp̄to [st̄o] (_eEspirito) ⁶⁻⁸
- est̄ez³⁻⁵, est̄z²⁻⁵ (esteuēz², esteuēz²)
- eūa, eūra (euora) ⁴⁻⁵
- Evanḡos³ (_(e)Evangelhos) ⁶⁻⁷
- f̄co³⁻⁵, f̄cas³ (francisco³, frāncisca⁵)
- f̄do (fernando) ⁴⁻⁵
- f̄o (feuereiro⁴⁻⁵ filho⁶⁻⁸)
- fro (feuereiro⁴⁻⁵)
- feḡdo (fegueiredo) ⁵⁻⁶
- Ferr̄a⁴⁻⁸, ferr̄a⁴⁻⁶ (_fferreira^(r))
- Fer̄z (_fFernandes⁽²⁾) ⁶⁻⁸
- feūo^{4-6, (7-8)}, feūro^{4-7, (8)}, Feur̄o⁵⁻⁸ (_Ffeuereiro^y)
- f̄ēz (_ffernandes) ⁶⁻⁷
- ff̄., f̄f. (fuām, Digesto) ⁴⁻⁷

- ff̄c̄o^(a)₃₋₄, f̄fr̄c̄o^(a)₃₋₅, f̄fr̄rr̄c̄o^(a)₄₋₅ (francisco^{m̄ c̄ qu})
- (ff̄ce, f̄fr̄ce, f̄fr̄rc̄e) (francisqu'e[≡])₅
- ff̄do (fernando) ⁴⁻⁵
- ff̄om, ff̄on ([A]ffonss̄o) ³⁻⁴
- f̄fr̄an̄co (francisco) ³
- ff̄rr̄a (ferreira) ⁴⁻⁶ ~~ff̄rr̄a~~^a₄₅~~ff̄rr̄a~~^a₆₇
- ff̄rr̄z, ff̄rz (fernandez^(xx)) ³⁻⁵
- fḡdo, fiḡdo/figd̄o/figr.d̄o⁴⁻⁸ (figueiredo)
- fiḡa^a (figueira) ⁵⁻⁸ ~~fiḡa~~^a₇ ~~figr.~~^a₈₃
- f̄om/ (f̄on) ([A]fonss̄o) ³⁻⁵
- Fon̄ca (_fFonseca^{c̄ qua}) ⁶⁻⁸ ~~Fon̄ca~~^a₆₃ ~~Fon̄ca~~^a₈₆
- fr̄a (ferreira⁴⁻⁸, (faria⁶, Feira⁷))
- fr̄ca (_ffrāncisca⁵⁻⁷, (Frān̄ça)⁷)
- fr̄co (_ffrāncisco⁽³⁾, 4-8)
- fr̄do (fernando) ⁴⁻⁶

- Fr.e (*Freire*)⁵⁻⁸
- fr.o (*feuereiro*⁴⁻⁷, *Francisco*^{(5), 8})
- Fran.ca (*Francisca*)⁶⁻⁸
- Fran.co⁴⁻⁸, frrr.co⁴⁻⁷ (*francisco*)^{(m)_{qu}}
- frez³⁻³, friz^{2, 5-8} (*fernandez*)
- frra (*feireira*)⁴⁻⁸
- (frre)e⁵ (*francisque* ≡)
- frre.co⁴ (*francisco*)^{4-5, (3)}
- frrz³⁻⁵, frz³⁻⁸, fz⁵⁻⁷ (*fernandez*)

[frz] frz  frz  frz  frz  frz  frz  frz  frz  frz  frz  frz  frz  frz  frz  frz  frz  frz  frs (*fernandes*)⁶⁻⁷

- fu^o 4,(5), fu^{r05} (*feuereiro*)
- g^w²⁻³, g^a³⁻⁵ (*garcia*)
- gar (*gaspar*)⁴⁻⁷  
- g^{co} (*gonçallo*)^{(3), 4-6, (7)}
- g^{da} (*godinha*)⁵, guarda⁶⁻⁷)
- g^{do} (*giraldo*⁴⁻⁷, *godinhos*⁵⁻⁶)
- g^e (*gonçal'e* ≡^{4, (5)}, *guine'e*⁵)
- g^{ee} (*guinee*)⁵     
- (ges^e)⁵, gesⁱ⁴⁻⁸ (*guimaraes*)
- g^o (*guonçallo*)²⁻⁶    
- gl⁶, gliz^{2-3, 6-8}, gliz³⁻⁶, glz³⁻⁸, gls^{3, 6-7}, glu^{ez}³, gluiz²⁻³ (*gonçalu^ez*)

The image shows a page from a handwritten manuscript. It contains 16 numbered examples of cursive script, arranged in two columns of eight. The numbers are placed at the end of each example. The script is fluid and varied, showing different letter forms and connections. The background is light-colored, and the ink is dark.

- gm̄rs (*guimarães*)⁴⁻⁵
 - Gon^{co}₉ (Gonçallo)⁶⁻⁷
 - gōz (*gonçalves*⁶, *(gomez)*⁵)
 - ḡpar (guaspar)⁵⁻⁷ ar ar ar ar
ḡar⁶¹ ḡar⁶³ ar ḡp⁶³ ḡp⁶⁵ ḡp⁶⁷
ḡp⁶⁴ ḡar⁶⁷ ḡar⁷⁴
 - gr̄mo (*geronimo*)⁵
 - Greg^o₉^{(4-5),6} grig^o₉⁶ (*Gregorio*)
 - (gas⁵, ges^{(4),5}), *Guimes*⁷⁻⁸ (Guimaraes)

102

- Jh²⁻³, Jha³⁻⁴, Jham²⁻⁴; Jhan³ (joham^m)
 ih₁ th₂ h₃ h₃₀ h₃₁ h₃₆ h₃₇-tha₂₉
 tha₃₀ tha₃₁ tha³² Jha₃₆ tha₃₇ tha₄₀ tha₄₂
- Tham₂, Jham³² Jham₃₆ Jham₄₀ Jham₄₃
- Jhe, Jhne (Johane_{nn}, Johan'e \equiv)²⁻³
- Jhes (Jesus⁶, (iohanes)²).
- ihns (iohanes_{nn})²⁻³
- Jhs (Jesus⁶⁻⁷, johanés_{nn}³)
- Jhu (jesu)³⁻⁶ ihu₂₉ Jhu₃₂ Jhu₃₆
 Jhu₃₉ Jhu₄₀ Jhu₄₂ Jhu₄₃ ihu₄₄
 Jhu₄₆ Jhu₄₇ Jhu₅₁ Jhu₅₃ Jhu₅₅ Jhu₅₆
 Jhu₅₇ Jhu₅₈ Jhu₅₉ Jhu₆₀ Jhu₆₃
- Jhus (jesus)^{(4-5), 6}

103

- Jhuu (jesuu)⁴⁻⁵
- Jm⁴⁻⁶, Jo^{2,4-5}, Jo^m⁴⁻⁵; Jom⁴⁻⁵ (joham)
- Joh (iohanes³, joham³⁻⁴)
- J.M. J. (jesus, Maria, Jozé_{eph})⁷⁻⁸
- Inq^{cam/cão}₅₋₇, Inq^m₆₋₇, Inqu^{cā/cam}₅
 (Inquisição_{2, am})
- Joaq.^{m/na} (Joaquim_{ch na})⁷⁻⁸
- Johæ(s), Jöh(s), Johne(s) (johanne(s))²
- Jr.^{mo} (Jeronimo)⁵⁻⁶
- L^{ca} (Lourença)³⁻⁷
- L^{ce} (Lourenç'e \equiv)³⁻⁵
- L^{co} (Lourenço^(s))³⁻⁸
- L^o (Lourenço)²⁻³ L²⁸. 2^o.²⁹ L^o₃₆
- L^{ra}, L^{re} (Leiria)
- Lt, L^{te} (Lançarote, Leite)⁵
- L^{xa} (Lisboa)⁶⁻⁷
- L^ç^o_{4-5, (7)}, L^ç^o_{3-4, (5)} (Lourenço)

104

• Lix^a, Lx^a, (lyx^a₅₋₆) (Lixboa)⁵⁻⁸

lyx^a₅₀ lix^a₅₁ lix^a₅₂ lix^a₅₃ lix^a₅₄ lix^a₅₅ lix^a₅₆ lix^a₅₇

Lix^a, lix^a₅₈ lx^a₆₀ Lix^a₆₄ liz^a₆₉ liz^a₇₀

lix^a₇₁ liz^a₇₂ liz^a₇₃ liz^a₇₄ liz^a₇₅ liz^a₇₆

La L^a₅₈ la₆₀ la₆₂ la la₆₃ la la₆₅

liz^a₆₆ Lx^a₆₈ lx^a₇₀ lx^a₇₂ lx^a₇₄ lx^a₇₆ lx^a₇₈

Lx^a₈₁ Lx^a₈₃ - lyx^a₈₄ lyx^a₈₅ lyx^a₈₆

• llix^a (llixboa)⁵

• Lour.^{co} (Lourenço)⁶⁻⁸

• M^m (Maria)²⁻⁴ M^m₁₆ M^m₂₁ M^m₂₈ M^m₂₉
M^m₃₀ M^m₃₃ M^m₃₄ M^m₃₈ M^m₄₁ M^m₄₆

• M^m (Martim^m / Martinho)²⁻⁴, ((Marco)⁴)
M^m₂₈ M^m₃₀ M^m₃₁ M^m₃₂ M^m₃₆ M^m₃₈ M^m₄₃

• M^ma (Maria)²⁻⁸ M^m₂₇ M^m₂₈ M^m₂₉ M^m₃₀

O^a₃₁ O^a₃₂ O^a₃₃ O^a₃₄ O^a₃₅ O^a₃₆ O^a₃₇ O^a₃₈ O^a₃₉ O^a₄₀ O^a₄₁ O^a₄₂¹⁰⁵

u₄₂ u₄₃ m^a₄₄ m^a₄₅ m^a₄₆ m^a₄₇ m^a₄₈ m^a₄₉ m^a₅₀

Ma₅₁ m^a₅₂ Ma₅₃ m^a₅₄ Ma₅₅ M^a₅₆ M^a₅₇

M^a₆₀ Ma₆₁ m^a₆₂ M^a₆₃ M^a₆₄ M^a₆₅ M^a₆₆ M^a₆₇ M^a₆₈ M^a₆₉ M^a₇₀

M^a₇₄ M^a₇₆ cM^a₇₇ M^a₇₉ elba₈₄ M^a₈₉

• M^ma (Mendonça)⁶⁻⁸, (mecia)⁵)

• m^mces (merces)⁶⁻⁷

• M^mo (Março)⁴⁻⁸

• M^md (Madrid)⁶ M^m₆₀ M^m₆₂ M^m₆₃

• m^mda (margarida)⁴⁻⁶, (marg^maida)⁵⁻⁶,
(madeira)⁵, (miranda)⁵, (madanela)⁶)

• m^mdez⁵, M^mdes⁶⁻⁷ (mendez, Mendes)

• M^me (Madre)⁶⁻⁸)

• M^mel⁵⁻⁸, mell⁵⁻⁶ (Manoel) M^mel₅₃

M^mel₅₄ M^mel₅₅ M^mel₅₆ M^mel₅₇ M^mel₅₈ M^mel₅₉ M^mel₆₀

M^mel₆₁ M^mel₆₂ M^mel₆₃ M^mel₆₄ M^mel₆₅ M^mel₆₆ M^mel₆₇ M^mel₆₈ M^mel₆₉

- 106
 • *m*₅₄ *m*₅₅ *M*₅₇ *M*₅₉ *m*₆₅ *m*₆₆
 • mes, M.es (meneses^{5, (6)}, Moraes⁸)
 • *M*_m*n*₁₁ (Marinhais)⁴⁻⁵, Marianna⁶⁻⁷)
 • *m*^{no} (*martinho*)⁴⁻⁶
 • *M*^o (*Majo*^{4, 7-8}, *Minho*⁶, (*Martinho*³⁻⁴
 *Março*⁴) *d*⁰₃₈ *o*⁰₄₃ *M*^o *W.*_{U.}⁰
 • *M*_m*t*_e (*Monte*)⁶⁻⁸.
 • Mag.da, Magd.a (*Magdalena*)⁶⁻⁷₍₈₎
 • *M*_m*ag*_{aes} (*Magalhães*)⁵⁻⁸
 • *m*^a*lua* (*mari lua*, *maria lua*)²⁻⁵
 • *M**ar* (*Martin*^m, *Martinho*)²⁻³
 • Mar.^{to}, Mart.^o (*Martinho*)⁶⁻⁷
 • Marg.da⁵⁻⁸, Margd.a⁶⁻⁸ (*Margarida*)_{*ua*}
 • Marq.^s (*Marques*)⁷⁻⁸
 • Mas.cas, Masc.as (*Mascarenhas*)²⁻⁸
 • *mdiz*, *mdz* (*meendiz*)²⁻³
 • *Me*^l, *Mel*. (*Manoel*)⁽⁵⁾, 6-7, (8)

- 107
 • *mēns*⁵⁻⁶, *mēs*⁵ (*meneses*^(z)_(ss))
 • *Mesq.ta* (*Mesquita*)⁶⁻⁷
 • *Mg*^l₊, *Migt*.²⁻⁴, *Migl*⁶ (*Miguel*)
 • *mia*⁵⁻⁶, *mi.a*⁶ (*mizericordia*)^(e)_s
 • *Mirda*⁵⁻⁸, *Mird.a*₊ (*Miranda*)_m
 • *miz*²⁻⁸, *mjz/mjz*³⁻⁴ (*martijnz*^{in_z}²⁻⁵,
 *Martins*⁶⁻⁸) *mp*₂₈ *mp*₃₀ *mp*₃₅
 *mij*₃₆ *mij*₃₉ *miz*₄₀ *mp*₄₂ *mij*₄₅ *miz*₅₀
 *mij*₅₂ *mij*₅₅ *miz*₅₇ *Mij*₅₈ *Miz*₆₂ *mij*₆₃
 *miz*₆₅ *Mij*₆₆ *Miz*₇₀ *Miz*₇₆ *Mij*₈₅
 • *Miz.a* (*Mizericordia*)⁶⁻⁷
 • *mēL* (*manoēL*)⁽³⁾, 5-6 *mēL*⁵⁴ *Al*₆₆
 • *Mnn.a* (*Marianna*)⁷
 • *Mr*_(m), *Mr*_(m) (*Martin*^m, (*Martijnz*)²_(m)
 • *mrijz*²⁻³, *mrijz*^{2-4, (5-6)} (*martijnz*)^{in_z}
 • *mrz*²⁻⁵, *mrz*²⁻³, (*mrz*²⁻⁴) („)

108

- my^a⁶, my^a⁵ (*misericordia*)
- my^z (*martynz*)^{(3-4), 5-6}
- mz, m^z, m^z (*martijnz*)²⁻³
- ▲ N.es (*Nunes*)⁷⁻⁸
- n^o (*Nuno*³⁻⁶, *nouembro*⁴⁻⁵, (*Nicolao*⁴)³)
- n^ra⁵⁻⁶, Nor.^a⁶⁻⁸ (*Noronha*)
- n^ro (*nouembro*)⁴⁻⁶
- Nobr.^o (*Novembra*)⁵⁻⁸
- nog^ra, Nogr.^a (*Nogueira*)⁵⁻⁸
- nou^ro⁴⁻⁷, nou^ro^{(4), 5-7}, Nou^ro⁵⁻⁸,
 (*noubro*⁶⁻⁸, *Noubro*³) (*nouembro*)
- n. S.⁵⁻⁷, N. S.^a⁵⁻⁸, N. S.r^a⁶⁻⁸, N. Snr.^a⁷⁻⁸,
 N. Sr.^a⁶⁻⁸ (*Nossa Senhora*)
- N. S.or⁵⁻⁷, N. ST⁶⁻⁸ (*Nosso Senhor*)

109

- Nug^ra⁵⁻⁶, Nugr.a⁵⁻⁷ (*Nugueira*)
- nuz (*nunez*)⁴⁻⁶
- ▲ occ.al, occ.tal, occid.al (*occidental*)⁷
- off.^o ([*santo*] *officio*)⁵⁻⁷
- Olivr.a (*Oliveira*)⁶⁻⁸
- out^ro⁴⁻⁸, outr^ro⁴⁻⁶, outr^r^o⁵⁻⁷ -
 oyt^ro⁴⁻⁵, oytr^r^o (*outubro* - *oytubro*)
- ▲ p^r (*per'* [*eane, esteuenz, et*])³⁻⁴
- p^a⁵, p^a^{5, 6-8} (*pessoas*, *Pereira*⁶⁻⁸)
- pde (*pedr'eī*)⁴
- pdo, (pdro) (*pedro*)⁴
- p^e³⁻⁸, p^e³⁻⁵ (*pedr'eī*³⁻⁵, *Padre*⁶⁻⁸)
- P!^o (*Paulo*)⁷
- p^r^o (*pedro*²⁻⁸, *pero*^{2-6, (7)})

110

$\overset{\circ}{P}_{43} \overset{\circ}{P}_{44} \overset{\circ}{P}_{44} \overset{\circ}{P}_{44} \overset{\circ}{P}_{44} \overset{\circ}{P}_{45} \overset{\circ}{P}_{45} \overset{\circ}{P}_{46} \overset{\circ}{P}_{46} \overset{\circ}{P}_{46} \overset{\circ}{P}_{48} \overset{\circ}{P}_{48} \overset{\circ}{P}_{49}$
 $\overset{\circ}{P}_{50} \overset{\circ}{P}_{50} \overset{\circ}{P}_{51} \overset{\circ}{P}_{51} \overset{\circ}{P}_{51} \overset{\circ}{P}_{51} \overset{\circ}{P}_{52} \overset{\circ}{P}_{52} \overset{\circ}{P}_{52} \overset{\circ}{P}_{53} \overset{\circ}{P}_{53} \overset{\circ}{P}_{53}$
 $\overset{\circ}{P}_{54} \overset{\circ}{P}_{54} \overset{\circ}{P}_{54} \overset{\circ}{P}_{55} \overset{\circ}{P}_{55} \overset{\circ}{P}_{55} \overset{\circ}{P}_{55} \overset{\circ}{P}_{55} \overset{\circ}{P}_{57} \overset{\circ}{P}_{57} \overset{\circ}{P}_{58}$
 $P_{59} \overset{\circ}{P}_{60} \overset{\circ}{P}_{60}$
 $\overset{\circ}{P}_{66} \overset{\circ}{P}_{67} \overset{\circ}{P}_{67} \overset{\circ}{P}_{67} \overset{\circ}{P}_{67} \overset{\circ}{P}_{67} \overset{\circ}{P}_{67} \overset{\circ}{P}_{67} \overset{\circ}{P}_{67} \overset{\circ}{P}_{67} \overset{\circ}{P}_{67}$
 $\overset{\circ}{P} \underset{P}{(pedro, pero)} \overset{3-5,(6)}{P} \overset{\circ}{P}_{29} \overset{\circ}{P}_{31} \overset{\circ}{P}_{32}$
 $\overset{\circ}{P}_{33} \overset{\circ}{P}_{35} \overset{\circ}{P}_{35} \overset{\circ}{P}_{38} \overset{\circ}{P}_{40} \overset{\circ}{P}_{42} \overset{\circ}{P}_{43} \overset{\circ}{P}_{44} \overset{\circ}{P}_{50}$
 $\overset{\circ}{P}_{51} \overset{\circ}{P}_{52} \overset{\circ}{P}_{52} \overset{\circ}{P}_{53} \overset{\circ}{P}_{53} \overset{\circ}{P}_{55} \overset{\circ}{P}_{55} \overset{\circ}{P}_{60} \overset{\circ}{P}_{61}$

- $\overset{\circ}{P}^{ra} \overset{4-7}{P}, \overset{\circ}{P}^{ra} \overset{4-5}{P} (\overset{\circ}{P} \underset{(1)}{pereira})$
- $\overset{\circ}{P}^{to} \underset{P}{(Pinto, (Porto))} \overset{5-8}{P}$
- $\overset{\circ}{P} \underset{P}{Per.}^a \underset{y}{(Pereira)} \overset{5,7-8}{P}$
- $\overset{\circ}{P} \underset{P}{ern.}^c \underset{y}{(Pernambuco)} \overset{7-8}{P}$
- $\overset{\circ}{P} \underset{P}{ez} \overset{3-4,(5)}{P}, \overset{\circ}{P} \underset{P}{ez} \overset{2-3,(4)}{P} (\overset{\circ}{P} \underset{P}{erez})$

111

- $\widehat{p}ijz$ (\widehat{pirz} ?) ($piriz$)_(e)⁴⁻⁵ $\widehat{py\beta}$ ₄₃
 $\widehat{py\beta}$ ₄₆ $\widehat{py\beta}$ ₄₈ $\widehat{py\beta}$ ₅₁ $\widehat{pu\gamma}$ ₅₈ \widehat{piiz} ₅₉
- Pim.el/tel ($Pimentel$)⁶⁻⁸
- \widehat{Pimta} ($Pimenta$)^{(4-5), 6-7}
- \widehat{pinr}^o ⁴⁻⁶, \widehat{Pinr}^o ⁷⁻⁸ ($pinheiro$)
- $\widehat{p}iz$ ($periz$)^{3, (4)}, \widehat{pirez} ^{4-5, (6)}, \widehat{pires} ⁽⁵⁾₋₇
- $\widehat{p}iz$ ($periz$)^{2-3, (4)} $\widehat{p}iz$ ₂₇ $\widehat{p}iz$ ₂₇ $\widehat{p}iz$ ₂₉
 $\widehat{p}iz$ ₃₀ $\widehat{f}iz$ ₃₁ $\widehat{p}iz$ ₃₃ $\widehat{p}iz$ ₃₈ $\widehat{p}iz$ ₄₂
- \widehat{plz} ($paaez$)²
- \widehat{po} ($pero$, $pedro$, ($pedr'$))³⁻⁵ \widehat{pu} ₃₀
 \widehat{po} ₃₁ \widehat{po} ₃₄ $\widehat{f}o$ ₃₅ $\widehat{E}y$ ₃₆ \widehat{po} ₄₀ \widehat{pu} ₄₃
 \widehat{pu} ₄₇ \widehat{po} ₄₉ \widehat{po} ₅₁ \widehat{pu} ₅₃ \widehat{po} ₅₄ \widehat{po} ₅₅
- $\widehat{Port.}$ ($Portugal$, ($Porto$))²⁻³
- $\widehat{Pr.a}$, ($prr.a$) ($Pereira$)_(i)⁵⁻⁸
- \widehat{ps} ($peris$)²⁻⁴

- 112**
- \widehat{Pt} , Pt^o (Pedro, Pero, Pedr')²⁻³
 - \widehat{pyz} (pyrez)^{(4),5} $\widehat{pyz}_{48} \widehat{pyz}_{50}$
 - $\widehat{pyz}_{52} \widehat{pyz}_{54} \widehat{pyz}_{55} \widehat{pyz}_{57} \widehat{pyz}_{58}$
 - \widehat{pz} (periz)^{3-4,(5)}
 - $q\widehat{ros}$ (queyrōs)⁵
 - $R\widehat{am}_{7-8}, R\widehat{cam}_{5-7}$ ($R\widehat{elaçām}_{11}$)
 - R^e (Rodrigu'eī, Rodrig'eī)^{(2-3),4-5}
 - R^o ($Rodrigo_{(r)}^y$ / $Röy$, Rodrigu'eī)²⁻⁷,
 Rio_{7-8} , (Rainho^s). $\widehat{R^o}_{22^0-28^0} \widehat{R^o}_{21^0-28^0} \widehat{R^o}_{29^0}$
 - $\widehat{R^o}_{30^0-31^0} \widehat{R^o}_{32^0-33^0} \widehat{R^o}_{34^0} \widehat{R^o}_{35^0} \widehat{R^o}_{36^0} \widehat{R^o}_{37^0}$
 - $\widehat{R^o}_{39^0} \widehat{R^o}_{40^0} \widehat{R^o}_{41^0} \widehat{R^o}_{42^0} \widehat{R^o}_{42^0}$
 - $\widehat{R^o}_{43^0} \widehat{R^o}_{44^0} \widehat{R^o}_{44^0} \widehat{R^o}_{46^0} \widehat{R^o}_{47^0} \widehat{R^o}_{49^0}$
 - $\widehat{R^o}_{50^0} \widehat{R^o}_{51^0} \widehat{R^o}_{52^0} \widehat{R^o}_{53^0} \widehat{R^o}_{54^0} \widehat{R^o}_{56^0} \widehat{R^o}_{58^0}$
 - $\widehat{R^o}_{59^0} \widehat{R^o}_{60^0} \widehat{R^o}_{63^0} \widehat{R^o}_{68^0} \widehat{R^o}_{74^0} \widehat{R^o}_{76^0} \widehat{R^o}_{82^0}$
 - \widehat{Riz} (Rodriguez)^{(4),5-6,(7)}

- 113**
- $\widehat{Rois}/\widehat{Ros}$ (Rodrigues)⁵⁻⁷
 - \widehat{Roiz}_{3-8} , \widehat{Royz}_{4-6} , \widehat{Roz}_{3-8} ($Rodriguez_{9-9}$)
 - rr^o ($rrodrig^o$, $rrüy$)⁴⁻⁵
 - $\widehat{rroiz}, \widehat{rroyz}, \widehat{rroz}$ (rrodriguez)³⁻⁵
 - $S.$ (Sam, São, Santo, Santa)^{(5),6-8}
 - $S.^a$ ($Silva_{y^u}^{(6)},7-8$, Senhora⁶, (Santa)⁸)
 - $S.ta(s)_{(5),6-8}$, $S.tó(s)_{4-8}$ ($Santó(s)_{(5),6-8}^{(tt)}$, Setenbro⁴)
 - $\widehat{sca}_{2-4}, \widehat{sc̄ca}_{3-4}$ (sancta)
 - $\widehat{Scarem}_{2-4}, \widehat{Sccarem}_{3-4}$ (Sanctaremⁿ)
 - \widehat{Sciago} (Sanctiago)²⁻⁴
 - $Seb.am/(\widehat{ao})$ ($sebastião$)⁶⁻⁸
(am)
 - $seq̄a, seq̄a$ (sequira)⁵⁻⁸
 - $\widehat{s}et^o_{4-5,7}, \widehat{s}etro_{4-5,(6)}, \widehat{Setr}^o_{5-7}$
(setembro)
 - $\widehat{siqr}^a, \widehat{siqr.a}$ (siqueira)⁵⁻⁸
 - $S.ta M.e Igr.a$ (Santa Madre Igreja)⁶

- 114**
- St^o off.^o (San^{cto} officio) 5-7, (8)
 - Sp^to 6-7, Sp^u 2-6 (^{p-r} Sp^{it}o [san^{ctos}])
 - St^t (Steuām, Steu^z, ((Steuāa 1f.1))) 2-4
 - Stā, Stāremⁿ (Santa, Santaremⁿ) 3-4
 - Stbro, Stbro (Setembro) 3-4
 - stēz, stēz, stz (steuēenz) 2-4
 - Supp. cam/cão (Supplicação^(am)) 6-8
 - Sz.^a (Souza) 7-8
 - T^a (Tareyia) 3-4 $\overline{T}_{33}^a \overline{O}_{34}^a \overline{R}_{35}^a \overline{P}_{40}^a$
 - t^{ra}, t/r^a (teixeira⁴, terceira⁵)
 - Teix^ra⁴⁻⁸, Teixr^a⁵⁻⁷ (Teixeira)
 - tz^a ([ilha] terceira) 5, (6)
 - V.^{a(s)} (Villa(s)) 6-8
 - v^{c,e} (vicente³⁻⁴, vasqu'e^{=(4), 5})
 - v^{co} (vaasco^{3-4, (5)}, vasco^{(4), 5}, ^vvasquo⁽⁴⁾, ^vvasqu'e⁼⁴⁻⁵) $\overline{v}_{30}^u \overline{v}_{33}^c \overline{v}_{34}^o \overline{v}_{35}^{ca}$
 - $\overline{v}_{35}^u \overline{v}_{37}^c \overline{v}_{38}^w \overline{v}_{38}^o \overline{v}_{39}^c \overline{v}_{39}^o \overline{v}_{40}^w \overline{v}_{41}^o$

- 115**
- $\overline{b}_{41}^w \overline{v}_{41}^o \overline{u}_{41}^o \overline{b}_{42}^w \overline{u}_{43}^o \overline{b}_{43}^w \overline{v}_{43}^o \overline{v}_{43}^o$
 - $\overline{b}_{44}^c \overline{v}_{44}^o \overline{b}_{45}^w \overline{v}_{46}^o \overline{b}_{47}^w \overline{v}_{47}^o \overline{b}_{48}^w$
 - $\overline{v}_{50}^o \overline{v}_{51}^o \overline{v}_{52}^o \overline{v}_{53}^o \overline{v}_{54}^o \overline{v}_{55}^o \overline{v}_{56}^o \overline{v}_{57}^o \overline{v}_{58}^o \overline{v}_{59}^o \overline{v}_{60}^o$
 - V.^{cos} (Vasconcellos) 6-8
 - V.cte^{s-6, (5)}, v^e^{2-3, (5)} (Vicente, vicente)
 - v^o (vaasco) 3-(4)-5
 - vras^{s-6, (7)}, Vr.^a^{s-8} (Vieira)
 - vt^{t/4-5}, vte^{3-6, (7)} (Vicente) [vt/^t]^{t/4} $\overline{v}_{43}^t \overline{o}_{45}^t \overline{v}_{48}^t \overline{v}_{51}^t \overline{v}_{54}^t$
 - vaaz⁴⁻⁵, vaz⁴⁻⁵ (vaasquez)
 - Vas.^{cos} 7-8, Vasc.^{os}⁷ (Vasconcellos)
 - vçé (vicente)⁴ $\overline{v}_{37}^c \overline{v}_{40}^r \overline{v}_{40}^c \overline{v}_{41}^e$
 - $\overline{b}_{42}^c \overline{b}_{42}^e \overline{b}_{42}^e \overline{b}_{43}^r \overline{b}_{43}^e \overline{b}_{45}^e$
 - v^{co} celos, v^{co} comcelos (vascomcelos)⁵
 - v^{co} (vaasco)⁴
 - vit³, vt²⁻³, vte⁴ (vicente)

• X^{er} (^uXavier) ⁷⁻⁸

• X^o ⁴⁻⁵, xp^o/xp^{t_o} ⁶⁻⁷, x^{po}/(x^{po}) ²⁻⁷

(^{ch}cristo) [x^o] x^o₃₉ x^o₄₂ x^o₄₅ f^o₅₀ e^o₅₉

[x^{po}] x^{po}₃₁ x^{po}₃₅ x^{po}₃₈ x^{po}₃₉ x^{po}₄₁ x^{po}₄₂

x^{po}₄₃ x^{po}₄₇ x^{po}₅₁ x^{po}₅₃ x^{po}₅₅ x^{po}₅₆
crys x^{po}₅₉ x^{po}₆₁ x^{po}₆₃ x^{po}₆₅ x^{po}₆₈ x^{po}₇₄

• x^{p₉}, x^{p_{os}}, x^{p_s}, x^{p_{us}} (cristos [ordem]) ³⁻₋₅

• x^{p_ao} ⁵⁻⁶, x^{p_{oua}(m)} ³⁻⁵, x^{p_{oua}o} ^{2,5-6},

x^{p_{oue}} ³⁻⁴, x^{p_{ouo}(m)} ³⁻⁵, x^{p_{toua}ām} ⁵⁻⁶,

x^{p_{ua}ā(m)} ⁵⁻⁶, x^{t₁stouā} ³⁻⁵, x^{o_{uā}} ⁴⁻⁵

(^{ch}cristouām, * cristou'e[≡])

• y^o ⁴⁻⁵, y^{om_s} (joham, joam) y^o₄₉ y^o₄₇

y^o₄₈ y^o₅₀ y^o₅₁ y^o₅₂ y^o₅₃ y^o₅₅ y^o₅₄

y^o₅₅ y^o₅₃ y^o₅₉ = y^o₅₁ y^o₅₂ y^o₅₄ z^o₅₄

- • -

NÚMEROS

I - ROMANOS

1: .1. 11 1 1 1 1

2: 11 .11. 11 1 1 1 1

3: 111 .111. 111 1 1 1 1

4: 1111. .1111. 1111 1 1 1 1

5- a, 4 — 5. 5. 5 8 8 8 8 8

b, [1450+] 6 6 6 6 6 6

9- a, 1X. 1X 1X 1X

b, VIII. VIII

10: X X X X C C

118

- 40 - a)
- b)
- c, [→ 1450]
- d, [1400 →]
- 50: 1. 2. 2. 1
- 90 - a, xc.
- b, 2xxx
- c, 2x
- d, 2H
- 100: c. .c. .c.
- 300 - a, CCC.
- b,
- 500 - a,
- b,
- c,
- 1000 - a, T
- b,
- c,
- M

Nx 1000:



II - ARABES

¹²⁰ ✓ u 6.666.566

7777777777
88888888888888
99999999999999
φ v v v o ~ o o

- U, & [= "mil"] : 4U250

30588 12& 38505

- ♂, ♀, \$ [= "mil réis"] :

52 ♂ 500 9 ♀ 777 \$185

NOTA



A' duas grandes categorias de abreviaturas: as sistemáticas & as vocabulares.

As abrs. SISTEMÁTICAS (utilizáveis em qualqr palavra) são geralmente silábicas (ligadas a letras como r, p, q, &c.), mas tâbê de certos finais de palavras, & até de certos radicais. Vão no cap. I, GRAMÁTICA, distribuídas por tipos. Os esquemas dos sinais gráficos de cada tipo obedecem a uma ordem generativa; os exemplos a uma ordem cronológica. Nos significados dos sinais, pg. 1-12, () indica uso raro, ()) uso raríssimo. Nos esquemas dos finais de palavras, pg. 13-25, o maior ou menor uso é indicado pelo maior ou menor número de traços a sublinhar o século ou o meio séc. (XV¹, XV², &c.), e o uso exclusivo por =.

As abreviats. VOCABULARES,

próprias de cada palavra, & não reduutíveis ás soluções "gramaticais", vão no c. II, DÍCIONÁRIO, repartidas em três grupos: no 1º as constituídas ou começadas pr. sinais não alfabeticos, pg. 26-32; no 2º as de nomes comuns, pg. 33-89; no 3º as de nomes próprios, pg. 90-116. Em cada item dá-se: o esquema, é letra direita; a resolução ou resoluções, é letra inclinada, étre (); &, quando oportuno, exemplos facsimilados. Letras sobre & infrascriptas assinalam variantes de ortografia, género, &cet. Plurais vão étre (). As resoluções vão datadas pr. séculos, os exemplos pr. décadas (ver pg. 26, nota). Não pude aqui datar as variantes ortográficas.

Um anexo sobre NÚMEROS, pg. 117-120, oferece o essencial, em figuras & estruturas, das numerações, romana & árabe, usadas

é PORTUGAL

